

Mediterráneo

CASTELLON, DOMINGO, 12 AGOSTO 1979 PRECIO 20 PESETAS



FINCAS AGUARTA

- APARTAMENTOS
- PISOS
- LOCALES COMERCIALES

NAVARRA, 30-1.º

Tel. 21 09 48

CASTELLON

Hoy llegará a Santo Domingo

SUAREZ, MARATHON DE ENTREVISTAS EN QUITO

Firma de tres acuerdos con Ecuador. — Encuentros con Herrera Campins, Cyrus Vance, Violeta Chamorro y Julio César Turbay. — Visita al Centro Español. — Mañana, regresa a Madrid

QUITO, 11 (Por Miguel HIGUERAS, de la Agencia Efe). — El presidente del Gobierno español Adolfo Suárez, que ayer asistió a una sesión más complicada que muchas del Parlamento español, se entrevistó en esta ciudad con el secretario norteamericano de Estado y el presidente de Venezuela.

En su segundo día de estancia en la capital del Ecuador, Suárez asistió a una reunión en el Centro Español de Quito. Su presencia en ese centro estaba prevista para anteaer, pero no pudo hacerlo por lo apretado de su programa y porque su avión llegó desde Brasil después de lo previsto.

Cuando ayer fue al centro, se encontró con cinco discursos de quienes por haber faltado a la cita y por las necesidades que los miembros de la colonia española en Ecuador ven de asistencia por parte del Gobierno.

«Se me ha criticado severamente y lo acepto con gusto», empezó diciendo Suárez, en el silencio que se había hecho por lo severas de las críticas del presidente del Centro Español, Carlos Vera.

«Pero llevo tres años beneficiándome de las críticas y me parecería estar fuera de mi país, si aquí no las hubiera encontrado», dijo el presidente del Go-

bierno español y los 500 españoles residentes en Ecuador lo aplaudieron.

«El embajador —al que le voy a tirar después de las orejas, bromó Suárez—, me había dicho que veníamos a este Centro Español a conversar un rato, a tomar un refresco y descansar. Me he encontrado con una sesión más complicada que algunas del Parlamento español, que todas las del Consejo de Ministro y que las de las negociaciones con sindicatos y empresarios».

Cuando Suárez dejó de hablar, todos los presentes lo aplaudieron en pie, y el presidente del Centro Español de Quito le pidió disculpas.

Fue la acción magistral de un político que volvió en pocos minutos en su favor las críticas anteriores de su auditorio.

Entrevista con Herrera Campins

Ayer por la tarde Suárez acudió al hotel del jefe del Estado de Venezuela, Luis Herrera Campins, para posar revista a la situación de los proyectos de cooperación bilateral entre los dos países.

«Los estamos evaluando y, si Dios quiere, todos seguirán adelante», dijo Herrera Campins a la agencia «Efe» al final de la entrevista.

El ministro español de Comercio, Juan Antonio García Díez y el de Industria, Carlos Bustelo —ambos acompañan a Suárez— continuaron después la reunión con funcionarios venezolanos. Suárez y Herrera Campins habían hablado a solas.

«Somos muy buenos amigos desde hace tiempo», dijo a la agencia «Efe» el presidente de Venezuela al finalizar la reunión con Suárez, refiriéndose al presidente del Gobierno español.

«Le prometo que será España la primera tierra europea que pise como presidente de Venezuela y será en octubre, por lo menos durante un día. Después regresará con más calma», dijo Herrera.

Reunión con Cyrus Vance

Suárez recibió después en la (Pasa a la siguiente)



El Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, junto a la esposa del Presidente norteamericano, Rosslyn Carter (izquierda) y Violeta Chamorro, miembro del nuevo Gobierno nicaragüense, en el acto de toma de posesión del Presidente Jaime Roldós. — (Telefoto EFE-UPI)

DURANTE LOS DIAS 13 AL 16

Habrà huelga de gasolineras

Las negociaciones del convenio han quedado suspendidas hasta el día 17

MADRID, 11. (Efe). — Las negociaciones del convenio estatal de gasolineras han quedado suspendidas a primeras horas de la noche, por el presidente de la comisión deliberadora del convenio, por lo que CC. OO. continúa manteniendo la convocatoria de huelga.

Las centrales sindicales CC. OO., UGT y USO han hecho público un comunicado conjunto en el que señalan que el presidente de las negociaciones ha anunciado que éstas se reanuda-

Alcalá Zamora enterrado en Madrid

MADRID, 11 (Efe). — Los restos mortales del ex-presidente de la Segunda República Española, Niceto Alcalá Zamora, han sido inhumados, a las nueve de esta mañana, en el panteón familiar del cementerio de La Almudena, de Madrid, han informado a «Efe» fuentes de la familia del político español.

El sepelio se ha realizado en la más total intimidad, por deseo de la familia Alcalá Zamora, y solamente han asistido al mismo, los hijos y nietos del ex-presidente republicano.

Los restos mortales de Alcalá Zamora llegaron ayer al puerto de Barcelona procedentes de Buenos Aires, donde el ex-presidente de la República vivió durante siete años como exiliado político, hasta su fallecimiento en 1949.

DATOS BIOGRAFICOS

Niceto Alcalá Zamora, primer presidente de la Segunda República Española, nació en Priego (Córdoba), en 1877.

El 14 de abril de 1931, tras el triunfo electoral republicano, se convirtió en el presidente del Gobierno provisional, y dos meses más tarde fue designado presidente de la II República Española.

Es elegido diputado por primera vez por el Partido Liberal en

(Pasa a la siguiente)

rán el próximo día 17 a las cinco de la tarde.

En el momento de suspenderse las conversaciones, añade el comunicado, el patronal había tomado en consideración sendas propuestas de la comisión negociadora, formuladas por CC. OO. y UGT, y ha añadido que dará una respuesta el viernes, ya que hoy no estaba dispuesta a negociar nada en tanto no fuera convocada la huelga.

Por otra parte, la nota señala que en diferentes intervenciones, los representantes de CC. OO., UGT y USO han reiterado su voluntad de continuar negociando, incluso esta noche, a lo que el patronal se ha negado, por el mismo motivo.

La propuesta formulada por CC. OO. se cifra en un 11 por ciento de aumento sobre la masa salarial, más un 1'5 por ciento por cada cinco céntimos en que CAMPASA aumente las comisiones a los empresarios.

Por su parte, UGT ha propuesto un aumento de salario-día para julio, agosto, septiembre y octubre de un 11 por ciento más el 0'5 por ciento por cada punto que a su vez se incrementaran en las comisiones de CAMPASA.

CC. OO. según ha manifestado a «Efe» un portavoz de la comisión negociadora, proseguirá las gestiones de cara al Gobierno y las autoridades laborales con objeto de conseguir soluciones ante la actitud de la patronal, que según han informado, no ha variado desde el comienzo de las negociaciones mantenidas del 23

Entrevista Nguema-Robles Piquer

LLEGO LA PRIMERA EXPEDICION ESPAÑOLA DE AYUDA A GUINEA

Macías parece intenta refugiarse en Camerún o Gabón

MALABO 11 (Por Salvador López de la Torre, enviado especial de Efe). — España ha sido el primer país en acudir en auxilio del pueblo guineano necesitado, como muy pocos del mundo, de la asistencia internacional.

A las nueve y treinta, hora local, aterrizó en el aeropuerto de Malabo el avión de carga de «Iberia» que traía ayuda española.

Viajaban a bordo el secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Carlos Robles Piquer, y el subsecretario de Comercio Interior, Blas Camacho, que venían acompañados de un grupo de técnicos de telecomunicación, varios médicos y diplomáticos.

Robles Piquer fue recibido en el aeropuerto por el capitán Salvador Ela, miembro del Consejo Militar Supremo y estrecho colaborador del presidente de dicho consejo, Teodoro Obiang Nguema.

Robles Piquer, en declaraciones a la radio local, dijo que el viaje tenía la grata resonancia de un reencuentro entre amigos que habían estado separados.

Explicó que en el cargamento venían artículos muy diversos, pero especialmente medicinas y vacunas, ya que este producto farmacéutico es el que más se necesita en los hospitales de Guinea.

Existía una epidemia de los ferina, de tifus y cmenaza de cólera, frente a los cuales no pueden actuar los médicos locales, faltos de medicamentos.

Dijo también Robles Piquer que la carga del avión incluía también películas cinematográficas y grabaciones musicales, para atender a todas las necesidades del pueblo.

La ayuda española que se envió a Guinea en este vuelo consiste en 33 mil kilogramos de carga diversa, repartidos de la siguiente forma: 22 mil kilogramos de alimentos, cinco mil kilos de ropa, dos mil kilos de medicamentos, y el resto en diversos equipos auxiliares eléctricos, piezas, cintas de cine y televisión, grabaciones de programas de radio, etc...

Esta es la primera expedición española de ayuda a Guinea desde el pasado golpe de Estado que derrocó al presidente Macías. Sin embargo, es posible que España organice en un futuro próximo otras expediciones para llegar, según palabras del señor Robles Piquer, a un plan amplio de colaboración para la reconstrucción de Guinea.

Preguntado sobre los intereses españoles en Guinea, tras la etapa de Macías, el señor Robles Piquer declaró que en ese momento no hay intereses españoles en Guinea. No hay más que un número escaso de españoles, muy pocos, en su

(Pasa a la siguiente)

EL PRESENTE NUMERO DE **Mediterráneo** CONSTA DE 26 PAGINAS

Incluye suplemento dedicado a **BENICASIM**

PISCINAS FINANCIACION HASTA TRES AÑOS

CONSULTE A: **MA. UT. SA.** DISTRIBUIDORES EN EXCLUSIVA PARA CASTELLON Y PROVINCIA DE...



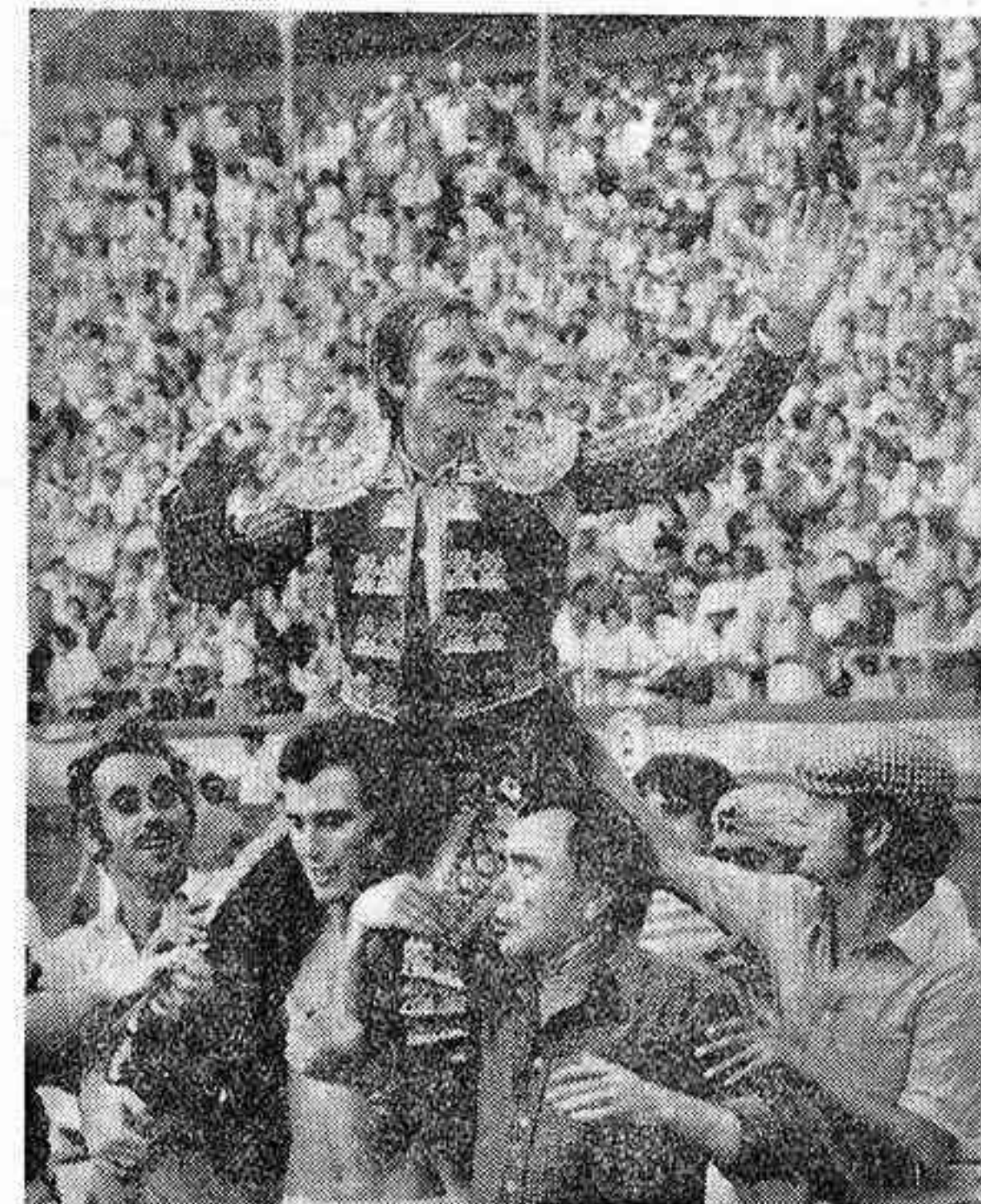
Calle Borriol, núm. 9 Tels.: 21 19 57 - 21 89 11 CASTELLON

LICASL INGENIERIA DE TRATAMIENTOS AGUAS E INSTRUMENTACION

GAINSPORT - PISCINAS - PISTAS DE TENIS C/San Luis, 9 Tf.231512-Castellón

Decíamos ayer...

«EL CORDOBES», A HOMBROS



Volvió Manuel Benítez a Castellón y reverdecó añejos laureles. ¿Qué tiene «El Cordobés»? ¿Cuántas veces se han formulado esta pregunta los estudiosos del arte de Cúchares? Para unos lo suyo es como un espectáculo circense, para otros el éxito de un valor indiscutible. Mientras aquellos le niegan el pan y la sal en el ruedo, éstos le dan el todo. Lo único cierto es que este torero sigue con aquel «tirón» que hace llenar los tendidos y levanta a la masa del asiento con su peculiar concepción del toreo. En Castellón, el torero de Palma del Río exhibió al completo su repertorio, incluido el famoso «salto de la rana», y cortó nada menos que tres orejas. Decíamos ayer... «El Cordobés», nuevamente en volandas de triunfo. — (Foto: HEREDIA).

(Información en pág. 12)

70.129 PRIMER PREMIO DE LA LOTERIA

(Reproducción fotográfica en pág. 12)



EL TIO de la BOTA

Un vino de pura cepa. Bodegas Capel

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 12 de agosto

El Sol, en Castellón, sale a las 7'06 y se pone a las 21'04 Cuarto menguante el día 14

SANTOS DEL DIA

Ss. Agilberto, vg.; Aniceto y Foción; Casiano, Herculano, obs.; Euplo, Félix y Felisimo, Gerardo, Juan, Gratiliano y Felisimo, Macario y Julián, mrs.; Muireda, ob.; Porcaro y Segene, ab.; Sergio y Esteban.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Ponciano, p.; Hipólito, mrs.; Antiocho, ob.; Antonio, Aníbal y Erufo, Casiano, Centola y Elena, mrs.; Eudocia, emperatriz; Imaro, Irene, Landolfo, ob.; Ludolfo, abad.; Máximo, Narseles, Radegunda, reina; Vitalino, virgen; Vigberto, abad.

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO, 12 EN EL GRAO ALMELA, San Pedro, 35. DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE TELLADO, Mayor, 94. ESPIN, Avda. Casalduch, 19. DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA ESPIN, Avda. Casalduch, 19. EN EL GRAO RIPOLLES, Buenavista, 4. AGOSTO, 13 24 HORAS VAZQUEZ, Avda. Dr. Clavé, 40. DE 8 TARDE A 10 NOCHE TURON, San Félix, 9.

EN EL GRAO ALMELA, San Pedro, 35.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 660

MADERAS ALBERNOS S.L. Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL Navarra, 1 - Tel. 21 59 45 CASTELLON

FUNERARIA <PELLICER Hnos.> Teléfono 21 68 25

HORARIO DE TRENES

Table with columns: LARGO RECORRIDO, CERCANIAS, and train routes with arrival/departure times.

FUNERARIA <LA MAGDALENA> Teléf. 22 01 97

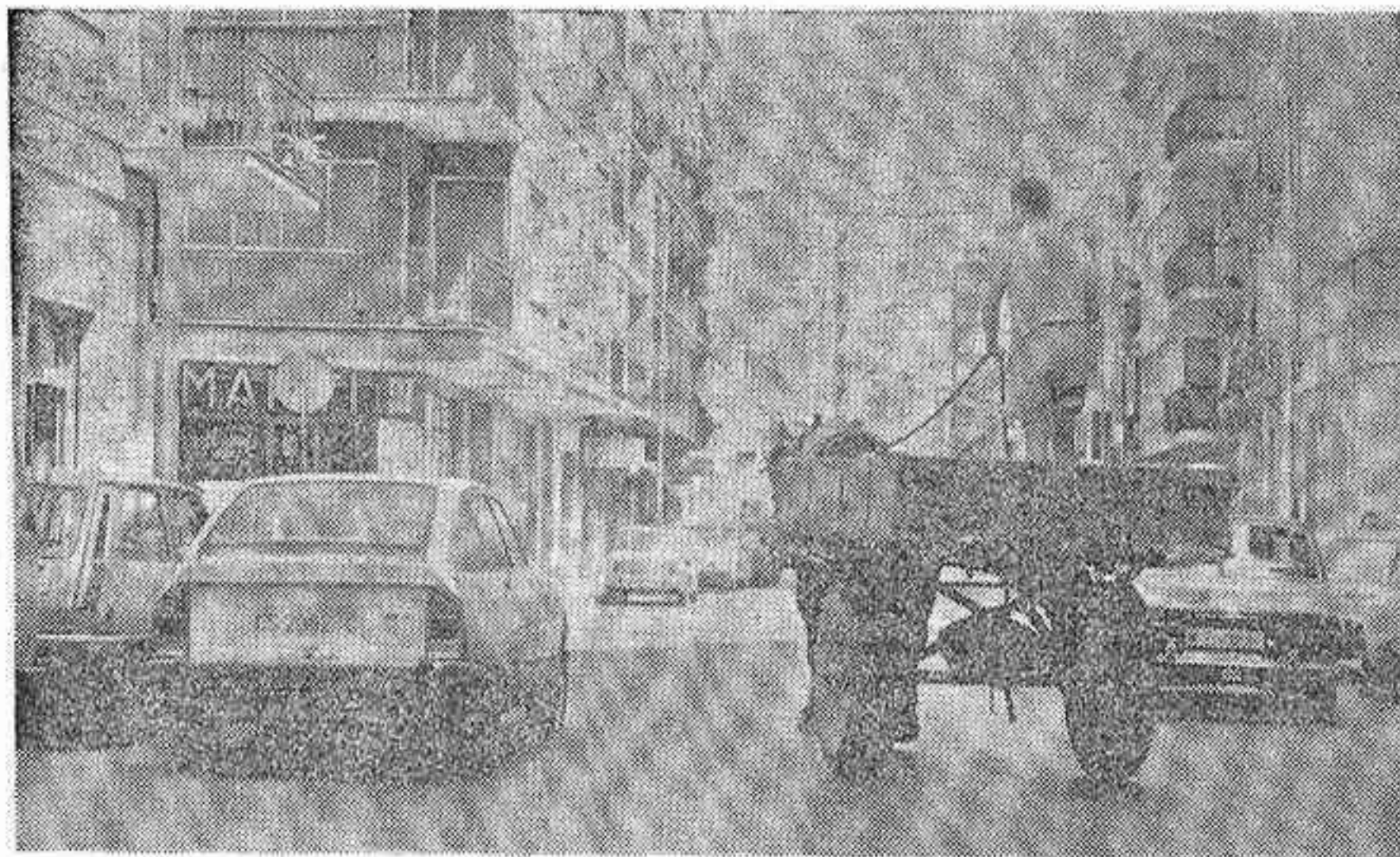
EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL Observatorio de Castellón DATOS CORRESPONDIENTES AL DIA DE AYER Temperatura máxima: 30'8 grados a las 14 horas, 40 minutos. Temperatura mínima: 19'8 grados a las 6 horas. Temperatura media: 25'3 grados. Mínima junto al suelo: 18 grados. Humedad a las 7 horas: 80 por ciento. Humedad a las 13 horas: 57 por ciento. Humedad a las 18 horas: 62 por ciento. Viento dominante: Sur-Sureste. Racha máxima: 28 Km./h. a las 14 horas, 37 minutos.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table listing emergency phone numbers for various services like POLICIA, GUARDIA CIVIL, HOSPITAL, etc.

CALLE VIVA YA QUEDAN POCOS!



La estampa va resultando insólita. Cuando sólo había carros en nuestras calles no habian tantos accidentes de circulación. La mecanización tiene su precio, claro: los accidentes. Lo que no hacían los carros lo hacen, o lo hacemos por mejor decir los conductores. Aparcar en doble fila. Yo nunca vi a ningún carro aparcado en doble fila, y miren, miren, como en la foto se aprecian dos transgresiones a la vez, lo que le obliga al carretero a invadir el centro de la calzada. La foto está tomada en una calle bastante céntrica, y lo que falta por saber es si el carretero debe ir arriba del carro o llevando al caballo del ronzal. En caso contrario, también el carretero transgrede al código.

(Foto: HEREDIO)

En la zona de los Valles Centrales

SUBVENCIONES PARA OBRAS DE EQUIPAMIENTO RURAL

Afectan a 21 pueblos de nuestra provincia

Por una Orden de la Presidencia del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario se ha aprobado un programa de subvenciones de equipamiento rural en el presente año y en la zona de los Valles Centrales, que afecta a 21 localidades de la provincia. El presupuesto total de estas obras asciende a más de cien millones de pesetas, estando prevista una aportación de nueve millones del Iryda y, el resto, de otros organismos. Diecisiete de estas obras se refieren a abastecimiento de agua de otros tantos poblaciones, una a infraestructura sanitaria, otra de captación de agua y una para mejora del abastecimiento de agua potable. LOCALIZACION DE LAS OBRAS ALBOCACER. - Saneamiento. Presupuesto: 3 millones. CUEVAS DE VINROMA. - Abastecimiento de aguas. - 6 millones. OROPESA. - Abastecimiento de aguas. - 4.082.000 pesetas. SAN MATEO. - Abastecimiento de aguas. - 9 millones. VALL D'ALBA. - Abastecimiento de aguas. - 1.759.000 pesetas. BORRIOL. - Puento sobre el Río Seco. - 416.000 pesetas. CALIG. - Abastecimiento de aguas. - 2 millones. CANET LO ROIG. - Abastecimiento de aguas. - 26 millones. CERVERA DEL MAESTRE. - Abastecimiento de aguas. - 10 millones. COSTUR. - Abastecimiento de aguas. - 2 millones. LA JANA. - Abastecimiento de aguas. - 10 millones. PUEBLA TORNESA. - Abastecimiento de aguas. - 4 millones. SALSADILLA. - Captación de aguas. - 2 millones. SAN JORGE. - Abastecimiento de aguas. - 4.059.000 pesetas. SANTA MAGDALENA DE PULPIS. - Mejora del abastecimiento de aguas. - 3 millones. SARRATELLA. - Abastecimiento de aguas. - 5 millones. SIERRA ENGARCERAN. - Abastecimiento de aguas. - 1.392.000 pesetas. TIRIG. - Abastecimiento de aguas. - 2 millones. TORRE ENDOMENECH. - Abastecimiento de aguas. - 11.200.000 pesetas. TRAIQUERA. - Abastecimiento de aguas. - 1 millón. VILLANUEVA DE ALCOLEA. - Abastecimiento de aguas. - 2 millones.

El Obispo, abandonó la clínica y emprendió viaje a Blanes

Repuesto ya de la delicada intervención quirúrgica a que fue sometido nuestro prelado, doctor Cases Deordal, ayer, fue dado de alta y abandonó la Clínica «Herrero Tejedor», emprendiendo seguidamente viaje a Blanes, donde pasará la convalecencia.

Por nuestra parte sólo nos resta desear una pronta convalecencia a nuestro amado Prelado y el deseo de que tenga una feliz recuperación, allá en Blanes.

Momentos antes de viajar a Blanes, el doctor Cases Deordal, con quien mantuvimos un corto diálogo nos entregó el siguiente mensaje:

«Mi agradecimiento a Dios por este paso de El en mi vida, y como complemento de esto he pensado mucho en tantos cristianos que viven tan poco preparados para el paso inesperado de Dios.

Mi agradecimiento al médico que me operó y a los que tan maravillosamente me han cuidado y a todos los que han manifestado su interés por mi enfermedad, así como a los que han orado por mí.

Tengo la alegría de poder ir por el mundo diciendo que tengo unos diocesanos con muy buenos sentimientos».

† JOSE MARIA

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION VISITO CERVERA DEL MAESTRE

El presidente de la Diputación Provincial, don Joaquín Fornós Guchía, visitó la localidad de Cervera del Maestre, donde mantuvo una reunión de trabajo con el Ayuntamiento para tratar de los principales problemas de la población, entre los que destaca el de captación y distribución de agua potable. Esta localidad actualmente tiene un grave problema por escasez de agua, hasta el extremo de que está siendo abastecida con un camión-cuba de la Diputación.

+ Registro Civil +

NACIMIENTOS

David Olivares Rulpérez, Raúl Medina Talaya, Javier García Suárez, María Dolores Barberá Diago, María Teresa Pavía Barberá, Oscar Forcadell García, Jara García Tena, Cristina Ramos Rodríguez, Sergio Ibáñez Ortells, Vicente Climent Fernández, Alejandro Muñoz Henares, Roberto Garrido Biseno.

MATRIMONIOS

Federico Gozalbo Fortanet con María del Carmen Comin Montañés.

DEFUNCIONES

Restituto Monedero Vergara, de 49 años; Josephine-Pauline Gurtz De Bense, de 84 años; José Benages Negre, de 65 años.

Regims REGIMEN - DIETETICA - MACROBIOTICA Hierbas Medicinales Escultor Viciano, 13 CASTELLON

REUNION DE LA JUNTA DE ORDEN PUBLICO

Bajo la presidencia del gobernador civil accidental, don José Luis Molliva, se reunió en el Gobierno Civil la Junta de Orden Público, en sesión a la que asistió también una representación de Compa. En esta reunión se estableció un plan de actuación para garantizar el servicio a los usuarios, en el caso de que se lleve a efecto la huelga de trabajadores de estaciones de servicio.

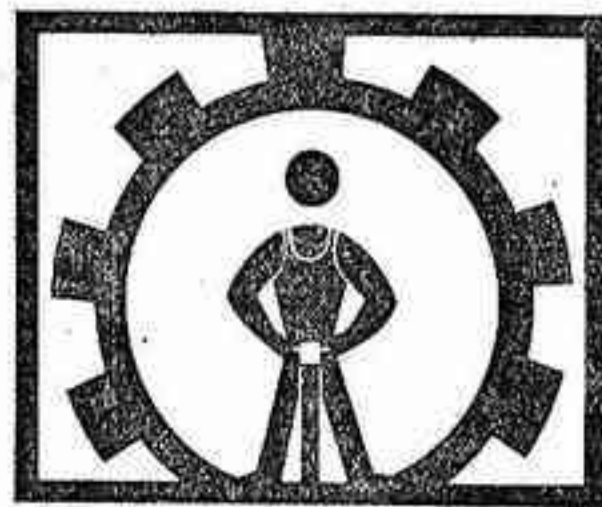
ORGANIZACIÓN MECANICOS con amplios conocimientos de mecánica, experiencia probada, para formar parte de su equipo de mantenimiento. Servicio militar cumplido. Sentido de responsabilidad. Remuneración a convenir según valia profesional. Los interesados, dirigirse por escrito acompañando historial profesional a ORGA, S. L. Calle Herrero, 32 - 1.º Entresuelo - CASTELLON. (Ref. O. E., GS-18.213-1)

RIEGO POR ASPERSION Y GOTEO ECOAGUA, S. L. CAMINO DE LA PLANA, 6 ENTLO. IZO. Teléfono 22.15.24 - CASTELLON

APARTAMENTOS EN MONTANEJOS MAGNIFICAS VISTAS AL RIO MIJARES GRANDES FACILIDADES DE PAGO PROMOTOR: Vda. de Marcelino Alamar INFORMACION Y VENTA En Montanejos: En la misma finca En hospedería Valenciana, preguntar Sr. Amador. En Valencia: Avda. Real de Madrid, 15 Telf. 377-37-41 y 377-56-16

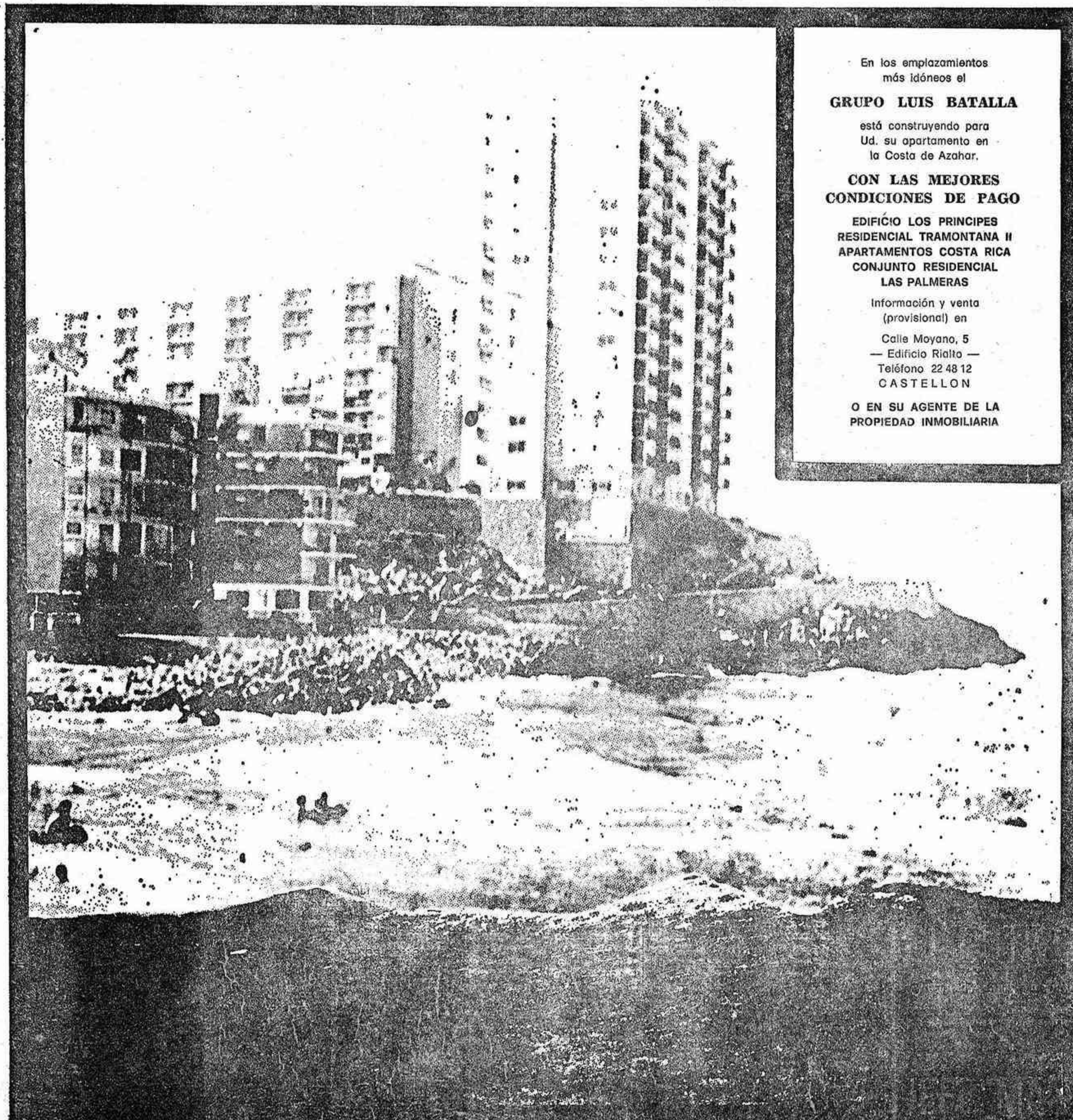
MARTES 14 ONCE NOCHE SALA DE FIESTAS TIMSHEL VILLAS DE BENICASIM ORGANIZADO POR EL CENTRO ARAGONES DE CASTELLON GRAN FESTIVAL FOLKLORICO DE JOTA ARAGONESA CON LA ACTUACION DE GRUPO DE DANZAS DE EDUCACION Y DESCANSO DE TERUEL (TRIUNFADOR DE T. V. E.) COLOSAL CUERPO DE BAILE LAS MEJORES VOCES DEL MOMENTO ACTUACIONES JUVENILES DESPUES DEL FESTIVAL GRAN BAILE AMENIZADO POR UN CONJUNTO MUSICAL PRECIOS POPULARES VENTA DE LOCALIDADES Y RESERVA DE MESAS, DOMINGO Y LUNES, EN EL CENTRO ARAGONES, CALLE NAVARRA, NUM 14. DE 8 A 10 NOCHE. LUNES: EN TIMSHEL, A PARTIR 9 NOCHE.

GRUPO LUIS BATAALLA



(LUBASA)

Avda. Valencia, 95 CASTELLON



En los emplazamientos más idóneos el

GRUPO LUIS BATAALLA

está construyendo para Ud. su apartamento en la Costa de Azahar.

CON LAS MEJORES CONDICIONES DE PAGO

EDIFICIO LOS PRINCIPES
RESIDENCIAL TRAMONTANA II
APARTAMENTOS COSTA RICA
CONJUNTO RESIDENCIAL LAS PALMERAS

Información y venta (provisional) en

Calle Moyano, 5
— Edificio Rialto —
Teléfono 22 48 12
CASTELLON

O EN SU AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

UNA NUEVA FORMA EN LA CONSTRUCCION

ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

Reestreno de EL VIRGO DE VISANTETA que está exprimiendo su productividad en tierras valencianas y estrenos varios de desigual interés...

ASTORIA: «El virgo de Visanteta»

Dirección: Vicente Escrivá. Guion: basado en la obra de Bernat Baldoví. Fotografía: Raúl Pérez Cubero...

AVENIDA: «La patrulla»

Dirección: Ted Post. Guion: Wendell Mayes (basado en la novela de Daniel Ford)...

Las peripecias de una patrulla mixta americano-vietnamita y sus dramáticos enfrentamientos...

Rex

Climatizado y Refrigerado. Tel. 22 05 91. Mañana lunes 7:45 y 10:30

ESTRENO en España simultáneamente con las principales capitales de la divertida película

DESMADRE A LA AMERICANA

con JOHN VERNON VERA BLOOM. Una continua explosión de carcajadas. MAYORES 18 AÑOS

CINE bohío

VILLAS DE BENICASIM. DOMINGO, DIA 12 10:30 NOCHE

«SUPERARGO»

— EL HOMBRE ENMASCARADO — con Ken Wood

● Un personaje legendario, justiciero, audaz, invencible... LUNES, DIA 13 10:30 NOCHE

«GRAN PRIX»

con James Gardner y Eve Marie Saint. El Gran Premio de Montecarlo, en una apasionante y espectacular historia. MIÉRCOLES, DIA 15 10:30 NOCHE

«EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS HERMANOS GRIMM»

con Russ Tamblyn, Laurence Harvey. Los famosos personajes de las leyendas de Grimm en un brillante espectáculo. JUEVES, DIA 16 10:30 NOCHE

«ESCUELA DE SIRENAS»

con Esther Williams, Red Skelton y Xavier Cugat. Alegre, divertida, espectacular... como usted la recuerda. VIERNES, DIA 17 10:30 NOCHE

«EL HEREDERO DEL BILLON DE DOLARES»

Terence Hill en una nueva aventura, más divertida y con mayor acción que las precedentes. DOMINGO, DIA 19 10:30 NOCHE

«ALLEJON INFERNAL»

con Jan-Michael Vincent, George Peppard, Dominique Sanda. Cinco personas con el sólo objetivo de sobrevivir de una guerra nuclear. TODOS LOS PROGRAMAS «TOLERADOS PARA MENORES»

REX: «Desmadre a la americana»

Dirección: John Landis. Guion: Harold Ramis, Douglas Kenney y Chris Miller. Música: Elmer Bernstein. Intérpretes: Thomas Hulce, Stephen Furst, Mark Metcalf, Mary Louise Weller, Donald Sutherland...

de la guerra, da una visión «valores humanos» de sus contendientes.

AZUL: «Por mis pistolas»

Dirección: Miguel M. Delgado. Guion: Mario Moreno, Marcos A. Almázan y Carlos León. Fotografía: José Ortiz Ramos. Música: Sergio Guerrero. Intérpretes: Mario Moreno «Cantinflas», Isela Vega, Jorge Rado, Alfonso Mejía...

Un boticario mexicano parte a Arizona en busca de una famosa mina antigua propiedad de su familia. Allí tendrá diversos enfrentamientos con indios y bandidos, que resolverá con su innata sagacidad...

CONDAL-2: «Robin y Marian»

Dirección: Richard Lester. Guion: James Goldman. Fotografía: David Watkin. Música: John Barry. Intérpretes: Sean Connery, Audrey Hepburn, Robert Shaw, Richard Harris...

Desilusionado por los años perdidos en las Cruzadas, Robin Hood regresa a Inglaterra encontrándose que, a la muerte de Ricardo Corazón de León, Juan, su hermanastro, gobierna de nuevo el país y que todo sigue igual...

GOYA: «La última aventura de Bruce Lee»

Dirección y guion: Ng See Yuen. Fotografía: Chang Chea. Música: Chow Fu Liang. Intérpretes: Ho Chung Tao, Unicorn Chang, Liang Siao Sung...

EL CINE EN TV. E.

Por aquello de la festividad del miércoles, RTVE nos obsequia —es un decir— con «largometraje especial» en la programación de tarde...

En mi opinión, discutible por supuesto, tan sólo uno de los que se programan merece la calificación de «excelente»; se trata de SOLO LOS ANGELES TIENEN ALAS...

Miércoles, 16 horas. Primer programa. «Largometraje especial».

«Cuidado con el cowboy» -1962-

Dirección: Gerald Thomas. Intérpretes: Sidney James, Kenneth Williams, Jim Dale. Un técnico sanitario inglés, en viaje por los USA, es enviado por error con el cargo de sheriff...

«El camino» -1963-

Dirección: Ana Mariscal. Intérpretes: Julia Caba Alba, Maruchi Fresno, José A. Mejías, Maribel Martín. La vida en un pueblecito castellano, con grupo de niños en continuo descubrimiento de la

provoca el desmadre entre sus invitados, lo que dá pie a los otros productores — a los de la película que ustedes verán el gusto — a jugar a la «S» con grandes dosis de moralina final sobre la sociedad que se auto-destruye por el sexo, etc.

SABOYA: «Las 1.001 eróticas noches de Ali Mamun»

Dirección: Anthony M. Dawson. Intérpretes: Bárbara Bouchet y Femi Benussi. Un vasallo del poderoso y muy viril príncipe Ali Mamun le obsequia con una hermosísima esclava, cuya belleza le consterna al punto de no poder consumar las nupcias...

CINECLUB Villarreal: «Las truchas»

Cuarta sesión del quinto ciclo dedicado al «cine español», con proyección de reciente película —1978— de José Luis García Sánchez: divertida, espontánea —en apariencia— y satírica parodia de la autarquía...

«Willy McBean y la máquina mágica» -1965-

Dirección: Arthur Rankin. Un viejo profesor, cansado de que nadie admire su colosal talento, inventa una máquina capaz de cambiar el curso de la historia para vengarse de la humanidad. Pero un niño, al que le ha costado enorme esfuerzo aprobar esa asignatura...

«Sólo los ángeles tienen alas» -1939-

Dirección: Howard Hawks. Intérpretes: Gary Grant, Jean Arthur, Richard Barthelmess, Rita Hayworth, Thomas Mitchell. Los problemas sentimentales y profesionales de un grupo de pilotos de una pequeña compañía aérea...

«Lanza rota» -1954-

Dirección: Edward Dmytryk. Intérpretes: Spencer Tracy, Robert Wagner, Richard Widmark, Katy Jurado, Jean Peters. Versión «western» de un excelente film —«Odia entre hermanos»— de Mankiewicz...

«El canalla» -1970-

Dirección: Claude Lelouch. Intérpretes: Jean Louis Trintignant, Daniele Delorme. Un abogado, expulsado de la profesión, planea y lleva a efecto el secuestro de un niño...

misma y grupo de mayores que, con la suya, les ofrecen experiencias y elementos para su comprensión... Basada en la excelente novela de Miguel Delibes...

«Zenobia» -1939-

Dirección: Gordon Douglas. Intérpretes: Oliver Hardy, Billie Burke, Harry Langdon, Jean Parker. Los apuros del médico de una pequeña localidad y su familia, a causa de una elefanta a la que curó...

CINE PLAZA DE TOROS. HOY DOMINGO 10,30 NOCHE. PROYECCION DE LA PELICULA ADIOS, TEXAS. CON: FRANCO NERO

NOTAS

«PER RAONS DE TRADICIO»

Es el título de la última obra de «S. C. Equipo» que mucho de ustedes tuvieron oportunidad de ver en reciente proyección celebrada en la plaza Mayor...

De ella, de la obra, les hablé en una «nota» presentación a su «estreno» en la plaza Mayor. Eran unas impresiones provisionales, toda vez que, como les dije, no conocía el montaje definitivo...

Ahora, tras la visión de la obra acabada puedo decirles que es una pequeña joya del «reportaje festero», si se me permite la calificación. Nada que añadir a las opiniones dadas sobre la fotografía: Francisco Fabregat, su autor, es un cámara nato...

Todo esto estaba ya en la versión previa, que ahora se enriquece con la inclusión de unas antiguas películas a las que se les ha dado un acertado tratamiento de «virados» y «quemados»...

Y queda por reseñar el acierto de los comentarios, breves, concisos, cuya pretensión poética pudiera haber caído en la cursilería, cosa que se evita, precisamente, por su concisión y brevedad...

Con todo esto, la visión de la «Madalena 79» que se nos da, tras la introducción de unas antiguas filmaciones, en sus momentos más significativos —anuncio de fiestas, pregó, ramería, toros, desfiles de gayotas, cabalgata infantil, ofrenda y madalena vital— constituye, como les decía, una pequeña joya del «reportaje festero»...

CINE CONDAL - 2

Calle Pescadores, 19. Teléfono 22.76.08. CLIMATIZADO. MAÑANA LUNES 7:45 TARDE Y 10:30 NOCHE. EXCEPCIONAL ESTRENO. El Agente 007 es ahora un maduro héroe de leyenda.



Emoción a raudales en la película más espectacular del año. Autorizada para todos los públicos

Grid of movie listings for ASTORIA, AVENIDA, GOYA, RIALTO, and SABOYA theaters, including titles like 'El Virgo de Visanteta', 'La Patrulla', 'La Última Aventura de Bruce Lee', 'Bacanal en Directo', and 'Las 1.001 Eróticas Noches de Ali Mamun'.

COLABORACIONES

LA CONVERSACION

Genaro COMPAN

Yo creo que una de las cosas más nobles, más aleccionadoras de esta vida es la relación humana. Es decir: hablar tranquilamente con los amigos, discutir, sin veneno, las tesis de unos u otros y exponer las propias sin dogmatismos.

Però la tertulia, que el diccionario define como "reunión de personas que se juntan habitualmente por recreo", está llamada a desaparecer, si no ha fallecido ya.

Yo he tenido muchas tertulias. Ahora ya no me queda ninguna. Pero recuerdo que a una de esas reuniones acudían dos amigos excelentes. Si se acercaba uno de ellos y veía que el otro ya estaba aposentado, el primero daba media vuelta y desaparecía.

Hay una cierta clase de falsa tertulia en la que, cuando uno está hablando apenas si le escuchan los demás, que sólo piensan en lo que van a decir cuando les toque el turno.

Aparte del trabajo, de la necesidad de madurar y de otros motivos adventicios, las causas fundamentales del fin de las tertulias, de la imposibilidad de la conversación reposada e inteligente, son la televisión y el utilitario.

queña pantalla y que nos reciben con un siseo. Hay que ver y callar. Cuando a mí me ocurre esto doy media vuelta y me voy. Debo advertir que, por mi parte, si viene alguien a verme a casa y tengo la televisión encendida lo primero que hago es apagarla.

Hay una afortunada excepción en lo que se refiere a las relaciones humanas: las señoras. Si uno de ustedes va una mañana al mercado encontrará, sin exagerar, cuatro o cinco parejas de señoras que han dejado el capazo de la compra en el suelo y están charlando animadamente.

Si se reúnen unas señoras en alguna de estas casas en que la televisión es el pan nuestro de cada día, ellas no se inmutan. Se refugian en un rincón y charlan sin que el sonido de la televisión les interfiere.

Otro vehículo de la conversación entre las señoras es el teléfono. Para ellas el teléfono no es un aparato que sirva para dar, en tres minutos, una noticia o plantear una cita.

Señoras mías: no he querido, en absoluto censurarlas. Todo lo contrario; saludo en ustedes a las defensoras de la conversación, el último baluarte de la relación humana que, para los hombres, ya ha sido derrocado.

L "ESTATUT DE MORELLA"



D'ençà que el Plenari de Parlamentaris del País Valencià procedí a nomenar la Comissió que haurà de redactar l'Avantprojecte d'Estatut d'Autonomia del País Valencià la premsa, tot i que d'una manera ben escassa, se n'ha fet ressò a través de comentaris diversos dels possibles materials i documents "ad hoc" a partir dels quals la comissió podria trobar facilitada la seua tasca.

D'aquest comentari que, com ja he dit, són ben escassos n'hi ha un que m'ha semblat un tant lleuger i, pel que comporta, desmeroriat. Efectivament, l'autor de la nota —brevíssima, per cert— ponderava l'Avantprojecte anomenat com «Estatut de Sau» com tècnicament adient per a servir de model l'Avantprojecte que els parlamentaris valencians hauran de redactar amb certa pressa.

En qualsevol dels casos el meu comentari voldria adreçar-se, ultra deixar ben palés que és bastant lamentable la poca memòria de l'autor de la nota en qüestió, al fet que els nostres parlamentaris no deuen caure en el miratge de creure que adoptant fórmules per altres negociacions i ja aprovades el Govern —perquè al capdavant les negociacions són en bona part «extraparlamentàries»— va a transigir. Eixe error ja el pagarem en el seu temps els redactors de l'Avantprojecte d'Estatut que volgué presentar el Partit d'Esquerra Valenciana quan copiarren quasi literalment l'Estatut d'Autonomia d'Euskadi del 1936 pensant que si els bascos l'havien obtingut també els valencians podien tenir-ne un de semblant, sobretot tenint en compte les especials circumstàncies en que els bascos l'havien aconseguit.

enfrentats tot just a les portes de la que ha de ser la nostra Autonomia, tenim ara i ací dos mals a vèncer. I dic dos mals quan en realitat hi ha encara el problema de fons que afecta les concepcions, diguem-ho així, que cadascú té sobre el fet nacional dels valencians; però els dos mals que voldria apuntar tenen un caràcter d'immediatesa, mentre que la qüestió de fons, que en aparença sembla centrarse en la batalla sobre els símbols, la identitat de la llengua i d'altres formalitats, ja faríem bé en deixar-la per a quan l'Estatut ens permetés resoldre-la dins de casa que és com els valencians hem d'aprendre a fer les coses per be del país i del de l'autogovernar-nos.

En aquest segon mal que els valencians haurem d'enfrontar és dolorós no ho és de menys el primer. No hi haurà Autonomia sense l'acord de les tres forces parlamentàries que integren el Plenari de Parlamentaris del País Valencià; millor dit, sense l'acord primordialment dels partits PSPV i UCD, abrumadament majoritaris en el Plenari.

Si aquest segon mal que els valencians haurem d'enfrontar és dolorós no ho és de menys el primer. No hi haurà Autonomia sense l'acord de les tres forces parlamentàries que integren el Plenari de Parlamentaris del País Valencià; millor dit, sense l'acord primordialment dels partits PSPV i UCD, abrumadament majoritaris en el Plenari.

En aquest segon mal que els valencians haurem d'enfrontar és dolorós no ho és de menys el primer. No hi haurà Autonomia sense l'acord de les tres forces parlamentàries que integren el Plenari de Parlamentaris del País Valencià; millor dit, sense l'acord primordialment dels partits PSPV i UCD, abrumadament majoritaris en el Plenari.

En aquest segon mal que els valencians haurem d'enfrontar és dolorós no ho és de menys el primer. No hi haurà Autonomia sense l'acord de les tres forces parlamentàries que integren el Plenari de Parlamentaris del País Valencià; millor dit, sense l'acord primordialment dels partits PSPV i UCD, abrumadament majoritaris en el Plenari.

En aquest segon mal que els valencians haurem d'enfrontar és dolorós no ho és de menys el primer. No hi haurà Autonomia sense l'acord de les tres forces parlamentàries que integren el Plenari de Parlamentaris del País Valencià; millor dit, sense l'acord primordialment dels partits PSPV i UCD, abrumadament majoritaris en el Plenari.

Per places, carrers y carrerons (X)

José Andrés Caperó y Agramunt, entre dos dinastías

Uno de nuestros incansables historiadores locales de finales de siglo, Peyrot y Roca, en 1894, publica una memoria histórica-cronológica-descriptiva de la Iglesia Mayor de Castellón de la Plana, en la cual y, en su página 85, al hacer inventario de las obras de arte que en el desaparecido templo había, dice lo siguiente: «...entre esas pinturas hay algunas que ostentan con su procedencia un acontecimiento memorable para una simple parroquia verificado en el recinto de la que estudiamos, a principios de la pasada centuria, y otras traen a la memoria una de las más legítimas glorias castellonenses... constituyen las unas dos grandes cuadros debidos al famoso artista italiano Carlo Maratti, y cuatro más pequeños del célebre Nicolás Barretoni, que floreció también en Italia al declinar el siglo XVIII...».

Una de nuestras incansables historiadoras locales de finales de siglo, Peyrot y Roca, en 1894, publica una memoria histórica-cronológica-descriptiva de la Iglesia Mayor de Castellón de la Plana, en la cual y, en su página 85, al hacer inventario de las obras de arte que en el desaparecido templo había, dice lo siguiente: «...entre esas pinturas hay algunas que ostentan con su procedencia un acontecimiento memorable para una simple parroquia verificado en el recinto de la que estudiamos, a principios de la pasada centuria, y otras traen a la memoria una de las más legítimas glorias castellonenses... constituyen las unas dos grandes cuadros debidos al famoso artista italiano Carlo Maratti, y cuatro más pequeños del célebre Nicolás Barretoni, que floreció también en Italia al declinar el siglo XVIII...».

gido por la Diputación del Reino de Valencia como embajador y representante ante Carlos II. Acudió a la Corte, acompañado del Obispo de Nuesca que representaba a Aragón y por el Marqués de Arropit que representaba a Cataluña.

Esta es, en apretado síntesis, la biografía de un notable castellonense que, como hemos visto tuvo que vivir en una época difícil y problemática. Su labor fue cumplida tanto en lo estrictamente religioso como en lo humano. Trató de aliviar tensiones y reclamó para «su patria» el protagonismo que le correspondía.

Toni de Cuc

VIVENCIA DE L'OM

(SONET)

Ben coralment a la Colònia d'Estiu d'Acció Cultural del País Valencià i en record a En Gaietà Huguet Segarra i a la Societat Castellonenca de Cultura, comboïadors, si més no, de la Colònia valencianista en Sant Pau d'Albocàsser, l'any 1933.

MIGUEL PERIS SEGARRA

A l'ombra del vell om ja centenari que fita aquesta vall niu de la pau, quan juliol s'esmoreix, potser li escua el sonet que amanyaga un versolari.

A la vora de l'om, el santuari. Gaudint la solitud que als dos els plau, alliberats del juny d'un món esclau, obliden l'alenar del calendari.

S'enlaira al cel l'alos venturosa, remoregen els pins: ¡Fraternitat! I al capdamunt, el cim, Penyacolosà,

guaita efermat d'un benivolgut país, somnia i més somnia un paradís i escampa al vent son crit de llibertat...!

Penyacolosà, 27 Juliol 1979

Esperem que els nostres parlamentaris se'n facen ressò de les opinions tècniques vessades als papers aportats i que la redacció de l'Avantprojecte d'Estatut d'Autonomia del País Valencià no solament inloga la nostra inquietud intel·lectual al servei del País Valencià, sinó que aconsegueix una Autonomia digna capaç d'acomplir el deure de la immensa majoria del nostre poble.

VICENT FRANCH I FERRER (De l'Equip Francesc Eximenis)

APLinsa
NECESITA
TUBEROS Y SOLDADORES
HOMOLOGADOS PARA ALTA
PRESION
Interesados llamar Tel. 22 32 50 (Ref. O. E. CS-18.018)

NACIONAL

NO HAY "OPERACION RASTREO" EN NAVARRA

BURGOS, 11 (Efe). — De infundada y absolutamente falsa ha calificado la oficina de prensa de la capitán general de la V Región Militar la noticia de una supuesta operación de rastreo en la provincia de Navarra por Fuerzas de Orden Público.

co y del Ejército, publicada por «El Pensamiento Navarro» y difundida posteriormente por la agencia «Efe».

Las unidades de esta región militar no tienen previsto realizar más ejercicios que los programados en el plan general de instrucción para el presente año, que viene realizando sin colaboración alguna de las Fuerzas de Orden Público.

En dos años

Desaparecerán las Magistraturas de Trabajo

(Calvo Ortega)

GIJÓN, 11 (Efe). — Hasta dentro de dos años las magistraturas de Trabajo no desaparecerán para integrarse en la jurisdicción ordinaria, de acuerdo con la Constitución, afirmó el ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, en una rueda de prensa improvisada durante su visita a la Feria General de Muestras de Asturias.

En cuanto al proyecto de ley de regulación de la huelga, el ministro y diputado por esta provincia dijo que no será sometido a la aprobación del Gobierno hasta finales de agosto.

Durante su recorrido por la feria, el señor Calvo Ortega mantuvo contacto con trabajadores de distintas empresas en crisis, y prometió interesarse por cada situación. Del desmantelamiento de la factoría «ENSIDESA» en Mieres, el señor Calvo Ortega dijo salacamente que mantendrá contactos con el presidente del «INI», centrales sindicales y asociaciones de empresarios, en calidad de diputado por la provincia.

MENTES DE LA GUARDIA CIVIL

MADRID, 11 (Efe). — El Gabinete de Prensa de la Guardia Civil ha desmentido de forma rotunda la noticia aparecida en algunos medios informativos sobre «la operación de rastreo en la provincia de Navarra».

La única operación que se está realizando —precisan los mismos fuentes— es una intensificación de servicios en las zonas de Cataluña, Levante y Baleares, a fin de detectar focos iniciales de incendios forestales.

Para esta operación se han destacado helicópteros de la Guardia Civil a las citadas zonas para prevenir y evitar en lo posible los incendios forestales.

Mañana quedará dictaminado el proyecto de Estatuto catalán

Las negociaciones en La Moncloa "siempre pensé que eran necesarias"

(EMILIO ATTARD)

MADRID, 11. (Efe). — El próximo lunes, día 13, quedará dictaminado por la Comisión Constitucional el proyecto de Estatuto de Autonomía para Cataluña, y en el próximo mes de septiembre, una vez reanudadas las sesiones ordinarias del Congreso de los Diputados, se comenzará a estudiar el Estatuto de Galicia, según declaraciones a «Efe» del presidente de la Comisión Constitucional, el centrista Emilio Attard.

«Confío en que el lunes —dijo Attard— aunque se prolongase la sesión por la tarde, hasta la hora que sea necesario, podremos regresar todos a celebrar el día 15, la Asunción de la Virgen».

«El lunes —prosiguió— vamos

con la ilusionada expectativa de consagrar en la Comisión y Delegación de la Asamblea de Parlamentarios Catalanes la sanción afirmativa del informe de la ponencia sobre el Estatuto Catalán, puesto que, al no haberse producido desacuerdo alguno, lógicamente será aprobado».

«Digo que no ha habido desacuerdo —explicó— porque, aún habiendo reservado varios votos particulares en defensa de la literalidad del Estatuto de Saadon Heribert Barrera, de Esquerza Republicana, dentro de la Asamblea Parlamentaria proponente y el grupo andalucista —que representado por el señor Arredonda votó en contra fundamentalmente de todo el título de Economía y Hacienda— es evidente que la condición minoritaria de uno y otro, en asamblea y comisión, no desvirtuaría el carácter afirmativo del acuerdo».

«Y aún confío en que, lo mismo que pude conseguir que se abstuviera en el voto global de la ponencia, ahora en comisión esta abstención pueda convertirse en voto afirmativo a la totalidad, para no empañar la unanimidad aprobada de este cuerpo legal que consagra la Autonomía Constitucional Catalana».

ESTATUTO GALLEGO

Sobre cuándo podría comenzar a ser estudiado el Estatuto de Autonomía para Galicia, Emilio Attard dijo: «Cuando se abra el período ordinario de sesiones en septiembre, lógicamente la mesa del Congreso remitirá a la Comisión Constitucional el pro-

yecto de Estatuto Gallego, lo que significa que en dicho mes se comenzará a estudiar».

Preguntado por si las negociaciones que se vinieron manteniendo en la Moncloa, paralelamente a los trabajos de la ponencia conjunta, sobre los Estatutos Vasco y Catalán podrían significar postergación de la labor del Parlamento, dijo: «Ni como parlamentario amante de la democracia y vocacionalmente vinculado a la labor del Congreso, ni como presidente de la Comisión de Asuntos Constitucionales en ningún momento me he sentido postergado ni en situación deseada por dichas negociaciones, negociaciones que los propios miembros de la ponencia mixta han entablado con los poderes públicos. Siempre pensé que eran necesarias e imprescindibles para la viabilidad constitucional de los proyectos de estatutos».

«Si tenemos en cuenta —explicó— que el desarrollo de la autonomía con el acceso al autogobierno supone el desdoblamiento —sin detrimento de la unidad indisoluble de la Patria— de las funciones del poder central en las tres áreas del legislativo, ejecutivo y judicial, evidentemente en las relaciones establecidas en la norma reglamentaria faltaba un pie del trípode de los intereses en juego».

«Si de un lado está —añadió— la Asamblea Parlamentaria proponente del estatuto, del otro, y conjuntamente, la Comisión Constitucional, faltaba el interconector válido que, representando el poder del Estado, fijase los límites y el alcance de la distribución del propio poder que también consagra el mismo código constitucional».

«El poder ejecutivo que preside Adolfo Suárez —dijo finalmente— ostenta la Administración del Estado, según también constitucionalmente está dispuesto. Y Adolfo Suárez era quien tenía que fijar en definitiva, y en cumplimiento de un deber constitucional, el alcance de la distribución posible del poder para hacer efectiva la autonomía que, juntos, hemos declarado en el título octavo de la Constitución, y juntos hemos hecho ya posible al hacer viables los Estatutos Vasco y Catalán».

ANTONIO FONTAN EN EL CURSO DE PERIODISMO DE SANTANDER

Habló sobre los estatutos vasco y catalán

SANTANDER, 11. (Efe). — El ministro de la Administración Territorial, Antonio Fontán, explicó hoy el contenido y la filosofía de los estatutos de autonomía vasco y catalán a los alumnos del curso de periodismo de la Universidad de Verano de Santander.

El señor Fontán inició su conferencia con una síntesis de la elaboración de la Constitución, donde surgieron corrientes nacionalistas y autonomistas, para llegar a la conclusión de que los partidos políticos se habían decidido por la última corriente.

Recalcó la diferencia entre los partidos con representación en todo el Estado y los nacionalistas y añadió que estos últimos abrazaban el principio de la solidaridad de todos los pueblos y aceptaban su destino dentro de la unidad de España.

«Hay una Corona —puntualizó el señor Fontán—, un Parlamento y una Constitución que garantizan la unidad del Estado. Teniendo una variedad de culturas, tenemos una cultura común».

El ministro de la Administración Territorial afirmó que las negociaciones entre los partidos llevaron a la consecución de los estatutos de autonomía vasco y catalán y aseguró que no fueron negociaciones entre el Gobierno español y Cataluña y el País Vasco.

En cuanto a la filosofía seguida en estos estatutos de autonomía, el señor Fontán hizo un paralelismo entre la aplicada en estos casos y la que expuso en sus artículos y libros Ortega y Gasset.

Finalmente, el señor Fontán distinguió los cuatro puntos principales en que se había basado

la negociación de los estatutos: enseñanza, justicia, orden público y hacienda.

Respecto a la primera afirmó que en ninguno de los dos estatutos se reconoce la exclusividad en el campo de la enseñanza.

Después de decir que en el campo de la justicia había que resolver diversos problemas técnicos y prácticos, manifestó que en cuanto al orden público se había buscado la fórmula más sofisticada, y recalcó la posibilidad de que el orden público se ejerza por las comunidades autónomas o que el Estado sustituya estas funciones en las ocasiones que lo crea preciso.

De hacienda dijo que había sido distinta la negociación en el caso de los vascos, que contaban ya con experiencia de conciertos económicos, y el de los catalanes, sin precedente alguno. De todas formas —señaló— se ha ido a unas fórmulas sencillas que, con carácter provisional, tendrán una vigencia de seis años.

Finalmente, después de afirmar que los dos estatutos guardan cierto paralelismo, Antonio Fontán manifestó que los vascos y los catalanes han recibido una amplia autonomía a la que tienen derecho porque «los problemas de España son los problemas regionales».

Con la intervención del ministro de la Administración Territorial se cierra este año el curso sobre ciencias de la información en la Universidad Internacional de Santander, que bajo el título de «agresividad e información» ha reunido en la capital montañesa a personalidades de la política, el periodismo y las ciencias sociales.

EL TIEMPO

Sol y calor

MADRID, 11. (Especial para «Efe», por «Nimbus»). — En las últimas 24 horas el tiempo ha sido soleado en toda España con temperaturas en general altas, especialmente en la mitad sur.

Para mañana se espera que continúe el tiempo estable con algunas nieblas en el norte, y tiempo soleado y cálido en las demás regiones. Las máximas rebasarán los cuarenta grados en bastantes áreas de la mitad sur peninsular.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: Mínima: 11 en León. Máxima: 42 en Sevilla. En Madrid: mínima, 18; máxima, 36.

Exportaci6n Importaci6n

Cuando Bankuni6n le lleva al extranjero, usted lo entiende todo.

Una de las formas más interesantes de aprovechar la experiencia de Bankuni6n es en sus relaciones con el extranjero. Empezando por la moneda: Si tiene que adquirir divisas, Bankuni6n puede aconsejarle sobre cuál, cuándo y cómo le conviene más. Y si se trata de algo más complejo, como por ejemplo créditos documentarios, financiaciones en divisas, negociaciones con moneda extranjera o cualquier clase de operación, podemos hablarle de nuestros clientes que han salido al extranjero acompañados por Bankuni6n y se han encontrado siempre como en casa. Si tiene algo que ver o hacer fuera de España, trabaje con alguien que conoce todos los idiomas del mundo. Y lo tendrá todo claro.

Bankuni6n Banco Fuerte

General Aranda, 13. Tel. 22.71.58 Castell6n

Operaci6n odontol6gica con anestesia sofronica, en M6laga

MALAGA 11. (Efe). — Una importante operaci6n odontol6gica con anestesia sofronica ha sido realizada en M6laga por el doctor Luis Bachiller Argumosa. La operaci6n consisti6 en extraer un tumor localizado en la parte superior de la boca, utilizando para ello anestesia sofronica.

Esta operaci6n, al parecer, no se había realizado aún en España con este tipo de anestesia y asistieron invitados varios doctores para comprobar la técnica empleada.

La paciente fue una joven de 22 años, de origen marroquí, que actualmente está en avanzado estado de gestaci6n, y el tumor puede estar relacionado con este hecho.

La operaci6n const6 de dos partes. En la primera, que dur6 unos 15 minutos, el operador, mientras se guardaba absoluto silencio, consigui6 dormir a la paciente con palabras relajantes y tranquilizadoras, hasta conseguir el estado sofronico perfecto. Luego durante media hora, aproximadamente, extrajo el tumor.

Terminada la operaci6n la despierta también con palabras tranquilizadoras respecto a los resultados de la intervenci6n.

Uno de los doctores invitados pidió al doctor Bachiller que volviese a sofronizar a la enferma para comprobar si el estado sofronico afecta al feto.

Las conclusiones de los doctores son que el feto reacciona positivamente, pues golpea con más libertad la cavidad pelviana disminuye los latidos del coraz6n y el abdomen de la madre se ablanda, señal de que los músculos del feto están relajados.

Una segura protecci6n para los cultivos

Sujetando y fijando los suelos, el Monte es la mejor barrera contra la erosi6n. Evita los aluviones y las riadas. Atrae las lluvias, originando cursos de agua que aseguran el riego y mejora de los cultivos. Defendamos el monte contra todo riesgo.

El monte es nuestro aliado natural.

MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA



IMPORTANTE EMPRESA CERAMICA RADICADA EN NULES PRECISA EJECUTIVO DE VENTAS

1.º) Experiencia en Ventas y servicios comerciales de fábrica de azulejos.
2.º) Servicio militar cumplido.
3.º) Dietas y primas por venta además de muy buena remuneraci6n.
4.º) Abstenerse los que no cumplan estas condiciones.
5.º) Dirigirse al Apartado 71 de NULES (Castell6n).

JEFE MANTENIMIENTO

1.º) T6tulo medio o superior de ingenieria especialidad eléctrica.
2.º) Experiencia mínima 3 años, en mantenimiento preferible plantas de cerámica.
3.º) Servicio Militar cumplido.
4.º) Residencia en Nules o Castell6n.
5.º) Ingresos muy interesantes y promoci6n a STAFF.
6.º) Abstenerse sin experiencia probada.
7.º) Dirigirse al Apartado 71 de Nules (Castell6n).

(Ref. Oficina de Empleo 724-3)

En 1978

2.500 millones, déficit del metro barcelonés

BARCELONA, 11 (Efe). — En una cifra cercana a los 2.500 millones de pesetas se sitúa el déficit alcanzado por el «metro» de Barcelona, en el curso del pasado año 1978, según se desprende del balance estadístico que acaba de ser editado por la empresa municipalizada.

Los gastos correspondientes a la explotaci6n del metro, que dispone de cinco líneas y dos funiculares, estuvieron por encima de los 4.000 millones de pesetas, mientras los ingresos por setas, mientras los ingresos por recaudaci6n, publicidad, ventas al desguace y otros, alcanzaron solo los 1.553.931.128.

Según otros datos del mismo anuario, el metro fue utilizado durante 1978 por 257 millones de personas, con un descenso del 3% por ciento con relación al año anterior.

NACIONAL

TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS

EL CORDOBES CORTO TRES OREJAS

RAFAEL DE PAULA tuvo una actuación muy torera

Por el porcaño que sufrió anteayer en Mérida, Patomo Linares, la corrida quedó en un mano a mano entre Rafael de Paula y Manuel Benítez «El Cordobés», que se enfrentaron con seis toros de Antonio Méndez, de Madrid, nobles y bravos aunque desiguales en presentación. El primero y segundo muy torcados. Más de tres cuartos de plaza y presencia en las gradas de numerosos turistas.

Presidió la corrida el comisario de Policía, don Eleuterio Orihuela, asesorado por el inspector veterinario don Francisco Gracia y el ex-novillero Salvador Pascual «Pinteo». La plaza registró una gran entrada que se aproximó al lleno.

Rafael de Paula

Rafael de Paula tuvo una buena actuación, aunque no acabó de redondear la tarde. A su primero, número 13, «Español», negro de 457 kilos, muy torcado, le instrumentó unos lances para fijar. El toro se arranca de lejos a los caballos y cobra dos puyas. Tres pares, uno de ellos bueno. El diestro brinda al público y, tras un trasteo para ahorrar a su enemigo, realiza una faena al son de la música por derechazos y naturales muy templados, corriendo bien la mano. Tras unos adornos para igualar entra bien a matar y cobra una estocada de efectos rápidos. (Ovación, oreja, vuelta al ruedo y saludos desde el tercio).

Al tercero de la tarde, número 8, «Vaquerito», de 478 kilos, lo recibe con unas excelentes verónicas, que son jaleadas y ovacionadas. También se arranca de lejos al caballo y cobra una puya de mucho castigo quedando aplomado. Dos pares y medio. Rafael de Paula se dobla con su enemigo que se defiende y no repite la embestida. Torea al natural y sufre una colada peligrosa. Termina con más de media estocada con derrame. (Aplausos al toro injustificados y algunos pitos al torero).

El quinto de la tarde, número 47, «Pajolito», 504 kilos, es recibido por el jerezano con siete verónicas, tres de ellos muy buenos escuchando aplausos. En la suerte de varas demostró su bravura aunque sólo entrara



una vez con mucha codicia, pero el castigo fue grande. El quite por verónicas tuvo de todo, tres fueron otros tantos corteles de toros y tres vulgares, siendo buena la media con que remató la tanda. Brindó la muerte de este toro al ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, que se encontraba en un burladero acompañado del gobernador civil accidental, José Luis Motiwa, y el presidente de la Diputación, Joaquín Farnós.

Tras una excelente preparación, comenzó la faena por naturales sonando la música. Siguió sobre la zurda escuchando aplausos, aunque todos no tuvieron el mismo temple. Realizó tres tandas de derechas cada una terminada de distinta manera pero siempre con garbo y termina de una estocada con derrame. Pobre petición de oreja. (Aplausos al toro y al torero que corresponde desde el tercio. Al final de la corrida fue despedido con muchos aplausos).

Como dato curioso digamos que Rafael de Paula efectuó el paseillo montera en mano por ser la primera vez que actuaba

en nuestra plaza, a pesar de los 19 años de alternativa que lleva.

El Cordobés

A Manuel Benítez, que conserva toda su recia personalidad, se le notan los años y el tiempo que estuvo ausente de los ruedos, pero su toreo tiene la garra poderosa de siempre y provoca la histeria en los tendidos.

Su primer toro, número 26, «Cabastera», negro, 448 kilos, que saltó al callejón, fue retirado a los corrales por burriciego y salió en su lugar el número 31, «Pescadero», de 501 kilos. El Cordobés nada hizo con la capa a este toro que salió con mucha fuerza y fea embestida. Tomó dos varas. Pronto y bien pareado, pasó a manos del matador, que comenzó con pases por oído ganándole terreno a su enemigo y lo llevó a los medios sonando la música. La faena fue a base de pases al natural y pases de pecho, salto de la rana y trasteo por la cara. Mató de estocada y descabello al primer intento. (Petición de oreja

y saludos desde el tercio. Durante toda la faena la ovación fue constante).

Su segundo fue el número 36 de la ganadería de Los Campillos, de nombre «Bandido», negro bragao, 480 kilos. Lancea a su estilo, siendo ovacionado. El toro se arranca de lejos y el varilarguero le coloca la puya en la paletilla. El quite del Cordobés es por chiquelinas de estilo muy personal entre oídos y aplausos. Brinda al público y se produce el delirio. Comienza por naturales embarullados, rematados con el de pecho, siendo aplaudido. Suena la música. Inicia una tanda de derechazos y el toro se coa. Naturales y el de pecho. Derechazos. Muy valiente. Se pelea con el toro y surge la histeria en el público que aplaude delirante. Pinchazo, una entera y descabello. (Una oreja y petición de otra).

El toro que cerraba plaza era de Méndez como los otros cinco, número 25, «Encarñado», negro, 477 kilos y su salida fue espectacular. Al intentar lancearlo, Manuel Benítez dudó y a punto estuvo de tener un disgusto serio. Seis verónicas y media son aplaudidas. Entra alegre al caballo y cobra una vara. Brindó a la esposa del ministro de Agricultura, doña Carmen Rocamora, de Lamo de Espinosa. El diestro inicia su faena con espaldinos y girodillas para llevar al burla a los medios. Una tanda de derechazos templados y el toro se coa. Sigue con su toreo perfilista y suena la música. El toro tiene la embestida corta y el diestro muestra su disgusto. Adornos, girodillas, el teléfono, salto de la rana y el delirio del respetable. Más de media travesada y descabello. Dos orejas y vuelta al ruedo a hombros de sus fans.

Una corrida distraída, interesante, de la que perdurará en el recuerdo el toreo tor persona! del de Palma del Río y la majestuosidad y clásico estilo de Rafael de Paula, torero que se desolienta con excesiva facilidad.

G. PUERTO

Muchas orejas en la segunda de Huesca

HUESCA, 11. (Efe). — Segun-



El Cordobés brindó la muerte del último toro a la esposa del ministro de Agricultura

da de Teria. Tres cuartos de plaza. Cinco toros de Salvador Domeque que dieron regular juego, y uno de Sáinz de Rojas, el cuarto, manso.

RUIZ MIGUEL, voluntarioso en su primero para una faena ascada, sin encontrar correspondencia en el astado. Despachó de un pinchazo sin saltar. Entera y descabello al tercer intento. Aplausos.

En su segundo, faena decorosa que arrancó los olés de la solana. Mató de una entera fulminante. Ovación, dos orejas y vuelta.

LUIS FRANCISCO ESPLA, fenomenal en banderillas; en el tercero de los pares puso la plaza en pie por la belleza de su ejecución. Con la muleta no pudo lucirse ante un toro de cortísima embestida. Despacha de medlay destabelló. Ovación, oreja y vuelta.

En el quinto de la tarde faena de cerca ante un toro falto de coraje. Dos pinchazos y entera. Aplausos.

Cerró plaza ESPARTACO, que en sus dos enemigos cosechó las más cerradas ovaciones de la tarde. A su primero, que respondió muy bien al engaño, le instrumentó una faena variada. Mató de una entera. Ovación, dos orejas y vuelta.

En el sexto, pinchazo sin saltar y entera. Ovación, oreja y salida a hombros de los peñistas.

Dos orejas para «El Viti» en Gijón

GIJÓN, 11. (Efe). — Segunda corrida de feria. Seis toros de Atanasio Fernández, terciados y con cabeza. Pelcaron bien con los



caballos, pero luego tuvieron poca fuerza cayéndose algunos y defendiéndose otros.

SANTIAGO MARTIN «EL VITI» cumplió con el primero. Con la muleta hizo una buena faena por redondos y naturales. Dos pinchazos y una estocada. (Ovación y salida al tercio).

En su segundo toro, faena colosal sobre las dos manos, cuidando sus pocas fuerzas con muletazos templadísimos. Media en su sitio. (Ovación, dos orejas vuelta y salida).

RAUL ARANDA, valiente en el primero, forcejeando mucho pa-

ra dos pinchazos y media. (Ovación y salida al tercio).

En su segundo, muy difícil toreó cerca y mató de un pinchazo y una estocada. (Ovación y saludos desde el tercio).

EMILIO MUÑOZ, cumplidor con el capote. Faena con naturales y redondos muy toreros. Media estocada y descabello. (Ovación petición y vuelta al ruedo).

En su segundo trasteó valiente con un toro difícil, para pinchazo hondo y cuatro descabellos. (Ovación al abandonar la plaza).

Table with columns for numbers 1-0, containing lottery numbers and amounts. Includes sections for 'SORTEO DEL DIA 11 DE AGOSTO DE 1979' and 'Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final'.

SIMONSSSEN, el fichaje millonario del Barcelona, y su esposa como unos turistas más

ANETTE SIMONSSSEN: "MI MARIDO TRIUNFARA EN EL BARCELONA"

"Quiero aprovechar para hacer turismo por España" dice la esposa del nuevo "as" barcelonista

Danés, veintiocho años, mentado, tímido, correcto y todo lo contrario a una "vedette". Así nos pareció Allan Simonssen, el nuevo jugador de oro fichado por el Fútbol Club Barcelona a base de muchos millones.



SIMONSSSEN NO HABLA ESPAÑOL

Allan Simonssen aún no habla español aunque tiene intención de recibir clases para facilitar mejor su adaptación aquí. Al principio no acepta el diálogo, pero finalmente, con el aire resignado del que acata el precio de la popularidad que le viene impuesta, se presta a la charla.

Sergio Soler-Begoña Trilles y Juanjo Banayas, vencedores del Trofeo Regatas Crucero 1979

Ayer sábado con un tiempo espléndido para el deporte de la Vela se celebró la 3ª y última Regata del Trofeo Regatas Crucero 1979.

sorpreza y surge el Donia con Sergio Soler y Begoña Trilles que demostrando el gran momento por el que atraviesan entran vencedores en la línea de meta en una regata magnífica de dominio y tesón de superación, valiéndole además el triunfo absoluto de este Trofeo Regatas Crucero 1979 que se apuntan nada menos que con tres victorias en las tres regatas celebradas.

Se vende Mercedes 240 - D Modelo 1976. Pesetas 1.900.000 Para información: 21 13 08 Castellón.

FEDERACION CASTELLONENSE DE CICLISMO.

Comunica su nuevo domicilio en: C/ PEÑAGOLOSA, 10-BAJOS TEL. 21 75 54

-No ¿por qué? Creo que es una afición estúpida. -Dígame cuáles son sus mayores ilusiones ahora... -Que Allan triunfe en el Barcelona y que Camille esté contenta y feliz aquí. Este es nuestro propósito.

NO ME GUSTA LA POPULARIDAD

Simonssen se va abriendo al diálogo en plena playa, mientras aumenta el número de mirones: -¿No le gusta la popularidad, Simonssen? -No no mucho. Aunque ya estoy acostumbrado porque en Alemania me ocurría lo mismo. Sinceramente me gusta más la tranquilidad del hogar.

SE QUE EL FUTBOL ESPAÑOL ES DURO

Jensen (otro danés que ha vivido en España) me ha dicho que aquí se juega muy duro pero no creo que eso sea un problema. He jugado al fútbol por toda Europa y contra toda clase de equipos. -¿Tendrá usted problemas con el clima? -No, no creo. No tengo ningún problema en cambiar de país y espero adaptarme pronto.

EUROPA PRESS

Teletipo deportivo

Atletismo campeonatos de España

José Luis Sánchez Paraso y Lourdes Valdor se han proclamado campeones de España en cien metros lisos, dentro de la segunda jornada de los campeonatos, que se disputan en el estadio Serafina Miguel Ángel Arnau que el subcampeón en 100 metros lisos, con un tiempo de 10'72.

Voleibol: Derrota española

Bulgaria ha derrotado a España por tres sets a uno (13-15, 15-7, 15-10 y 15-3), en partido correspondiente al cuadro final de los Campeonatos de Europa de Voleibol Juniors, que tiene lugar en la capital portuguesa.

Rodríguez, conserva su título europeo

Juan Francisco Rodríguez ha conservado su título de campeón de Europa del peso gallo, al derrotar a los puntos, en combate celebrado en Lepsttjeiva, el aspirante oficial, el francés Laurent Grimbirt.

Tenis: Higuera, adelante

José Higuera se ha calificado para disputar frente a Connors una de las semifinales del torneo internacional de tenis de Estados Unidos, después de derrotar por 6-4 y 6-1 al italiano Corrado Barazzutti.

VELA

VICENTE PRADES Y NACHO BELLES, VENCEDORES DEL TROFEO PRESIDENTE DEL CLUB NAUTICO

El pasado día 5 de agosto, en aguas del puerto de Castellón, se disputó la 5ª y última regata de Snipes del Trofeo Presidente del C. N. C., con la intervención de embarcaciones de este Club Náutico de Castellón y del Real Club Náutico de Valencia, cosa esta que dio más entusiasmo a la regata, desarrollándose la misma bien ya que el estado de la mar era bueno, quedando pues la clasificación de la siguiente manera:

CLASIFICACION FINAL

- 1. - "Don Pato". - Prades - Bellés.
2. - "Atilla". - Tello - Pla.
3. - "Uia". - Caballero - Srta. Godes.
4. - "Granotas". - Castellanos - Millán.
5. - "Carbela". - Dois - Dois.
6. - "Majuviv". - Gimeno - Andreu.
7. - "Tokiona". - Marqués - Ballester.
8. - "Algoviro". - Campos - Sacedón.
9. - "Ryu-Kyu". - Fiba - Srta. Fiba.
10. - "Chico". - Pla - Gómez.

Al mismo tiempo la clasificación del "Trofeo General Optica", sigue de la siguiente manera:

- 1. - "Don Pato". - Vicente Prades - Nacho Bellés.
2. - "Chico". - Chimo Sánchez - Tian Pla.
3. - "Panays". - Javier Vives - Juan Andreu.

Fútbol: Primera mujer en curso entrenadores

Anny Noel es la primera mujer que se inscribe en Bélgica para seguir un curso de entrenadores de fútbol. Anny, portera del equipo "Ladies Scherpenheuvel", presentó su documentación y le fue admitida para ingresar en la escuela de entrenadores del estadio de Heysel.

Vogts, futbolista del año en Alemania

Berti Vogts, del Borussia de Mönchenbladbach, fue elegido

ayer viernes, por segunda vez desde 1971, "futbolista alemán del año".

En la elección, patrocinada por el diario deportivo "Sportmagazin Kicker", Vogts obtuvo 117 votos, seguido de Bernard Ditz (Duisburg) con 173 y de Sepp Maier (Bayern Munich) con 86 votos.

Vogts fue 94 veces internacional y capitaneó la selección alemana, el año pasado, en los mundiales que tuvieron lugar en Argentina.

Sorteo XXV edición Trofeo Carranza

En el salón de actos del Ayuntamiento gaditano se ha celebrado el sorteo de la XXV edición del Trofeo Carranza, con asistencia del alcalde, delegado de deportes y comisión organizadora del mismo.

Tras la introducción de las papeletas en la copa, el sorteo fue el siguiente:

Día 25 de agosto, a las 6 de la tarde. Cádiz C. F. - Ujpest Dozsa, de Hungría.
Día 25. Por la noche. Barcelona - Flamenec de Brasil.
El domingo día 26, por la tarde se jugará el partido de consolación; y por la noche la final entre los equipos vencedores de las eliminatorias anteriores.

Keegan abandonará el Hamburgo y se irá a EE. UU.

El internacional inglés Kevin Keegan dejará el equipo del HSV Hamburgo, campeón de Alemania Oeste de fútbol, cuando termine la temporada 1979-80, para formar parte del equipo norteamericano del "Washington Diplomats" (DIPS), informa hoy el diario de gran tirada oeste-alemán "Bild Zeitung".

Según esta misma fuente, Keegan habría firmado un contrato de tres años con el director de los "DIPS", Gordon Bradley. El club alemán obtendrá una suma de 750.000 dólares del "Washington Diplomats" por este traspaso, más los beneficios de un encuentro de despedida de Keegan en Hamburgo.

CIRCULO MERCANTIL E INDUSTRIAL - Castellón

AVISO

Se pone en conocimiento de los Sres. Socios, que con motivo de las Fiestas de Agosto, esta Sociedad celebrará su tradicional CENA-VERBENA en el Pabellón de Baños de la misma, el próximo día 14 a las 22 horas.

MENU:

- Melón con Jamón
Lenguado Meuniere
Codornices a la Cazadora
Tarta al Whisky
Café y licores
Vinos de Rioja
Aguas minerales
Champañ Conde Caralt

NOTA: - Para la reserva de mesas para la Cena, pueden dirigirse a Conserjería del Círculo, hasta el día 12.

El precio del Menú es de: MIL DOSCIENTAS PESETAS.

Castellón, 7 Agosto de 1979

LA JUNTA DIRECTIVA

CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES

"EL MADRIGAL"

TORNEO CUADRANGULAR

I TROFEO CIUDAD DE VILLARREAL

DOMINGO, DIA 12

A LAS 20,30 HORAS

TERCER Y CUARTO CLASIFICADOS

A LAS 22,30 HORAS

GRAN FINAL

NOTA: Los abonados del Villarreal C. F. tendrán entrada gratuita mediante la presentación del correspondiente abono.

Mediterráneo

CASTELLÓN, DOMINGO, DÍA 12 DE AGOSTO DE 1979



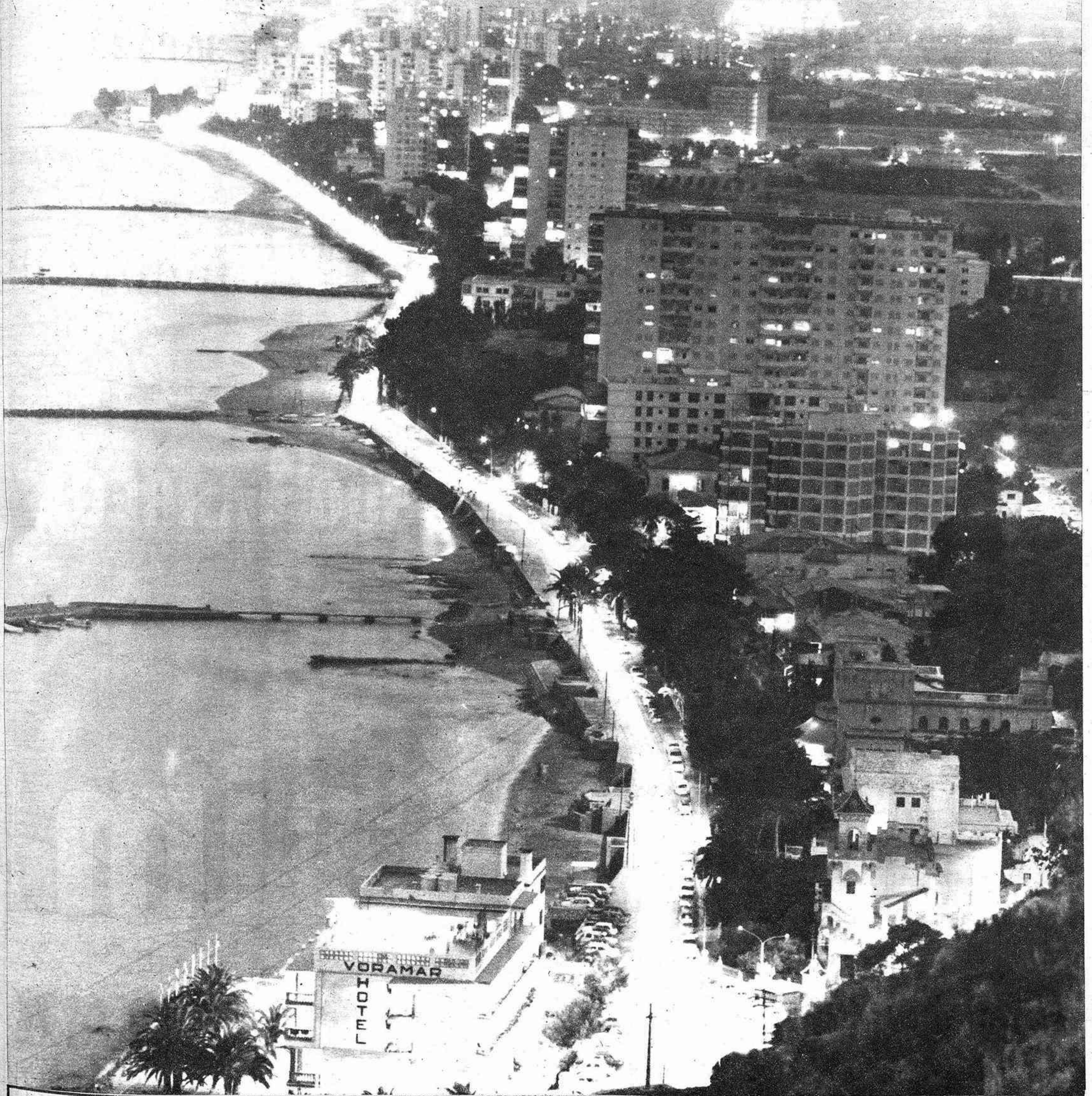
INDUSTRIAL, construya su embalaje, su carpintería, su andamio, su mueble con
AGLOMERADOS
De fibras y partículas y revestidos de Melania, lacas y ahapa.
CONTRACHAPEADOS
LAMINADOS
TABLEROS ANTIHUMEDAD
En aglomerados de partículas y contrachapeados.
DISTRIBUIDOR OFICIAL:

MADERAS CLEMENTE, S.L.

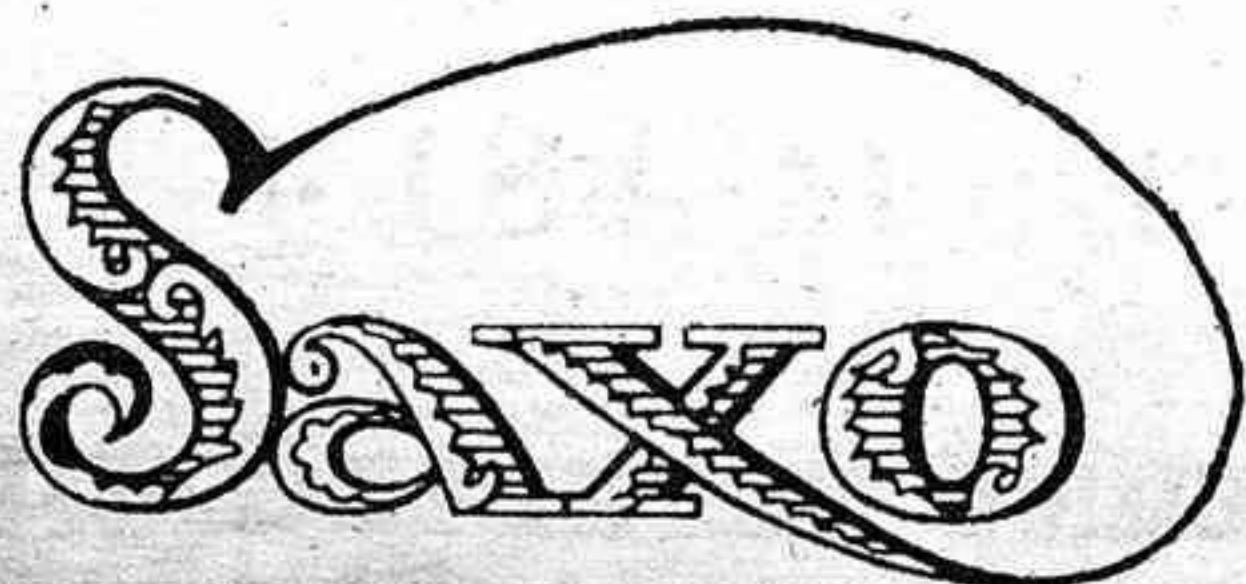
Navarra, 1. Teléfono 21 59 45. CASTELLÓN

Onda, 101. Teléfono 52 01 80. VILLARRREAL

BENICASIM: Fiestas de Verano



**P
U
B**



TEL. 30 00 00



BENICASIM



DISCOTHEQUE

TEL. 30 01 77

club



La Siesta *Restaurante*



ABIERTO TODO EL AÑO
VILLAS BENICASIM

Ctra. Benicasim Km., 8 Tel. 30 00 33

EN PLAYA DE BENICASIM

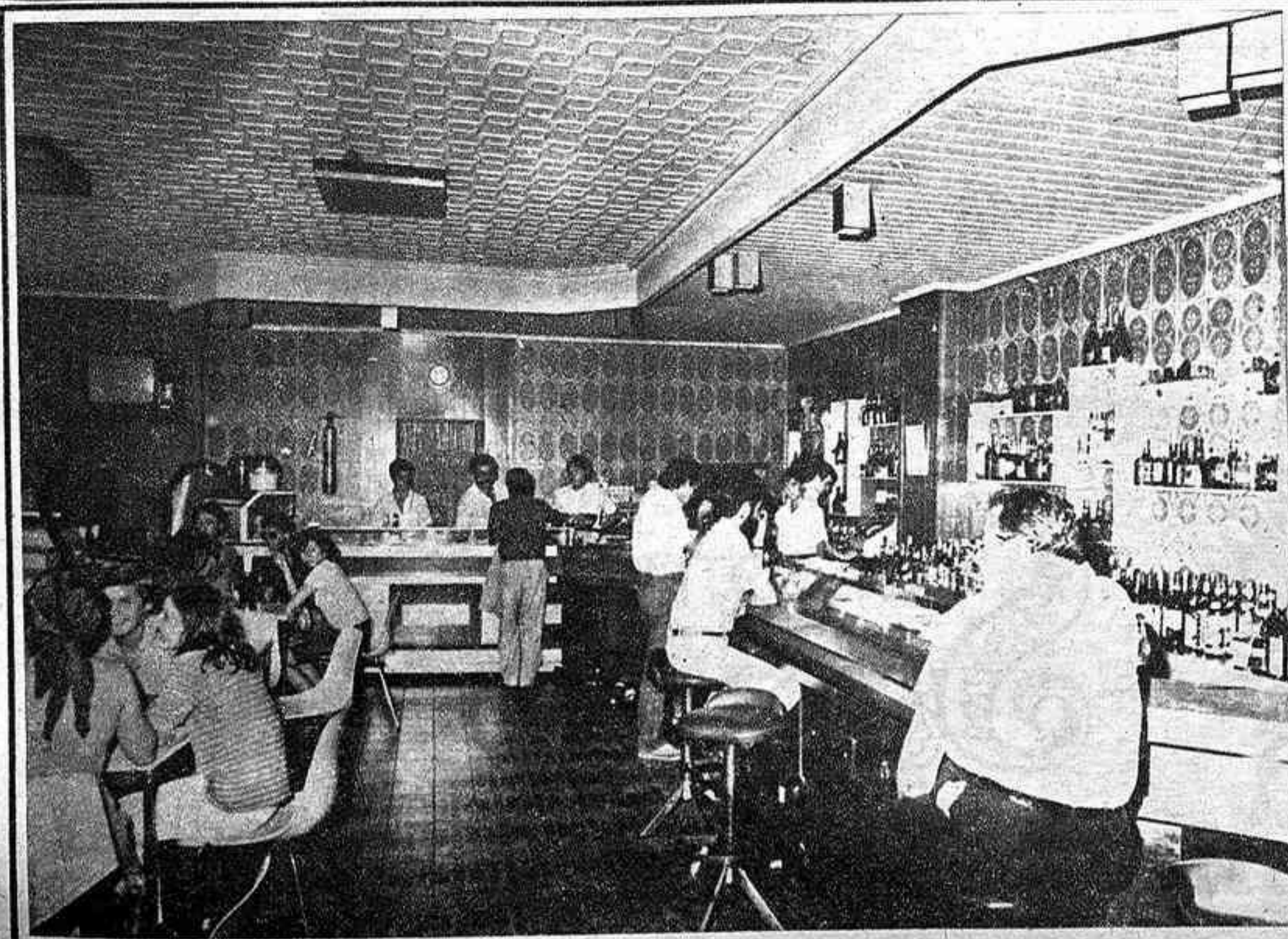
XIII

CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA

“FRANCISCO TARREGA”

DEL
21 AL 24, AGOSTO 1979

Benicasim



CAFE ESPAÑA

STO. TOMAS, 81

TEL. 30 08 78

BENICASIM

UN MODERNO ESTABLECIMIENTO
AL SERVICIO DE SUS CLIENTES

1979

EN ESTE MES DE AGOSTO

CIEN MIL TURISTAS AL SOL DE BENICASIM

"En un mes hemos concedido licencia de obras para 800 nuevos apartamentos"

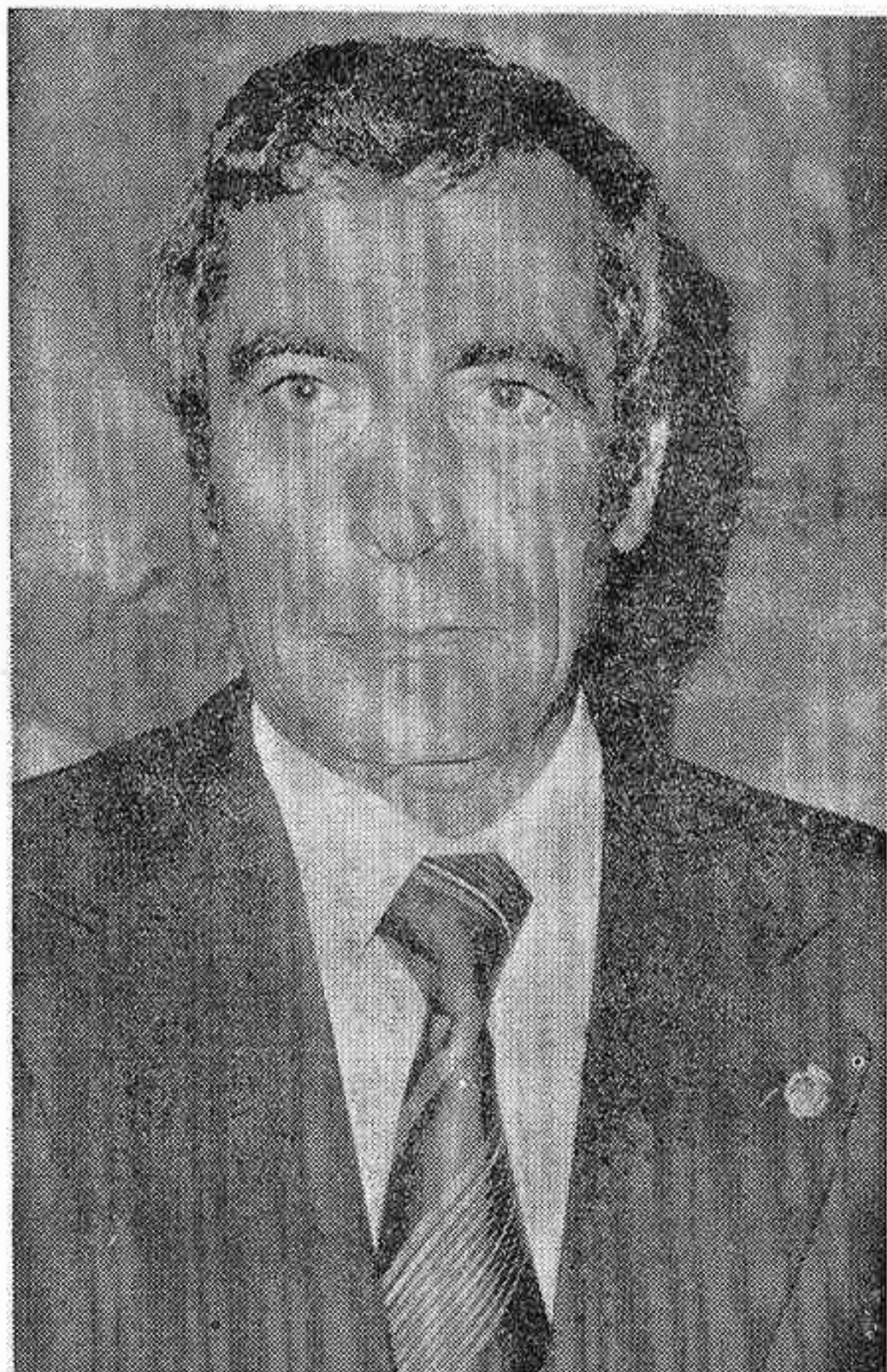
"Vamos a estudiar con RENFE el desvío de la vía férrea"

Entrevista con el alcalde, Domingo Tárrega



«Aunque el momento turístico no es de los mejores, ya que también a nosotros nos ha afectado la crisis general que sufre este sector en España, el ritmo de la construcción no decrece y puedo decir que en un mes nuestro Ayuntamiento lleva concedidas licencias para construir ochocientos nuevos apartamentos».

Hemos llegado a la población por la carretera de la costa, saturada de tráfico y con centenares de vehículos nacionales y extranjeros estacionados a ambos lados. Evidentemente los problemas que aparecieron en julio, con una fuerte disminución en las llegadas de turistas, han desaparecido en agosto. Las playas de Benicasim presentan en esta hora de la mañana —son cerca de las doce— un magnífico aspecto. Millares de personas disfrutan del sol mientras se broncean. Otras tantas están ya dentro del agua, en su primer o quien sabe si ya segundo baño de la jornada. Hay animación, pero también tranquilidad. Minutos después estamos ya en el casco urbano. Benicasim pueblo alberga también a un elevado número de turistas. Sus calles resultan insuficientes para tantos vehículos como circulan en busca de un lugar donde estacionar. Las aceras y las terrazas de los bares están saturadas de público. Es una multitud variada, pintoresca en algunos aspectos, desenfadada y alegre. Familias enteras que en sus vacaciones han elegido su lugar al sol en esta popular población de la Costa de Azahar castellanense.



porciona una valiosa experiencia sobre la vida municipal y la problemática de Benicasim. —La diferencia entre ser concejal o alcalde es importante, sobre todo en un pueblo como el nuestro, donde la gente todavía mantiene la costumbre de ir con todos sus problemas al alcalde, lo cual en definitiva en-

traña una gran responsabilidad. Pienso, sin embargo, que el éxito de una Corporación tiene que ser el trabajo en equipo, responsabilizando a cada uno de los miembros de una misión, y de esta forma es como me gusta enfocar la labor municipal, aunque por supuesto que las puertas de mi despacho están y

seguirán estando abiertas para todos los vecinos y visitantes. El señor Tárrega encabezaba una candidatura de carácter independiente que en las pasadas elecciones obtuvo cuatro puestos en la nueva Corporación, en la que figuran otros cuatro concejales de UCD, dos del PSOE y uno del PCPV. El espectro político del Ayuntamiento de Benicasim es amplio. Sobre los problemas que esto representa, el alcalde nos dice: —Prácticamente puedo afirmar hasta ahora no han existido problemas graves en el seno de la Corporación. En todo caso y como es lógico que suceda, se registran las naturales diferencias de criterio sobre algunos puntos concretos, si bien hay que señalar que estamos de acuerdo en los objetivos básicos a cubrir durante nuestra etapa en el Ayuntamiento.

—Hablemos ahora de la situación turística de este año. ¿Cómo se ve desde el observatorio de la alcaldía? —En el mes de julio se hicieron notar los efectos de la crisis turística, y aunque quizá es pronto para tener datos concretos sobre el porcentaje en que disminuyó la llegada de veraneantes, no cabe duda que la cifra tiene que ser significativa, sobre todo en hoteles y campings. Influyeron en ese descenso dos aspectos muy distintos y que creo deben ser contemplados de manera conjunta para

sus iniciales palabras, el señor Tárrega nos sigue explicando: —Como antes le decía, la crisis casi no se ha notado. En sólo un mes nuestro Ayuntamiento ha concedido licencias de obras para construir ochocientos apartamentos. En una serie de proyectos cuya media oscila entre sesenta o setenta apartamentos. A esta cifra hay que añadir los permisos para la construcción de chalés y bungalows, que son muy numerosos, porque hay zonas de nuestro término municipal donde dadas sus características se imponen este tipo de construcciones veraniegas. —Actualmente está suspendida la concesión de licencias para construir en el llamado Cuadro Santiago, zona de un millón de metros cuadrados que se extiende entre el camino Mohino y la raya con el término de Castellón.

—Esta medida —señala el alcalde— ha sido necesaria para favorecer el ordenado desarrollo urbanístico de esta zona, ya que aunque tiene su correspondiente Plan legalmente aprobado, éste todavía no ha sido desarrollado. Falta toda la infraestructura, con los servicios correspondientes de apertura y urbanización de calles, saneamiento, alumbrado público, etc. No obstante, quiero añadir a este respecto, que es intención del Ayuntamiento acometer de inmediato los trabajos más ur-

«QUEREMOS CONTRIBUIR A QUE LA TEMPORADA TURISTICA SE AMPLIE POR LOS EXTREMOS»

no sacar una opinión equivocada. Por una parte, los atentados terroristas tuvieron un efecto psicológico grave. Por otra —no hay que olvidarse de este extremo— el excesivo aumento de los precios también ha pesado en el comportamiento de los turistas.

—¿Y ahora en agosto? —No hay más que darse una vuelta por el pueblo o por Las Villas, para ver que todo está a tope. Pero debe tenerse en cuenta que no es suficiente, esto para salvar con éxito todo el esfuerzo y trabajo de una temporada. Si en realidad, obtener la máxima ocupación en julio y agosto ya es poco, puede pensarse lo que será este año, en que sólo se han cubierto totalmente las plazas disponibles durante el mes actual.

Por eso, creo que uno de los objetivos fundamentales que debe perseguir nuestro Ayuntamiento es contribuir, desde la esfera municipal, a que la temporada turística se vaya ampliando progresivamente por ambos extremos, haciendo rentables también los meses de mayo, junio, septiembre y octubre, por lo menos, que por otra parte son fechas en que dada la temperatura que aquí gozamos y la climatología de la zona en general, los turistas podrían disfrutar de unas maravillosas vacaciones, incluso sin algunos de los inconvenientes que lleva consigo la alta concentración de visitantes que hay en el período de alta temporada.

Buen ritmo en la construcción

En poblaciones como Benicasim el grado de desarrollo suele medirse por el ritmo que sigue la construcción, que constituye un excelente termómetro. A este respecto y confirmando

Los problemas del verano

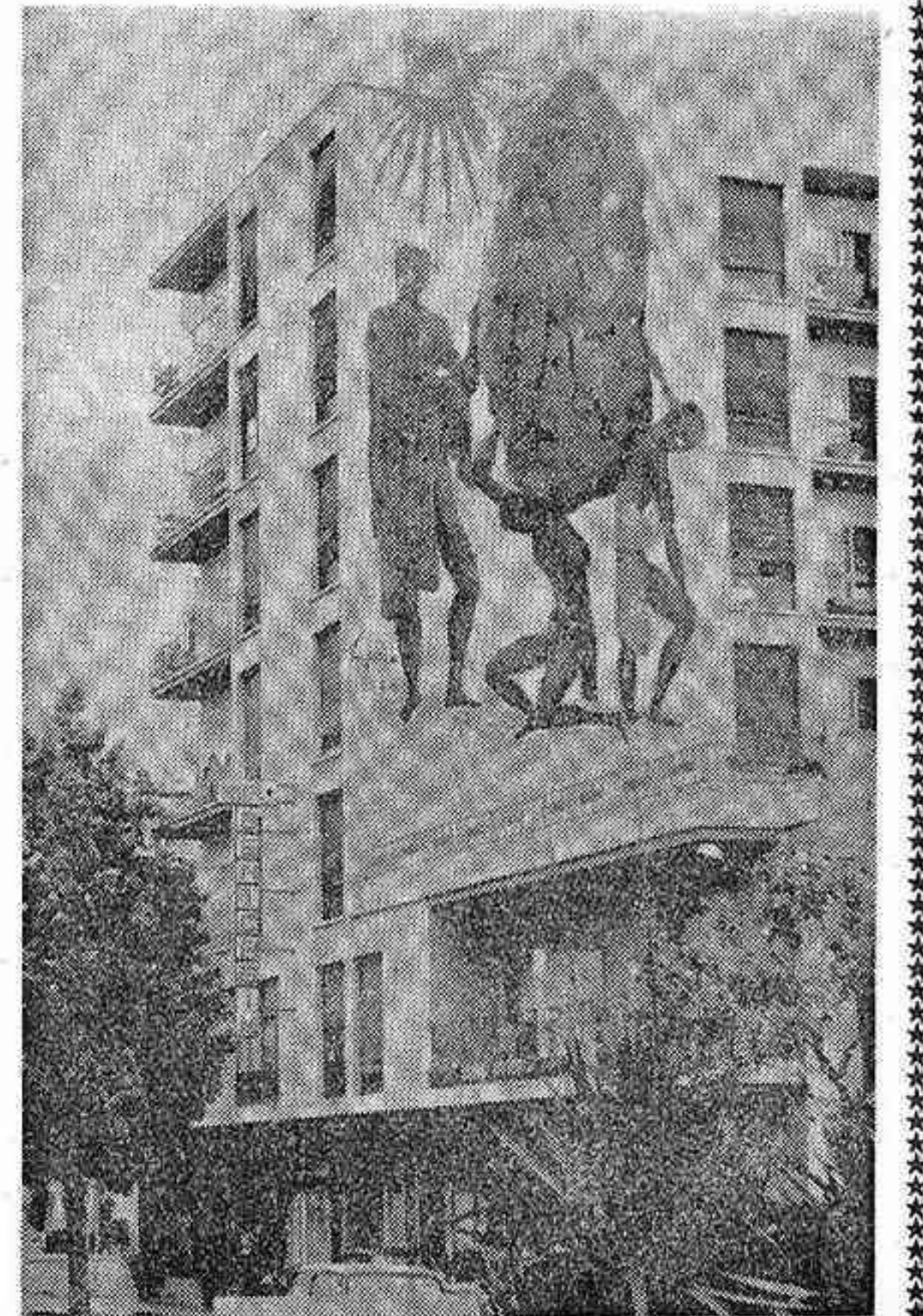
—La aglomeración humana que en el período veraniego se da en Benicasim, donde según su alcalde existen ahora unos cien mil turistas, crea un conjunto de problemas variados, que desde la esfera municipal se van resolviendo con buena voluntad, aunque no siempre eficazmente. Hay que considerar que el más importante y en muchos casos origen de todos los demás, es la falta de una adecuada estructura administrativa en el Ayuntamiento. La Ley de Administración Local impone una serie de condicionamientos que frenan las posibilidades de acción de un Ayuntamiento como el de Benicasim, es decir, un Ayuntamiento que puede pasar de cinco mil a cien mil habitantes, según la época del año, pero que carece —porque no lo contempla la ley— de algunos funcionarios y técnicos cualificados que le resultan muy necesarios para agilizar el ya de por sí lento proceso burocrático de tramitación administrativa de los proyectos; y lo mismo cabe de-

cir sobre la plantilla de agentes de la Policía Municipal, brigada de obras, limpieza, etc. Una vez más hemos de insistir en la necesidad de que la problemática de los municipios turísticos tenga su tratamiento específico en la nueva Ley de Administración Local, mediante la concesión de una «carta municipal especial» que comporte el mayor grado de autonomía.

Por otra parte, están ya los problemas cotidianos: agua, saneamiento, basuras, ruidos, tráfico, etc. —En cuanto al agua potable se refiere —nos dice el alcalde— no podemos decir que hayan existido problemas en el sentido general que tiene esta palabra. Agua no ha faltado,afortunadamente. Ahora bien, si que ha sido y sigue siendo un tema que nos preocupa y cuya evolución el Ayuntamiento sigue de cerca. Hace sólo unos días y en vista de que había disminuido notablemente el caudal del pozo que nos abastece, la empresa Fomento Benicasim, S.A. ha puesto en funcionamiento un nuevo pozo de 4.000 litros por

(Pasa a la siguiente)

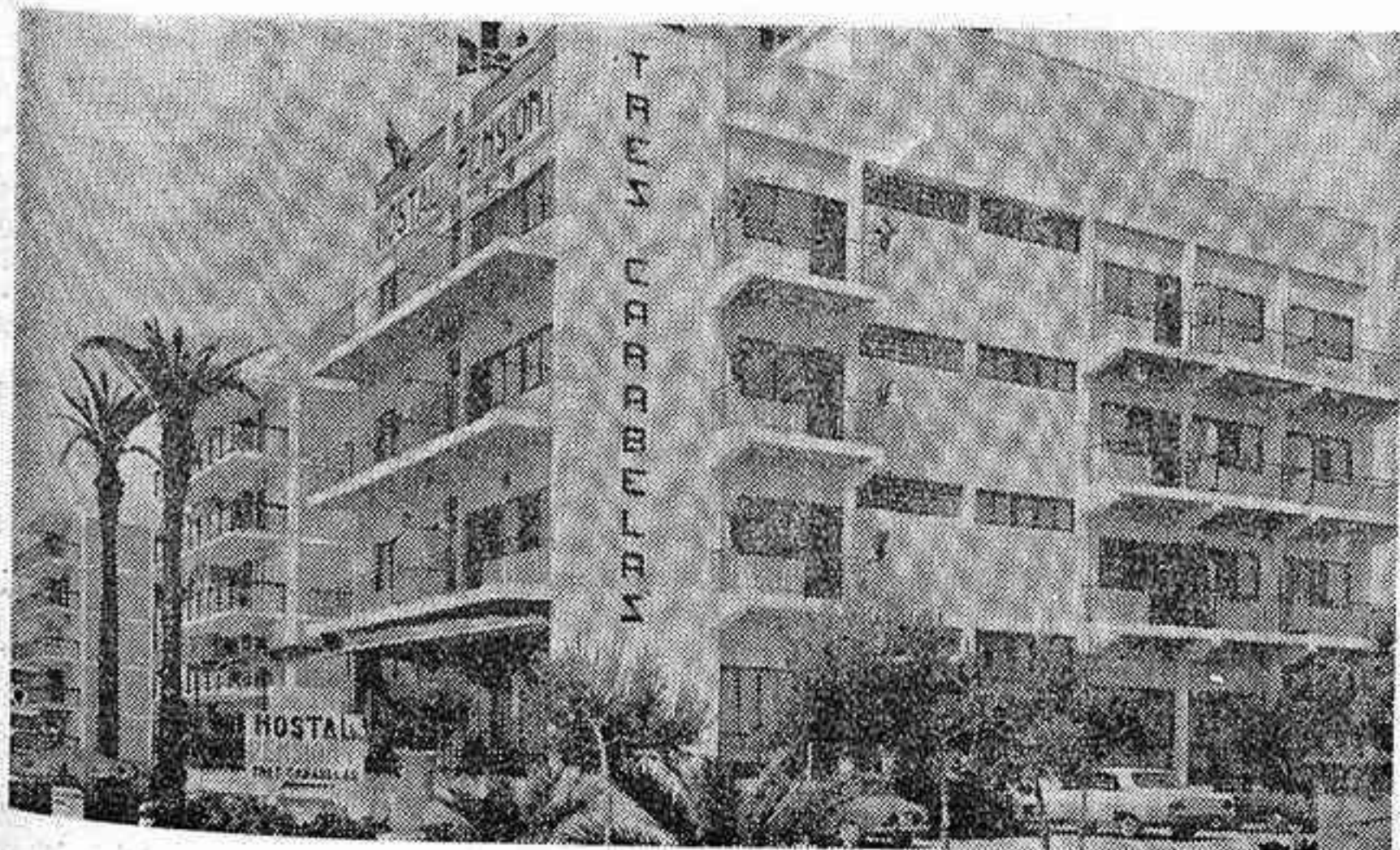
HOTEL BENICASIM ABIERTO TODO EL AÑO BODAS - BANQUETES



OFRECE CONFORT Y COMODIDAD A SUS VISITANTES

Tel.: 30 05 58 BENICASIM (Castellón)

HOSTAL TRES CARABELAS



HABITACIONES EN PRIMERA LINEA DE PLAYA COSTA DE AZAHAR

Tel.: 30 06 49

PLAYA DE BENICASIM (Castellón)

CAFETERIA Logos

C/ SANTO TOMAS Nº 27 Tel. 30 04 32

BENICASIM (Castellón) A 960 m de la playa



MODERNA - COMODA - AGRADABLE

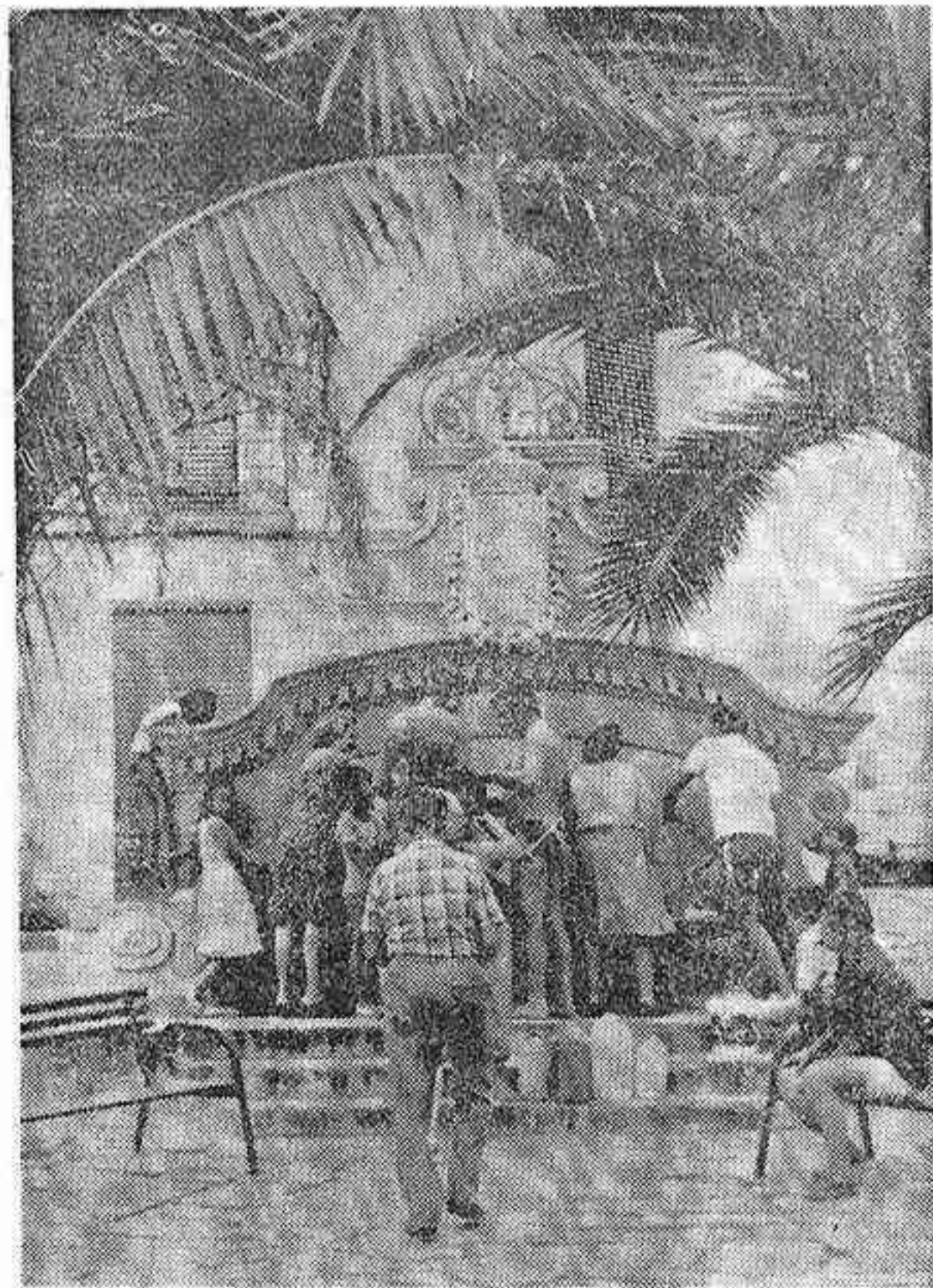
DESCUBRA SI NOS VISITA SU RINCON DE DESCANSO

CITASE EN... CAFETERIA LOGOS

BENICASIM

EN ESTE MES DE AGOSTO

CIEN MIL TURISTAS AL SOL DE BENICASIM



Ayuntamiento lo más importante que se ha hecho creo que ha sido el tendido de la nueva tubería de alcantarillado para eliminar los vertidos que se realizaban por Jorge Comín, así como la construcción del vallado de la zona escolar del grupo Santa Agueda...

¿Muchos proyectos?

—Indudablemente, sí. Proyectos no faltan, y lo que es más importante, tampoco falta la voluntad de llevarlos a cabo.

—Hablemos de ellos, pues. —Una de las tareas más urgentes es acometer la apertura de todos los viales que faltan entre los previstos en el Plan General. Así mismo, culminar la revisión de dicho Plan General de Ordenación Urbana y posterior puesta a punto de los planes parciales que sean necesarios.

—Tenemos también el propósito de ejecutar las obras del complejo deportivo. Los terrenos son ya de propiedad municipal y dada su extensión y proximidad al casco urbano y zona turística, podremos construir diversas instalaciones: campo de fútbol, pistas de tenis, pista polideportiva, velódromo, piscina, etc.

—No nos olvidamos, por supuesto, de cuan necesario es el paso inferior a la carretera nacional 340 entre la avenida Mohino y el camino de acceso a las urbanizaciones de Montornés, La Paretta y Las Palmas. También tenemos el propósito de construir aceras desde el acceso al casco urbano por la N-340. Están por otra parte las obras a que antes hemos hecho referencia para el cuadro Santiago y la solución definitiva del problema del saneamiento.

Para no hacermos excesivamente largo en la respuesta a su pregunta, sólo quiero añadir que tenemos en marcha la reversión a Ayuntamiento de un pequeño solar de unos mil metros cuadrados de superficie, situado en Jorge Comín, que era propiedad del Patrimonio del Estado y que una vez esté en manos del Ayuntamiento se convertirá en zona verde. Asimismo vamos a llevar a cabo gestiones insistentes de nuevo para que se ceda al Ayuntamiento el cuartel de la Guardia Civil situado en la costa, junto a la torre San Vicente, puesto que tenemos par este inmueble importantes proyectos de carácter cultural y artístico.

«PUERTO DEPORTIVO DE CARACTER MUNICIPAL»

—Termino a estacionamiento de vehículos exclusivamente. Esto se mantendrá en vigor durante unos días y según el resultado que obtengamos, estudiaremos la posibilidad de una implantación para más tiempo.

—Dentro del tema del tráfico nos preocupa así mismo la velocidad con que se circula. Todos hemos de ser conscientes de que en una zona turística es natural que abunden los peatones, bicicletas y los niños jugando. Así que deben extremarse la prudencia y circular siempre a la velocidad limitada para cada vía, que es de 40 a 50 kilómetros hora. Ahora estamos pensando en aumentar el límite de 40 impuesto para la Gran Avenida, porque esa es una vía que admite perfectamente una velocidad un poco mayor, los 50 kilómetros-hora, por ejemplo.

Obras y proyectos

—Recién cumplidos los primeros cien días de su gestión al frente del Ayuntamiento, la actual Corporación Municipal todavía no puede exhibir una larga lista de realizaciones, porque no ha habido tiempo para ello. Sin embargo, sí que se han hecho cosas, de las que nos habla el alcalde.

—Tras la constitución del Ayuntamiento lo más importante que se ha hecho creo que ha sido el tendido de la nueva tubería de alcantarillado para eliminar los vertidos que se realizaban por Jorge Comín, así como la construcción del vallado de la zona escolar del grupo Santa Agueda...

—Recién cumplidos los primeros cien días de su gestión al frente del Ayuntamiento, la actual Corporación Municipal todavía no puede exhibir una larga lista de realizaciones, porque no ha habido tiempo para ello. Sin embargo, sí que se han hecho cosas, de las que nos habla el alcalde.

—En cuánto al paseo marítimo?

—El paseo marítimo, que es una vieja aspiración del Ayuntamiento de Benicasim, tiene que ser contemplado de manera conjunta al proyecto puerto deportivo.

—Ya que estamos hablando de estos temas, me gustaría conocer su opinión sobre los chiringuitos que han proliferado a lo largo del litoral.

—Es un asunto que nos preocupa, porque somos conscientes de que se han cometido muchos abusos, debido a la falta de control respecto a tales instalaciones, lo que ha dado pie a que se ejecuten obras no previstas ni autorizadas y que en el servicio no se cumplan las normas de higiene.

Este año llegamos a estudiar incluso la posible suspensión de los chiringuitos, aunque en última instancia desistimos de ello, porque como ya se había autorizado varios, ello hubiera supuesto una medida discriminatoria. Ahora bien, para la próxima campaña turística, el propósito de la Corporación es ordenar la playa desde la casa de Ciosa hasta la raya del término, montando un número determinado de chiringuitos, con un diseño atractivo y funcional y dotados con todos los servicios, adjudicando su explotación anual mediante la correspondiente subasta.

Eliminar la vía férrea

—Por último, Domingo Tárrega nos habla de una trascendental idea que podría modificar sustancialmente el desarrollo urbano de Benicasim: el desvío de la vía férrea.

—No es un proyecto inmediato, sino una idea a más largo plazo, pero creo que tenemos la obligación de trabajar y luchar para conseguir llevarla a cabo. Actualmente el desarrollo del casco urbano de Benicasim se ve frenado por la vía del ferrocarril y la carretera N-340. Para que el lector tenga una idea de lo que la vía significa, basta decir que si no estuviera, todas las calles de nuestro pueblo que siguen una línea perpendicular al mar llegarían directamente hasta la playa, mientras que ahora están cortadas por esta barrera que es la vía del tren. Por eso estamos estudiando su desvío, que además no tiene porque representar un coste desorbitado, ya que si todos los terrenos que ocupa Renfe se los dieran a una empresa o al mismo Ayuntamiento, el proyecto se financiaría solo.

—Háblenos un poco más de esta idea.

—Mire, desde la estación de Las Palmas la vía tendría que ser desviada para que siguiera un trazado paralelo a la autopista. La nueva estación podría ubicarse a la altura del grupo escolar Santa Agueda y seguir el trazado por detrás del pueblo hasta enlazar con la vía actual a la altura de Voramar. Si por otra parte el Ayuntamiento de Castellón obliga también aspiraciones similares con respecto al ferrocarril, ambas soluciones podrían ser estudiadas conjuntamente.

—No quiero extenderme en más explicaciones respecto a las ventajas que ello representaría, porque pienso que resultan obvias y saltan a la vista, así que en septiembre u octubre visitaremos a los altos cargos de Renfe para exponer esta idea y entrar en negociaciones. Tal como yo veo el asunto, para la financiación no habrá problema.

—¿Algo más?

—Decir únicamente que hemos preparado las Fiestas de Verano con la mayor ilusión, y que esperamos que todos vengan a disfrutar con ellas. Benicasim es un pueblo hospitalario que se siente feliz atendiendo a los visitantes y compartiendo con ellos todo cuanto tenemos. Por eso las fiestas son una forma más de hermanamiento con nuestros amigos los turistas nacionales y extranjeros. Felices fiestas a todos.

JUAN ENRIQUE MAS (Foto: HEREDIO)

Novedades de interés en las fiestas de este verano

Los toros, en la plaza

Los espectáculos taurinos van a celebrarse hasta ahora en el casco urbano de la población acotando varias calles que se corran con los típicos cañales y barreras. Sin embargo, esto, que por un lado resultaba eminentemente típico por otro creaba problemas de circulación y estacionamiento de vehículos, en una localidad como Benicasim donde estos dos problemas son ya de por sí bastante agudos.

En vista de estas circunstancias la decisión municipal ha sido instalar una Plaza de Toros prefabricada que servirá como escenario de las exhibiciones de vaquillas, al tiempo que servirá también para presentar otros espectáculos.

Acontecimientos más importantes

A lo largo de las Fiestas del Verano toda una variada programación de festejos ofrece al espectador la posibilidad de satisfacer sus gustos en materia de espectáculos y acontecimientos populares y artísticos.

En primer término destaca por la categoría que ha obtenido en sus doce ediciones anteriores el Certamen Internacional de Guitarras «Francisco Tárrega».

Acento cultural

La programación de actos y festejos se ha confeccionado teniendo en cuenta un doble objetivo: por una parte, entretener; por otra, elevar el nivel cultural que se vive en Benicasim. Para ello se mantienen los festejos típicos tradicionales y de mayor sabor popular, como son por ejemplo las clásicas exhibiciones de ganado vacuno; que tanto gustan a los espectadores: pero

que con el paso de los años se ha convertido en el eje fundamental en torno al que giran las fiestas veraniegas. El certamen tiene proyección internacional no solo porque en el mismo participan guitarristas de diversas nacionalidades sino también porque entre los espectadores se dan cita turistas procedentes de varias naciones.

Entre las novedades que incorpora el programa de este año figuran un concurso provincial de agrupaciones de «mejorettes», un festival infantil protagonizado por la popular artista Teresa Rabal, un certamen infantil de pintura reservado para escolares de E.G.B., una exposición-concurso de fotografía sobre tema libre y varias actuaciones de cantantes de fama, caso de Victoria Abril y Eduardo Rodrigo.

Por otra parte la comisión ha potenciado también el capítulo de fuegos artificiales, programando una gran «masclatá» y un vistoso castillo.

A todo esto hay que añadir competiciones deportivas de todo tipo, animadas verbenas nocturnas y festejos diversos que contribuirán a que todo el público se sienta identificado con las Fiestas del Verano de este año que Benicasim ofrece a todo el pueblo y especialmente a los turistas, con el interés puesto en que todos estos actos sean de su agrado, ya que han sido organizados con la mayor ilusión e interés.

XXV Curso de Verano del COLEGIO «SAN ILDEFONSO»

Mensaje del Presidente de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española

El Presidente de la Asamblea de la Cruz Roja Española, Enrique de la Mata, ha enviado un mensaje a los alumnos del Colegio de San Ildefonso, de Madrid, que como se sabe participan en Benicasim en el XXV Curso de Verano dedicado precisamente a la Cruz Roja. El mensaje es el siguiente:

Al ofrecerlos la bienvenida a este Curso, quiero decirlos que la Cruz Roja Española, al patrocinarlo, no hace sino pretender acercarse al futuro que vosotros representáis y en el que aspiramos a estar presentes.

Y lo hace, porque nuestra institución pasa por unos momentos particularmente importantes, en los que está asistiendo a un sugestivo proceso de cambio, y en los que, si renunciar a sus actividades más tradicionales, quiere enfrentarse a dimensiones nuevas en el seno de una sociedad más abierta, con mayor participación de todos y más libre; por momentos en los que las gentes nos piden nuevas atenciones, que deben ser cubiertas por nuestros voluntarios desde la escuela; desde los puestos de primeros auxilios; en el mar; en la montaña; ante las catástrofes; en los servicios de barrios; con los refugiados; con los ancianos; con los marginados; con los que han perdido su trabajo; con los que ven disminuidos sus derechos...

En este compromiso social de la Cruz Roja para afrontar nuevos servicios, el incremento y rejuvenecimiento del voluntariado es uno de los factores más importantes. Sin él, nuestros objetivos no serían posibles, y de ahí que sea nuestro propósito acercar cada día más la Cruz Roja a las jóvenes generaciones, que deseamos ilusionaria en nuestras actividades, que son las suyas, y que aspiramos a conseguir la participación de los

nuevos españoles en estas tareas.

Por ello, hemos establecido esta cita; porque sabemos que nada es de mayor verdad si no se conoce. E, igualmente, porque Cruz Roja aspira a que vosotros sepáis transmitir nuevas ilusiones, llevarla al contacto con nuevas realidades e imprimirla el estilo renovador y abierto que conforma vuestra manera de actuar.

Creo que este Curso de verano, que hace ya el número XXV de los que celebra un Colegio de tanta tradición como el de San Ildefonso, va a acercar a todos vosotros a mundos particularmente importantes de los que obtendréis positivas experiencias. Por un lado, al centrarse el temario en las ideas y actividades de la Cruz Roja, podréis conocer en vivo una institución mundial cuyo objetivo básico es el servicio y la entrega a los demás; a quienes nos necesitan en cada momento y especialmente a los que sufren.

Servicios que unas veces se prestan junto a ellos, hermanos, codo con codo, y otras frente y ante la sociedad: emprendiendo procesos de sensibilización de esta última hacia determinados problemas sociales; defendiendo derechos; reclamando iniciativas de la comunidad o de los gobiernos.

En otro nivel, a través de las enseñanzas os será posible formar esquemas para la acción. De aquí saldréis conociendo más cosas e iniciados en un mundo de actividades y aspectos organizativos que después podréis volcar en el servicio a los demás: a vuestros compañeros, a vuestros amigos, a vuestros vecinos...

Todo lo anterior, resume nuestros propósitos y, si éstos llegaran a su realidad nos sentiríamos

profundamente satisfechos. De aquí nuestra gratitud a todos vosotros, cursillistas y profesores del Colegio, por la preocupación y curiosidad que habéis mostrado por el mundo de Cruz Roja; por lo que de vosotros esperamos y por lo que puede ser logrado con esta mutua colaboración y de la renovación que la Juventud ha de aportar.

También queremos hacer extensivo nuestro agradecimiento a la Delegación de Educación del Ayuntamiento de Madrid, a la Inspección Técnica de Centros de Vacaciones Escolares del Ministerio de Educación, al Ayuntamiento de Benicasim y al Cuerpo de Auxiliares Educativos, por su colaboración en el desarrollo del Curso.

Y junto a nuestro agradecimiento a todos, quiero expresar a vosotros jóvenes la confianza de que por conoceros mejor vamos a poder trabajar juntos; y deciros que os necesitamos, a vosotros y a vuestros compañeros, porque para Cruz Roja el impulso de la juventud, vuestro impulso, es fundamental y porque todas las colaboraciones son importantes y ningún esfuerzo, ninguna aportación, es pequeña en el servicio a los demás.

***** En ALCORA puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Carmen Badenes y Angel Nomdedeu *****



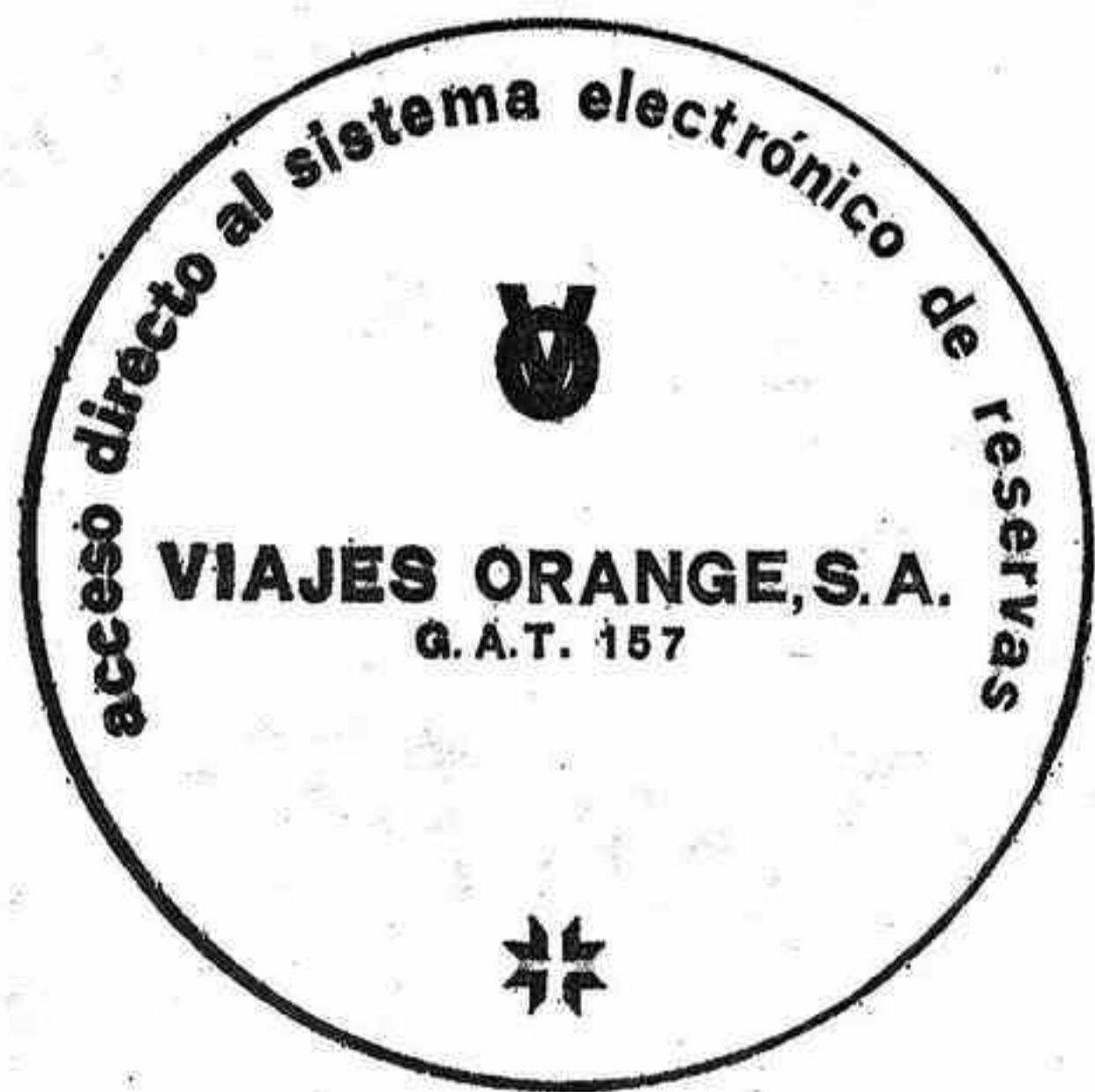
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA CHALETS - PISOS - APARTAMENTOS - SOLARES TERRENOS ZONA INDUSTRIAL (CASTELLON)

VISITENOS EN BAYER, 41 Y NO PERDERA SU TIEMPO

TELEFONO 30 10 16

BENICASIM

VIAJES ORANGE, S. A.



NUEVA IMAGEN MEJOR SERVICIO



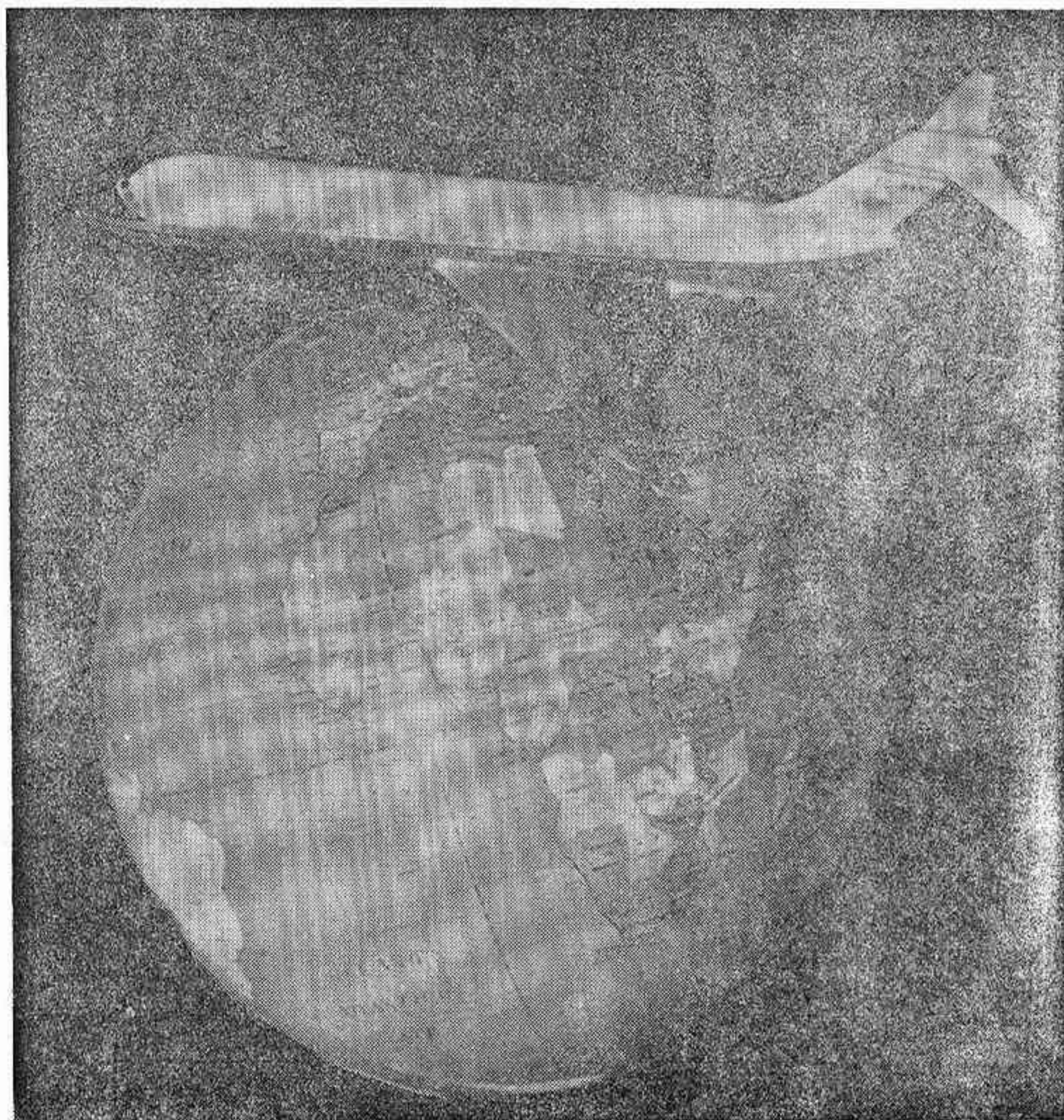
HA INAUGURADO UN NUEVO SERVICIO

Y

VIAJES ORANGE,

ACCÉDE DIRECTAMENTE AL SISTEMA ELECTRONICO DE RESERVAS

INSTALACION DEL PRIMER SISTEMA ELECTRONICO DE RESERVAS DE IBERIA EN CASTELLON



El sistema central de proceso de datos, constituido por el ordenador nos permite ofrecer a nuestros distinguidos clientes los servicios siguientes:

- RESERVA AUTOMATICA DE PLAZAS DE AVION
- INFORMACION DE VUELOS, HORARIOS, TIPO DE AVION
- DATOS INFORMATIVOS DE AEROPUERTOS, DIRECCIONES DE LAS COMPAÑIAS AEREAS, DISTANCIAS KILOMETRICAS, DISPONIBILIDAD DE HOTELES, COCHES DE ALQUILER, INFORMACION DE HOTELES, MONEDA DE CADA PAIS, INFORMACION, DE TARIFAS HOTELERAS, etc.

GENERAL ARANDA, 6 — TEL. 22 37 00

CASTELLON

BENICASIM EN CIFRAS

Habitantes: 3.958 (1.952 varones y 2.006 mujeres).
 Habitantes en verano de 1979: 100.000.
 Censo laboral:

- a) Agricultura: 267.
- b) Ganadería: 8.
- c) Forestal: 4.
- d) Construcción: 578.
- e) Administración: 82.
- f) Comercio: 236.
- g) Hostelería: 374.
- h) Otras actividades: 188.

Total productores: 1.732.

AGRICULTURA

Cultivos	Extensión término municipal: 36'37 Km. ²		Total Ha.
	Secano	Regadío	
Citricos ...	—	289	289
Frutales ...	403	63	466
Uva moscatel ...	185	—	185
Olivar ...	47	—	47
Cereales ...	—	4	4
Leguminosas ...	—	2	2
Tubérculos ...	—	6	6
Oleaginosas ...	—	4	4
Farraginosos ...	—	6	6
Hortalizas ...	—	79	79
Pastizales ...	808	—	808
Monte maderable ...	287	—	287
Monte leñoso ...	610	—	610
TOTALES ...	2.341	443	2.784

TURISMO

Hoteles:	N.º	Capacidad
Tres Estrellas ...	4	1.425
Dos Estrellas ...	3	620
Una Estrella ...	6	816
Penalones ...	6	21
Hostales - Residencias ...	22	226
Casa + Huéspedes ...	108	820
Campings ...	7	1.533
TOTALES ...	186	4.659

Restaurantes ...	25
Bar - Restaurantes ...	11
Bares y Cafeterías ...	16
TOTALES ...	51

— Chiringuitos: 25.
 — Cines: 2, con una capacidad de 1.700 personas.
 — Salas de Fiesta y discotecas: 14.

COMERCIO

Establecimientos comerciales e industriales: 187.
 Número de Apartamentos (Al 31 mayo 1979 y desde 1959):

- 180 bloques con un total de apartamentos ... 8.648
- Chalets en la playa ... 974
- Chalets en urbanizaciones ... 721
- Viviendas en el pueblo ... 1.211

TOTALES ... 9.749

CONSTRUCCION

— Licencias en 1978: 211 con 903 (viv., aptos., chalets).
 — Licencias al 31-7-79: 163 con 1.345 (viv., aptos., chalets).
 — Presupuesto Licencias de 1978 ... 812.486.614 Ptas.
 — Presupuesto Licencias al 31-7-1979 ... 1.527.968.947 "

TOTALES ... 2.340.455.561 Ptas.

ENSEÑANZA

— Censo escolar: 412.
 — Número de escuelas y aulas: 1 y 16, respectivamente.

AYUNTAMIENTO

Presupuesto Municipal Ordinario 1979:

INGRESOS	
Impuestos directos ...	25.210.000 Ptas.
Impuestos indirectos ...	2.600.000 "
Tasas y otros ingresos ...	19.294.000 "
Subvenciones y particip. en ingresos ...	11.002.772 "
Ingresos patrimoniales ...	741.228 "
Extraordinarios y de capital ...	2.000 "
Eventuales e imprevistos ...	1.150.000 "
IMPORTE TOTAL ...	60.000.000 Ptas.

GASTOS	
Personal activo ...	27.664.882 Ptas.
Materiales y diversos ...	22.303.765 "
Clases pasivas ...	300.000 "
Deuda ...	3.800.000 "
Subvenciones y particip. en ingresos ...	1.300.000 "
Extraordinarios y de capital ...	34.304.999 "
Reintegrables, indeterminados e imprevistos ...	900.000 "
(Déficit Inicial absorbido) TOTAL ...	88.578.646 Ptas.

Presupuestos extraordinarios

Alineación, pavimentación y obras c/Boniche	1.459.835 Ptas.
Colector Aguas Pluviales c/ Cuadro ...	6.432.657 "

Proyectos en marcha:

Plan Especial Reforma Interior Pza. Estación	8.960.390 Ptas.
Reforma y Adaptación Plan General ...	4.127.200 "
Paseo Interior CN-340 A/ Montornés ...	33.061.643 "
Estación Depuradora (Ampliación) ...	87.240.000 "
Puerto Deportivo en Los Cañones ...	900.000.000 "
Suma ...	1.033.389.233 Ptas.

URBANIZACIONES AUTORIZADAS (Hasta 31-XII-76)

Denominación	Situación	Superficie m. ²
Palasiet	Palasiet	53.620
La Parreta	La Parreta	499.485
Monte Molino	Molinás	114.168
Las Palmas	La Parreta	386.285
Grisel	Cantalobos	53.588
Mututano	Cuadro	64.000
Montornés	Montornés	88.793
El Refugio	Crahuetas	162.200
Cuadro Santiago	La Punta	1.263.000
Radaga	Vilaroig	113.535
Cornisa Azahar	Desierto	1.218.381

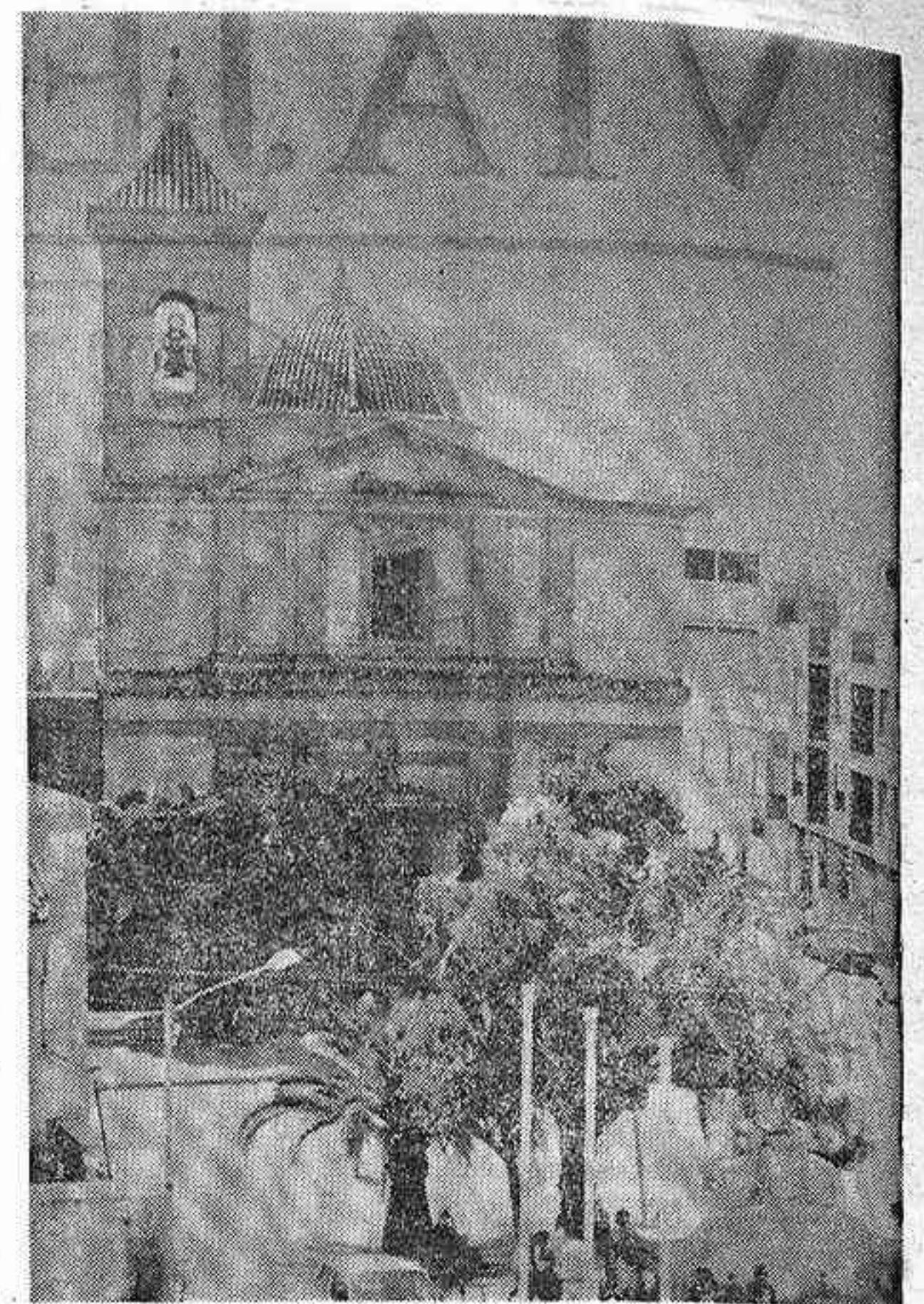
PROGRAMA DE FIESTAS

DOMINGO DIA 19

A las 11 horas: Regatas en la misma playa.
 A las 19 horas: Inauguración de la exposición de Fotografía en calle Santo Tomás 49.
 A las 20 horas: Gran Mascletá mecanizada, en Plaza Iglesia por Pirotecnia Caballer de Godolla.
 A las 20'30 horas: Pasacalle por la Banda Municipal de Santa Cecilia de Benicasim.
 A las 21 horas: Desfile y actuación de las Agrupaciones de Majarettes y Bandas de Tambores y Cornetas de Peñiscola, Torrelblanca, Segorbe, Villafraanca del Cid, San Carlos de la Rapita, Cruz Roja de Burriana, Agrupación y Banda de Burriana, Cabanes y Benicasim. Todas ellas desfilarán por diversas calles del Nucleo Urbano y Paseo Marítimo.
 A las 22 horas: Concurso de dichas Agrupaciones en la Plaza de Toros con premios a los vencedores e imposición de corbatas conmemorativas del acto.

LUNES DIA 20

A las 16'30 horas: Concursos y competiciones infantiles de



JUEVES DIA 23

Hulla-Hop, cucañas y otros en plaza prefabricada de toros, otorgando premios a los ganadores.

A las 19'30 horas: Marathon popular, con salida de la plaza Ayuntamiento. Inscripción en Bajos Sala Capitular.

A las 22'30 horas: Gran espectáculo en la plaza de toros con la actuación de Victoria Abril y su famoso Ballet, de programas de TVE, amenizado por conjunto musical de Jaime Palacios.

A las 11 horas: Suelta de paños en la plaza de Jorge Comin.
 A las 18 horas: Corrida de vaquillas en la Plaza de Toros.
 A las 22'30 horas: Bailes populares gratis en la Plaza de Toros, con la actuación del Conjunto «Los Weltors».
 A las 22'30 horas: Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega», en Hotel Orange.

VIERNES DIA 24

A las 11 horas: Competición de natación en la Piscina municipal.
 A las 17 horas: Carreras monopatín y resistencia en Hulla-Hop en Paseo Pérez Bayer.
 A las 18 horas: Exhibición de ganado vacuno en la Plaza de Toros, reservando vaquillas para los niños.
 A las 22'30 horas: Final del XIII Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega», en la Sala Bahio.

SABADO DIA 25

A las 11 horas: Finales de natación en la Piscina municipal.
 A las 16 horas: Campeonato de Fútbol Alevines, en el campo del Pedrol entre equipos Santa Agueda y Roda.
 A las 18 horas: Entrega de trofeos a los vencedores de todas las competiciones, en Plaza de Toros. A continuación el Gran Espectáculo infantil de Teresa Rabal y sus muñecos de TVE.
 A las 22'30 horas: Gran Gala de los artistas Teresa Rabal y Eduardo Rodrigo, con la actuación de la Orquesta de baile Di clembe.

A las 24 horas: Vistoso castillo de fuegos artificiales disparado desde la zona deportiva por la creditada Pirotecnia Caballer de Godolla.

DOMINGO DIA 26

A las 12 horas: Final del campeonato de Fútbol Alevín, en el campo del Pedrol.
 A las 16 horas: Tiro al plato por la Sociedad de Cazadores.

EMBELLECE SU VILLA APARTAMENTO O BAR CON TOLDOS CASTELLON ES FACIL Y ECONOMICO, COMPRUEBELO

Santa María de la Cabeza, 2 - Teléf. 22 11 86 CASTELLON

COOPERATIVA DE CREDITO CAJA RURAL "SAN ANTONIO", S. COOP. BENICASIM

AHORROS - CUENTAS CORRIENTES - IMPOSICIONES PLAZO FIJO - PRESTAMOS

Cambio - Change - Exchange - Wechsel

PAGOS: RECIBOS AGUA, LUZ, TELEFONOS, ALQUILERES Y OTROS



AUTORIZADO POR EL B. de E. el 28-3-79

SERVICIOS DE LA COOPERATIVA AGRICOLA «SAN ANTONIO»:

Abonos, Insecticidas, Pulverizaciones y alquileres de enses labranza

SANTO TOMAS, 78 TELEFONOS: 30 06 07 y 30 02 49

NO TRATE SU PISCINA A LA LIGERA

Para que su piscina permanezca limpia e higiénica es preciso tratarla. Pero no le añada cualquier producto. Si Ud. elige los productos CDB CLEARON obtendrá tres ventajas:

- 1-CDB CLEARON es eficaz durante más tiempo.
- 2-CDB CLEARON es completamente soluble.
- 3-CDB CLEARON es más económico.

CDB CLEARON

UNA GAMA COMPLETA PARA EL TRATAMIENTO DE SU PISCINA

FORET S.A. Córcega, 293 BARCELONA-8 Tel.: 218 79 00

*Distribuidor en Castellón

LICA

San Luis, 9 - T. 23 15 12 CASTELLON

LA MEJOR ZONA DE BENICASIM: LAS VILLAS

LOS MEJORES APARTAMENTOS Y LA MEJOR FINANCIACIÓN (8 AÑOS)

EDIFICIO MONACO
(Listo para ocupar)
Avda. Barcelona, 106 BENICASIM

EDIFICIO ACAPULCO
(En construcción)
Gran Avenida, 5 BENICASIM

Son promociones de:

EDBOSA

Enmedio, 9-11, 40-B Tel.964/215099 CASTELLON

DEL 21 AL 24 DE AGOSTO

Catorce participantes en el Certamen Internacional de Guitarra "Francisco Tárrega".

CASI MEDIO MILLON DE PESETAS EN PREMIOS

Sin ningún género de dudas uno de los máximos acontecimientos de las Fiestas de Verano que anualmente celebra Benicasim es el Certamen Internacional de Guitarra "Francisco Tárrega", que este año alcanzará su décimo tercera edición.

Atrás quedan aquellos comienzos sencillos pero firmes, porque, justo es decirlo, el certamen ha tenido una progresión constante hasta afianzarse en una iniciativa que ha tomado cuerpo de naturaleza en el ambiente

turístico del verano en la Costa de Azahar. Este año y respondiendo a la convocatoria del Ayuntamiento, se han recibido catorce inscripciones, procedentes de España y el extranjero. Son: Katsumi Nagaoaka, japonés; Peregrín Portales Chulvi, español; Toru Kari, japonés; Gabriel Garofa Santos, español; Manuel Ruiz Salas, español; José Manuel Espósito Pérez, español; Toshiaki Masubuchi, japonés; Juan Manuel Roig, español; Jacques Serge Landry, canadiense; Antonio

Sánchez Pleadizo, español; Santiago Robenague, español; Yoshi-mi Otani, japonés; Gumersindo Picochafeta Pérez, español; y José Guzmán Ons, español.

Premios

Estos catorce concursantes competirán en el curso de las sesiones públicas del certamen que tendrán lugar del 21 al 24 de este mes, optando a los importantes premios de que está dotado:

Primero, doscientas mil pesetas y una guitarra de gran concierto.

Segundo, cien mil pesetas y una guitarra de gran concierto.

Tercero, cincuenta mil pesetas y una guitarra de gran concierto.

Cuarto, veinticinco mil pesetas y una guitarra de gran concierto.

Premio especial de cincuenta mil pesetas a la mejor interpretación de la obra de Francisco Tárrega.

En la dotación económica y material de estos premios colaboran el Ministerio de Cultura, Diputación Provincial, los ayuntamientos de Castellón, Villarreal y Benicasim, la Cooperativa de Crédito-Caja Rural "San Antonio", de Benicasim y la firma Melchor Rodríguez, de Jaraico (Valencia) dedicada a la fabricación artesana de guitarras.

Las bases señalan que estos premios son indivisibles y que dada la especial peculiaridad del premio a la mejor interpretación de la obra de Francisco Tárrega, este es independiente de los cuatro que tienen carácter ordinario, por lo que puede darse la circunstancia de que se otorgue a un concursante que por otra pudiera haber sido distinguido con alguno de los otros premios.

Obras

La participación en un certamen de la categoría del "Francisco Tárrega" de Benicasim no se improvisa. En realidad los concursantes hace ya varios meses que se están preparando a fondo, ensayando tanto las obras de libre elección, que son dos, una de ellas concretamente tiene que ser del compositor Francisco Tárrega, maestro de la guitarra que ha dado nombre al concurso, y la pieza obligada, que este año es la "Sonata para guitarra", de Antonio Laura. En el caso de que la comisión organizadora decidiera llevar a cabo una sesión eliminatoria, los concursantes vienen obligados a interpretar "Nostalgia", de Bernardo Juliá.

Jurado

Uno de los detalles más importantes en un certamen de la categoría internacional del que nos ocupa reside en la elección del jurado. Debe tenerse en cuenta que los concursantes son, en su mayoría, virtuosos de la guitarra, que han estudiado y practicado a fondo, con grandes maestros, todo cuanto hace referencia a los secretos de esta "pequeña gran instrumentación". Las calificaciones tienen que estar presididas de la máxima justi-



XIII Certamen Internacional de Guitarra "FRANCISCO TARREGA"

BENICASIM Agosto 1979

cia y acierto para evitar enojosas situaciones.

Este año, componerán el jurado el XIII Certamen Internacional de Guitarra "Francisco Tárrega" los siguientes personalidades en el campo musical: Leopoldo Querol Rosso, Académico de Número de las Reales Academias de Bellas Artes de San Fernando y San Carlos.

Robert Vidal, productor-delegado de Radio France, fundador de Certamen Internacional de Guitarra de París.

Matilde Salvador, compositor.

Gabriel Estarellas Sabater, concertista de guitarra que obtuvo el primer premio en el certamen de 1975.

Pedro Deya crítico musical del diario "Balears".

La comisión organizadora ha estimado necesario introducir algunas novedades en el sistema o mecánica de votación del jurado, a fin de mantener el interés del público y de todos los participantes hasta la sesión final. De tal forma que las puntuaciones otorgadas por el jurado en cada sesión se depositarán en sobres cerrados y sellados, cuyo contenido solo se conocerá el día 24 en el curso

de la sesión de clausura y entrega de premios a la que deberán asistir todos los concursantes. Esta última sesión tendrá lugar en la sala de fiestas "Bohios", mientras que las correspondientes los días 21, 22 y 23, es decir, la fase de concurso, se celebrarán en los salones del Hotel Orange. El público podrá seguir la marcha de las puntuaciones a través de un panel luminoso que será instalado con este propósito.

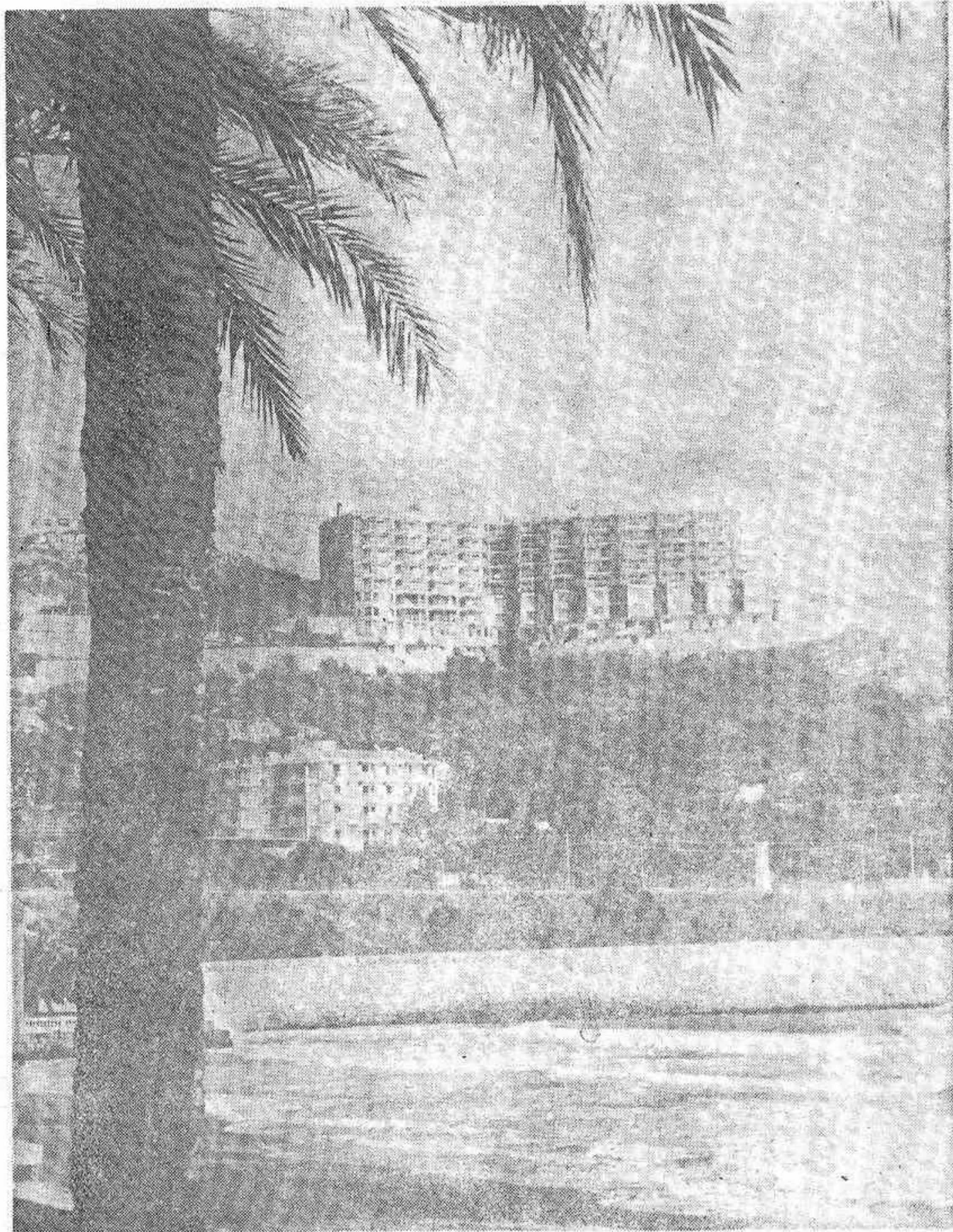
Cartel anunciador

El pintor y afamado cartelista valenciano Iturralde ha confeccionado el cartel anunciador del certamen de este año. Para la edición de 1980, es propósito del Ayuntamiento de Benicasim convocar un concurso dotado con un importante premio en metálico.

La comisión estudia la posibilidad de reforzar la sesión final con la actuación de alguna figura destacada en el campo musical. Televisión Española, a través de la segunda cadena, difundirá el próximo 23 de septiembre en el programa "Panorama musical" un amplio reportaje sobre el certamen.

INSTITUTO DE TALASOTERAPIA RESIDENCIA MARIE

CENTRO DE TERMALISMO HELIO-MARINO



TRATAMIENTOS DE TALASOTERAPIA INDICADOS PARA:

- REHABILITACION DE AFECCIONES DEL APARATO LOCOMOTOR.
- REVITALIZACION, GERONTOLOGIA, OBESIDAD, CELULITIS, REUMATISMO, TRASTORNOS CIRCULATORIOS PERIFERICOS. RECUPERACION DE LA CONDICION FISICA. ESTADOS DE OSTEOPORO-MALACIA (DESCALCIFICACION OSEA).

Envío documentación completa, previa petición:

CENTRO DE TERMALISMO, Benicasim
Tel. 30 04 50 (Castellón)
Télex 65552 TERMA E

INSTITUTO DE TALASOTERAPIA - RESIDENCIA MARIE BENICASIM

Tel. 30 02 50 (Castellón) — Télex 65552 - TERMA - E



BAR RESTAURANTE TORRECASIM
SERVICIO DE BODAS — COMUNIONES BANQUETES
JUNTO AL MAR - PLAYA ABIERTO TODO EL AÑO
VILLAS DE BENICASIM - Tel. 30 13 54 (Castellón)

- TOLDOS PARA VILLAS Y APARTAMENTOS
- ARTICULOS CAMPO Y PLAYA
- ARTICULOS LONA
- MUEBLES TERRAZA Y JARDIN
- DISTRIBUIDOR COLCHON FLEX

TOLDOS TARREGA



CASA FUNDADA EN 1903

TIENDA:

Enmedio, 50
Tel. 22 47 45

EXPOSICION:

Avenida Rey D. Jaime, 96
Tel. 20 03 18

TALLER:

Crta. Valencia-Barcelona
Km. 68'400
Tels. 21 14 26
20 06 11

CASTELLON DE LA PLANA

Diálogos con y por el turismo

«Escuela Windsurfing»



—¿Y cuánto cuesta alquilar un vela-surf?
—Cuatrocientas pesetas la hora; comprende la plancha y la vela.
—¿Cuenta este deporte con más simpatías entre el público extranjero?
—Sí, quizá porque también lo conocen más. A los españoles todavía les cuesta un poco.
—¿Crees que la baja turística este año, ha sido tan notable como se dice?
—Ya el año pasado trabajaba con un setenta y cinco u ochenta por ciento de turistas extranjeros, este año con un ochenta por ciento neto de españoles.
—¿Y respecto a los precios?
—También los precios han subido notablemente, aunque este no sea mi caso.
—¿Qué crees que atrae más al turismo al venir a nuestra costa?
—Les atrae mucho el sol, claro; pero de Benicasim en concreto pienso que la tranquilidad y su ambiente tan familiar.

Mario Almela Torres

Propietario de patines de alquiler en la playa.
—Sr. Almela, ¿qué opinión le merece la situación turística actual? ¿en verdad, hay menos turismo?
—Sí, desde luego, hay mucho menos que otros años, y especialmente a nivel extranjero.



—¿Cuál es el mayor atractivo que induce a los turistas a venir a nuestra playa?

—Los turistas prefieren el clima ante todo, pero como el nivel de vida ha subido tanto el salir de casa a partir de ahora está resultando poco rentable.
—¿Qué servicios ofrece usted al turista?
—El alquiler de patines.
—¿Su precio?
—Doscientas pesetas la hora.
—¿Ha aumentado desde el verano pasado?
—Sí, cincuenta pesetas más.
—¿Le ha llegado a usted algún comentario sobre el por qué no viene tanto turismo?
—Los rumores de siempre, que la gente tiene miedo por los últimos sucesos de terrorismo.

Domingo Tárrega

Vendedor de uva moscatel.
—«Siempre he realizado las ventas por mi propia cuenta y riesgo, nunca a través de intermediarios. Años atrás alquilaba un camión de la empresa Guarque para transportar a Barcelona los quinientos o seiscientos kilos de vid, pero no era rentable. Ahora lo vendo exclusivamente aquí al «detalle». Por otro lado, cada vez hay menos vino, desgraciadamente se va perdiendo...»
—¿Vende mucho este verano?

—Si vendo, tanto a turismo extranjero como nacional.
—¿Su precio?
—100 pesetas el kilo. Normalmente oscilan de 80 a 100 pesetas el kilo «al detalle».

—¿Lleva muchos años vendiéndolo aquí?
—Pues sí, algunos años. Antes lo trabajábamos aquí en el almacén para luego mandarlo a Barcelona, ya por aquellas épocas se acercaban los turistas y pedían un kilo o dos de uva.

—¿Hay más o menos turismo que otros años?
—Menos, en este restaurante cercano, el pasado año, por el mes de julio estaba ya el tintero de «completo» y este año todavía no se ha llenado.
—¿A qué cree que es debida esta baja?

—Pienso que son diversos factores los que influyen: inseguridad, por la actual situación, al alza de precios es muy significativa; si salen a Marruecos o Grecia, les resultará más económico que venir a España.

—¿A qué cree que es debida esta baja?
—Pienso que son diversos factores los que influyen: inseguridad, por la actual situación, al alza de precios es muy significativa; si salen a Marruecos o Grecia, les resultará más económico que venir a España.

Bartolomé Cervera

Director del Hotel Orange en Las Villas.
—¿Hay más o menos turismo que otros años?
—Mucho menos. Nacional qui-



zándose en igual medida, pero extranjeros no.

—¿Qué piensa que mueve a los turistas a venir a Benicasim?
—Los turistas desean buen tiempo y buena comida, ante todo.

—¿Qué servicios ofrecen ustedes al turista?

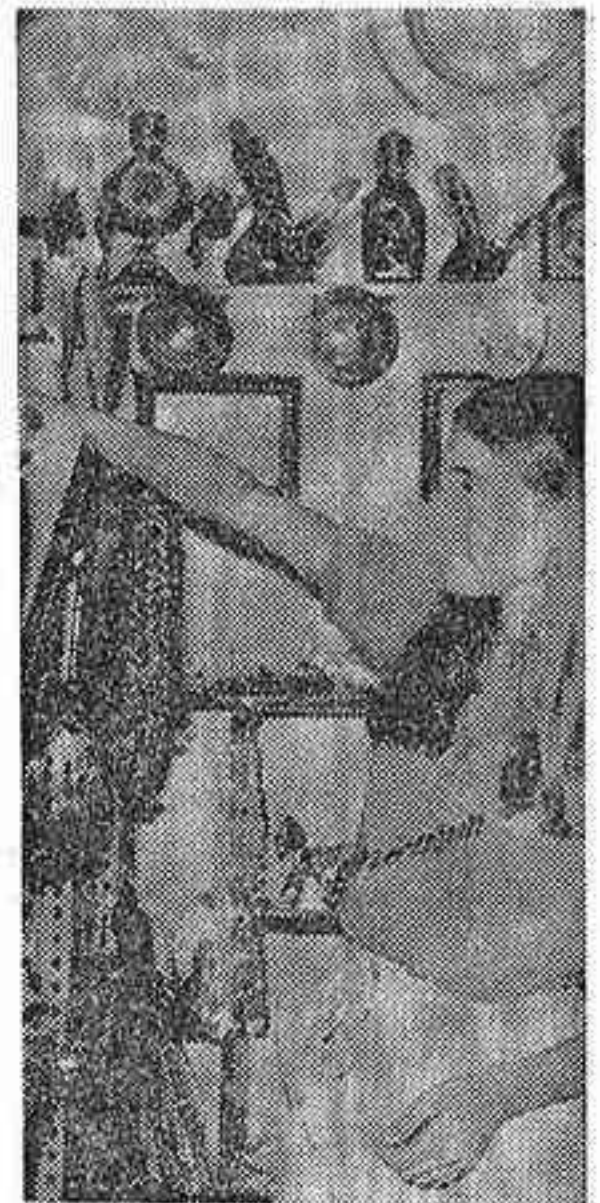
—Aparte de las habituales del hotel realizamos excursiones, partidos de fútbol, tenis, petanca, mini-golf... contamos con la discoteca Picasso en las instalaciones de abajo, sala de fiestas y corridas de toros, todo con el objeto de que no se aburran y lo pasen divertido.

—¿Se ha producido un aumento alto en los precios del hotel?
—Aumento alto no; sino que es más bajo que la subida general.

—¿Ha oído comentarios al respecto de por qué hay menos turismo?

—Siempre se oyen, aunque uno no quiera escuchar. La situación crítica nacional, el factor económico y la inseguridad de la propia persona es lo que más se comenta. A ello se ha añadido hace poco el coste de la gasolina, pero los coches, oiga; siguen viniendo igualmente.

Souvenirs



—¿Hay más o menos turistas que otros años?
—Menos, mucho menos.

—¿Nacional o extranjero?
—Nacional, indudablemente.

—¿Dentro del nacional?
—Gentes de Madrid y Zaragoza, sobre todo.

—¿Han aumentado los precios?
—Sí, un veinticinco por cien más que el año pasado.

—¿Qué venden más?
—Nuestra tienda los objetos de coral y madera de oliva.

—¿Se trabaja aquí esta madera?
—En Almazora, la mandan a Palma de Mallorca y se trae otra vez aquí.

PACO BREVA En el picadero de «La Viña»

El picadero de «La Viña» anda muy concurrido esta mañana, nada más entrar nos acoge el saludo de Paco Brevé, el encargado desde hace años de supervisar la regular marcha de los caballos. A camisa descubierta y con la piel muy curtida del sol responde con su acostumbrado gesto de amabilidad a nuestras preguntas.

—¿Cómo andamos de turismo este año, Paco?

—Pues verás; también nosotros hemos acusado una baja turística importante pero por otro lado se ha incrementado notablemente el turismo nacional.

—¿En qué proporción crees que se ha producido el descenso?

—Yo me atrevería a decir que en un cincuenta por cien.

—¿Os ha afectado mucho a vosotros?

—¿Afectarnos?, mira, de siete caballos que disponíamos el verano pasado para alquilar ya solo tenemos tres.

—¿Y cuesta mucho alquilar un caballo?

—Cuatrocientas pesetas la hora.



preguntamos por la realización de festivales taurinos veraniegos.
—Sí, se celebró uno el día 5 de este mes con rejoneador, pe-

—No es peligroso andar con los caballos por la carretera?
—No, ya están acostumbrados a ello.

Mira, aquí viene el domador de «Dichoso», Virgilio de la Vega, un muchacho madrileño aficionado a los caballos desde pequeño, quizá por tradición familiar. Aprovecha su estancia de apenas un mes en Benicasim para acercarse a montar dos horritos diarios.

—Este calor es fatal para los caballos...
—¿Qué crees que entraña mayor dificultad con el caballo, Virgilio?

—¿En cuanto jinete-caballo? la doma clásica, sin duda.

—¿A qué edad se debe empezar a montar?

—Creo que de los siete a los catorce años es la mejor.

Han ensillado a «Dichoso», un magnífico ejemplar de color gris por el que no puede negar que siente una predilección especial, lo monta con un perfecto estilo, olvidándose por un momento de todo lo que le rodea.

Meruchi, una jovencita de 13 años de Madrid lo observa atenta con nosotros.

—¿Qué haces tu por aquí?
—Vengo a montar y de paso ayudo a limpiar los caballos, a darles comida o a lo que sea, porque me gustan mucho.

—¿Vienen chicos de tu edad?
—Pocas. Apenas nadie. Suelen ser gente mayor, quizá otros años venían más.

—¿Cuál es tu caballo preferido?

—Sin dudar responde «Mollero».

—¿Crees que hay afición?
—Muy poca.

—¿Resulta muy caro montar en Madrid?
—No, es más caro aquí.



—¿Está más concurrido en verano o en invierno?

—En invierno, porque vienen chicos los fines de semana a las clases que damos.

—¿Qué cualidades se requieren para montar?

—Ante todo afición, luego hay que ir conociendo a los caballos poco a poco, saber tratarlos porque cada uno es de una forma especial, conviviendo el mayor tiempo junto a ellos.

—¿Hay algún otro sitio en Benicasim donde poder montar?

—Ahora acaba de abrirse una sociedad hípica de Castellón.

—¿Cuál es la edad tope para montar?

—No hay límite alguno, ¿no ves que es un ejercicio completo y nada pesado?

Aunque Paco no se ocupa de la Plaza de toros «La Viña», le ro la entrada fue bastante floja.

Un grupo de jóvenes canarios ataviados adecuadamente para montar aguardan su turno, les invitamos a sumarse a nuestra conversación y entresacamos que aunque veranada ya hace años en Benicasim tantos como su afición, este es el primer año que vienen a montar.

—¿Cuántos caballos hay en total?
—Unos doce.

—¿Y tu preferido, Paco?
—Ese, «Dichoso» tiene ocho años y es de la ganadería de Diego Puerta, pura raza española, descendiente de Cartujano.

Ahora un profesor y la alumna regresan de un paseo por la playa, tres chicos extranjeros sacan sus billetes y se disponen a contar con señas el dinero para su hora de disfrute matinal.

LISTA DE BODA

Cerámicas GEMA

Santo Tomás, 12 Teléfono 30 12 80
BENICASIM

LOS JIJONENCOS REFRESQUESE CON NUESTROS INIGUALABLES HELADOS



STO. TOMAS, 95 LUIS BAS MIRA BENICASIM
TEL. 30 09 88

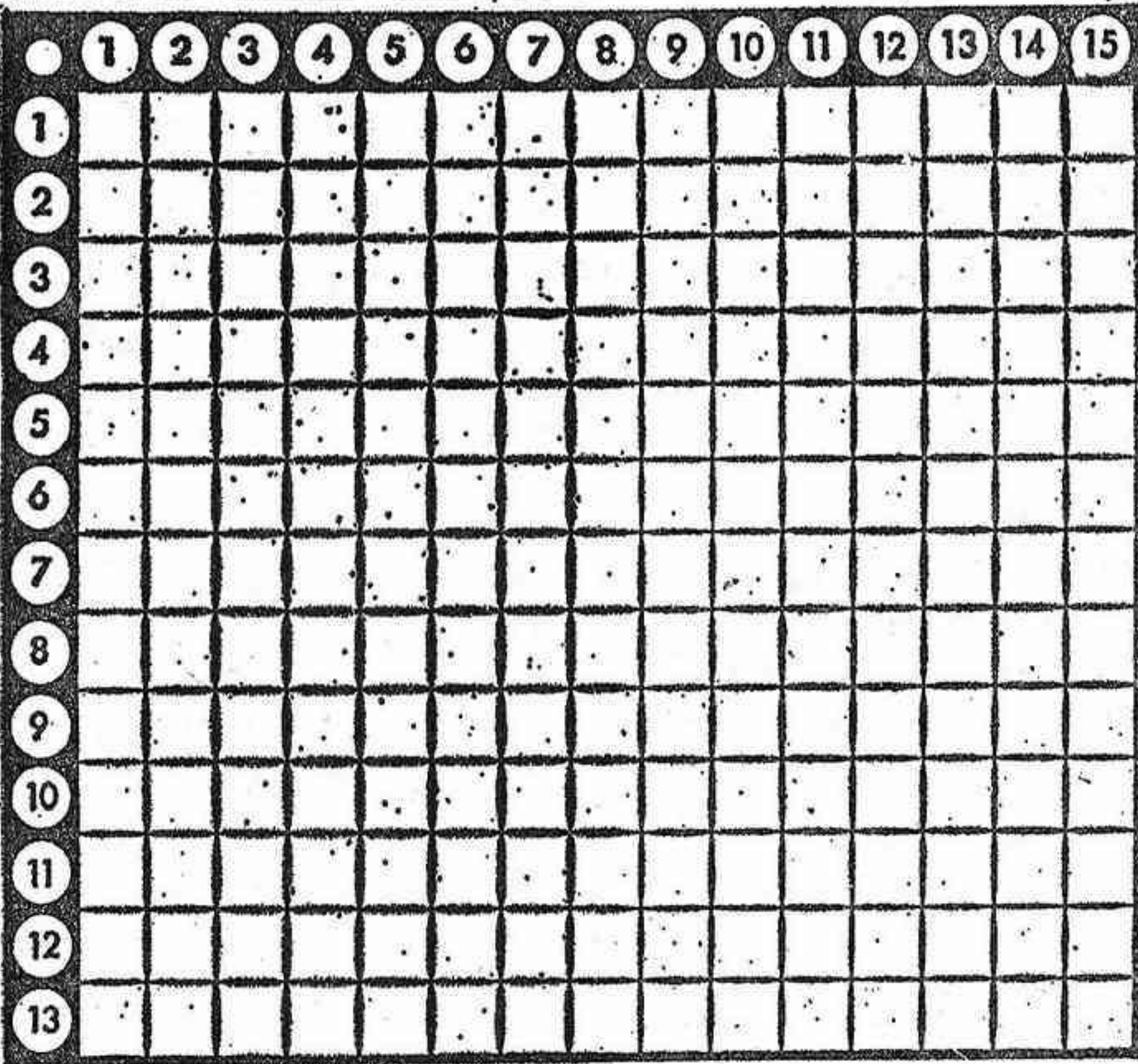


MUEBLES DE MADERA NATURAL Y NUEVO DISEÑO

Calle Santa Cruz de Teijeiro, 4 - Teléfono 23 09 01 - CASTELLON

AMENIDADES

CRUCIGRAMA BLANCO

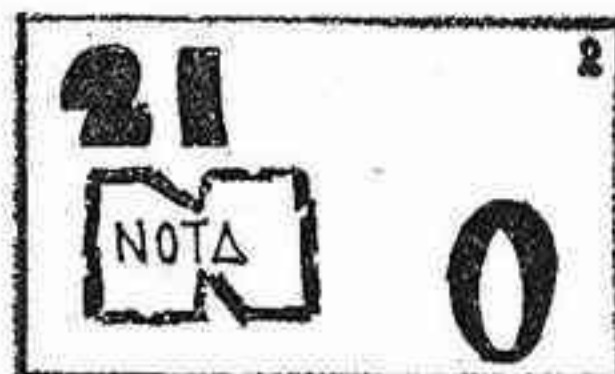


(AL RESOLVERLO, HAY QUE IR COLOCANDO LOS 25 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

JEROGLIFICOS



¿Cómo encontraste la grana da?



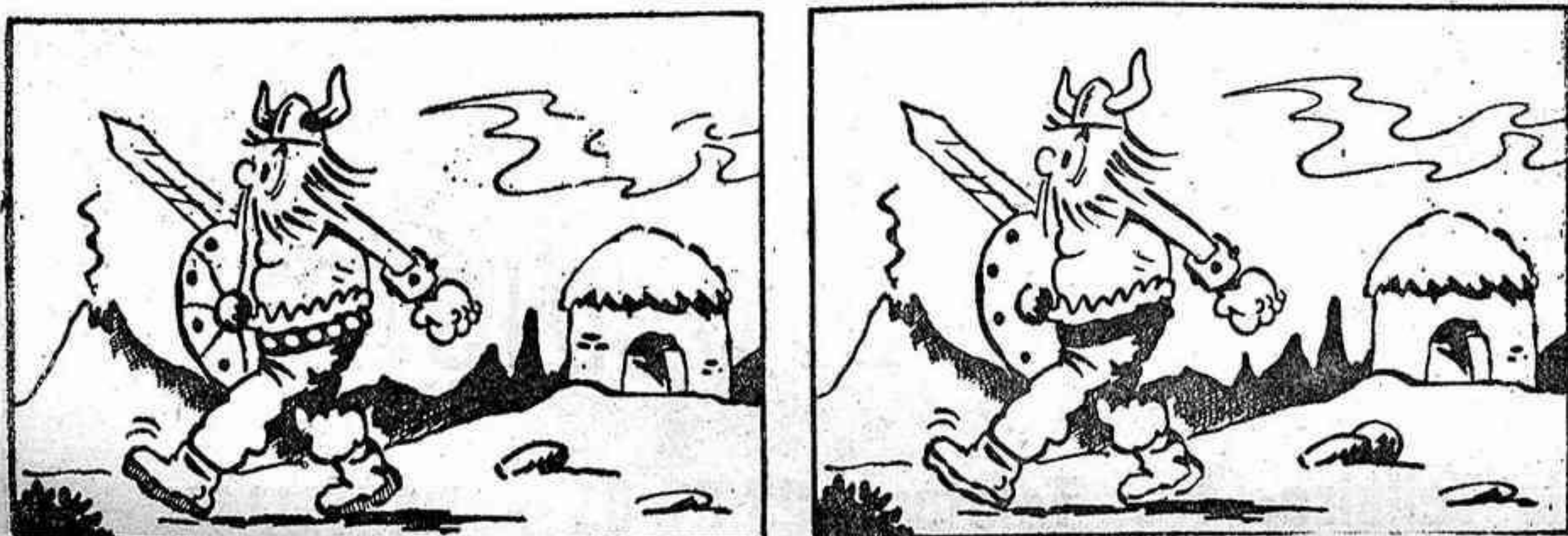
¿Es de la capital francesa?

LA REPAJOLERA

por kalikates



JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



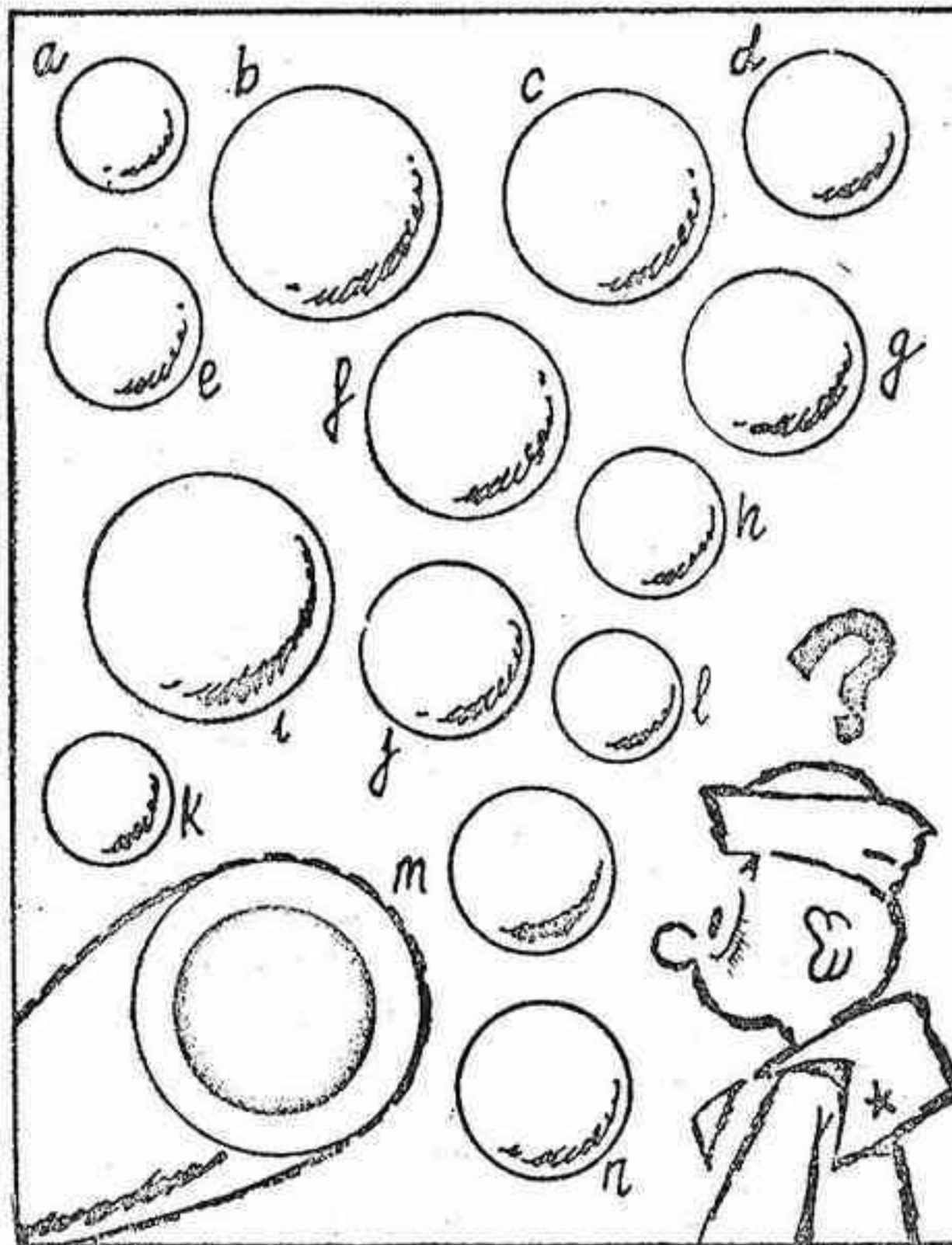
PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

SALTO DEL CABALLO



Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un pensamiento del famoso filósofo Cicerón.

INGENIOSIS



¿Qué bala cree que encaja cañón que aparece en nuestro perfectamente con la boca del dibujo?

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

AL CRUCIGRAMA BLANCO

SOLO HORIZONTALES. — 1: Repisa. Asolados. — 2: Emirato. Alalado. — 3: Canibótica. Omar. 4: Orani. Aromáselo. — 5: Nicanor. S. Caras. — 6: Oto. Arán. Mudo. E. — 7: Coto. Elegido. At. — 8: I. Ecija. Ali. Ar. — 9: Decano. As. Ricas. — 10: Osáranos. Sazono. — 11: O. In. Luminosas. — 12: A. Anegamos. La. A. — 13: Calas. Sesáranos.

A LA SOPA DE LETRAS

Ignacio, Ildefonso, Indalecio, Inocencio, Iñigo, Isaac, Isaias, Isidoro, Isidro, Ismael e Iván.

A LOS JEROGLIFICOS

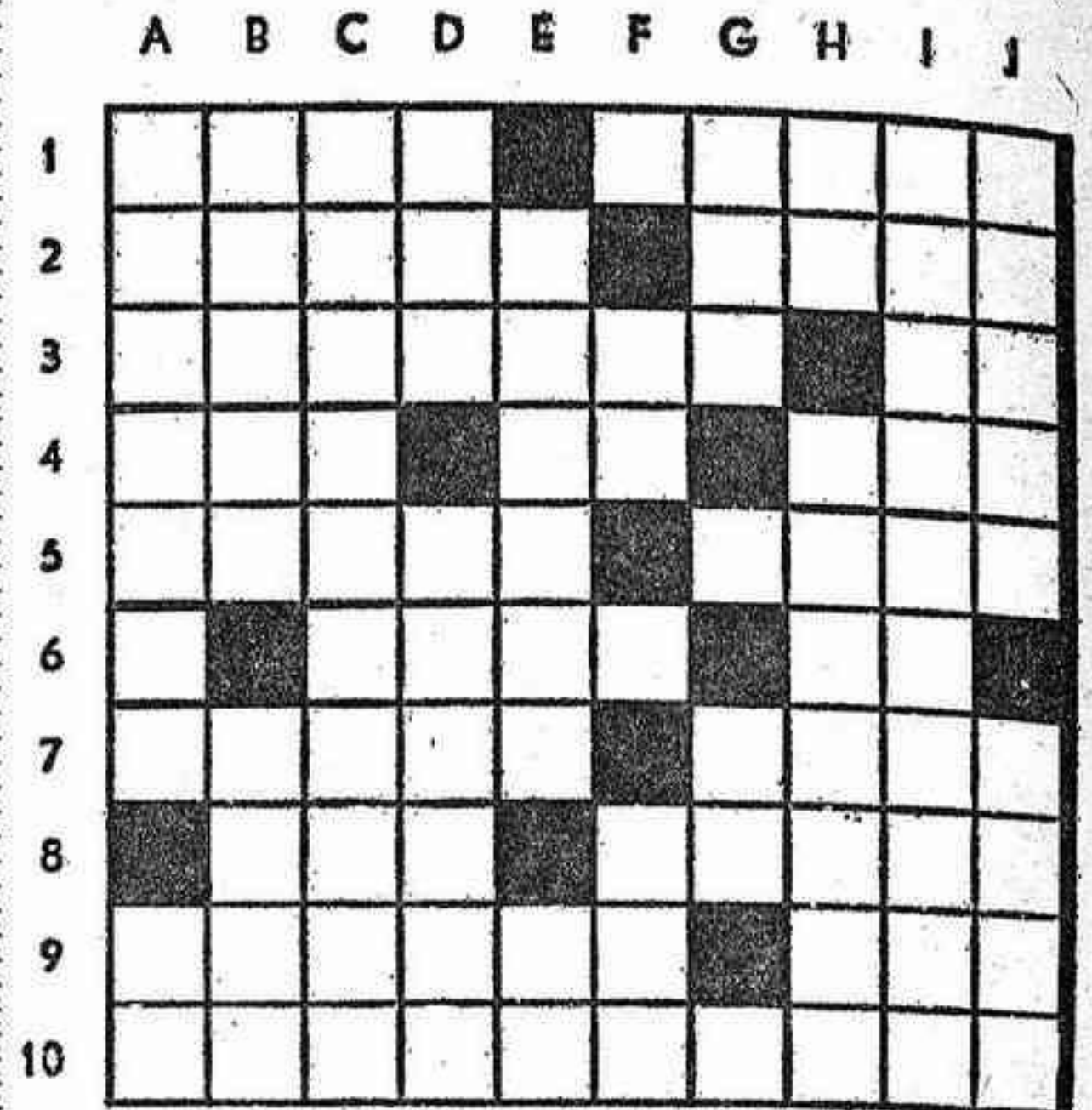
Parisién, no (par, i; si en n; o). Aspera (as; pera).

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Arete. Cedes. — 2: Modos. Ocaso. — 3: Erin. G. Oler. — 4: Nel. San. Are. — 5: On. Falaz. As. — 6: Caporal. — 7: Po. Nones. Am. — 8: Iza. Ses. Ele. — 9: Foro. S. Alón. — 10: Anodo. Acaso. — 11: Rosal. Tomás.

VERTICALES. — 1: Ameno. Pifar. — 2: Roren. Ozono. — 3: Edil. C. Aros. — 4: Ton. Fan. Oda. — 5: Es. Sapos. Ol. — 6: Galones. — 7: Co. Nares. At. — 8: Eco. Zas. Aco. — 9: Dala. L. Elam. — 10: Esera. Alosa. — 11: Sore. Momo.

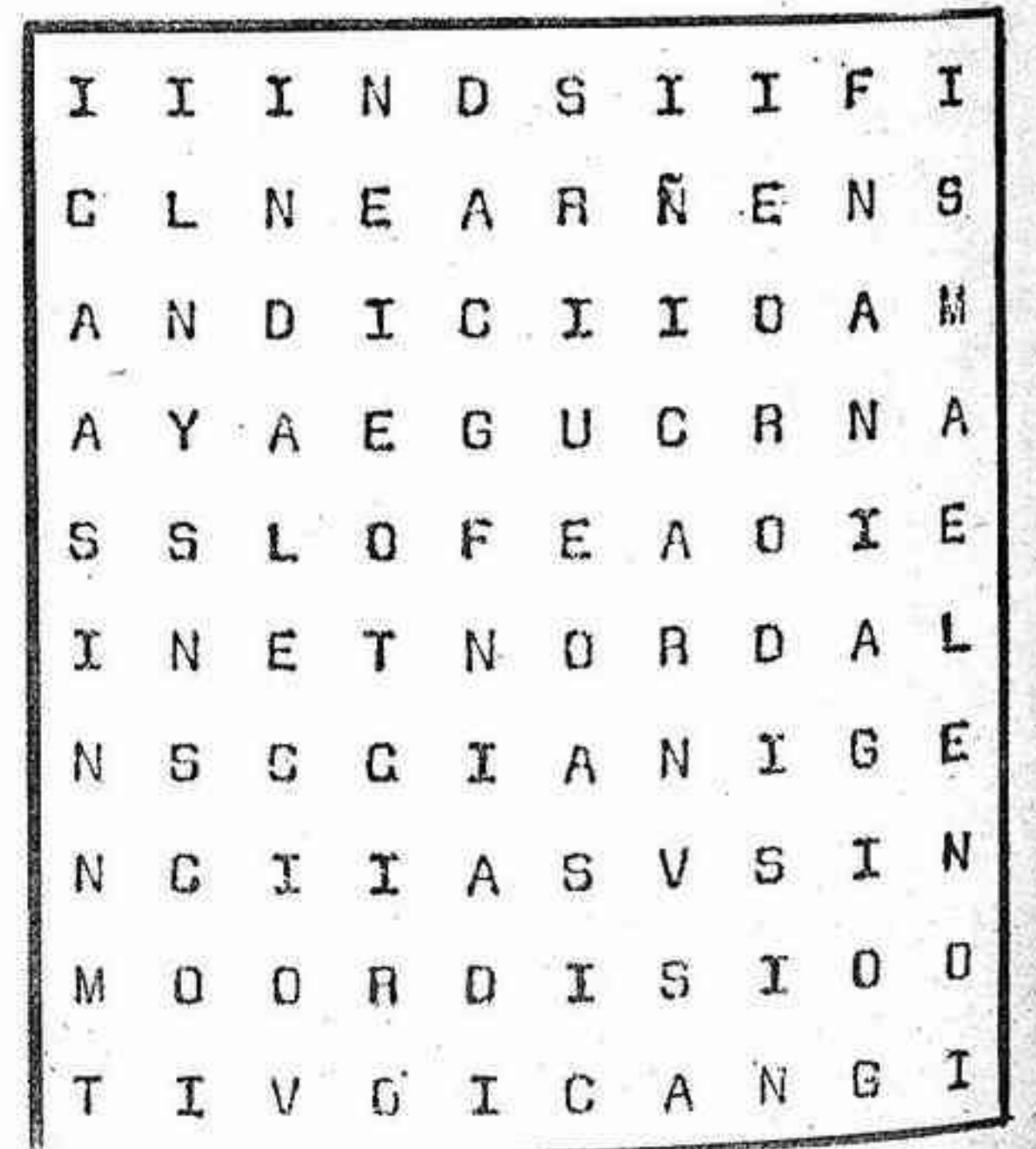
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Adorno que llevan las mujeres en las orejas. Des. entregues. — 2: En plural, manera. Puesta de un astro. — 3: Nombre céltico de Irlanda. Consonante. Percibir un aroma. — 4: Al revés, hilo cuyas hebras están poco torcidas. Apócope de santo. Labre la tierra. — 5: Terminación del aumentativo. Mentiroso. Primero. — 6: Jefe de pastores. — 7: Río europeo. En plural, impar. Símbolo químico del americio. — 8: Sube, levanta. En Murcia, sieso. Nombre de letra. — 9: Curia. Consonante. Ala pelada del ave. — 10: Polo positivo de una batería. Suceso imprevisto. — 11: Municipio de la provincia de Pontevedra. Nombre propio de varón.

VERTICALES. — 1: Grato, placentero. Picar al caballo. — 2: Poco usado, cubran de rocío. Estado alotrópico del oxígeno. — 3: Concejal. Consonante. Cercos de madera. — 4: Apócope de tono. Familiarmente, exaltado. Composición poética. — 5: Existe. En plural, batracio. En Química, terminación propia de nombres de alcoholes. — 6: En plural, medida inglesa de volumen. — 7: Matrícula española. En germania, narices. Símbolo químico del astatino. — 8: Repetición del sonido. Onomatopea de golpe. Arbol leguminoso de Venezuela. — 9: Cierta canal de tablas del buque. Consonante. El mayor de los hijos de Sem. — 10: Río de la provincia de Huesca. Símbolo. — 11: En plural, hermana. Signo aritmético.

SOPA DE LETRAS



En el recuadro se encuentran once nombres propios de varón que empiezan con la letra I. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra pueda formar parte de dos o más nombres.

CALZADOS SUBUR

Santo Tomás, 69 BENICASIM

PLAZA DEL CAUDILLO, 3 TELEFONO 22 34 87 CASTELLON

"ALMADRABA"

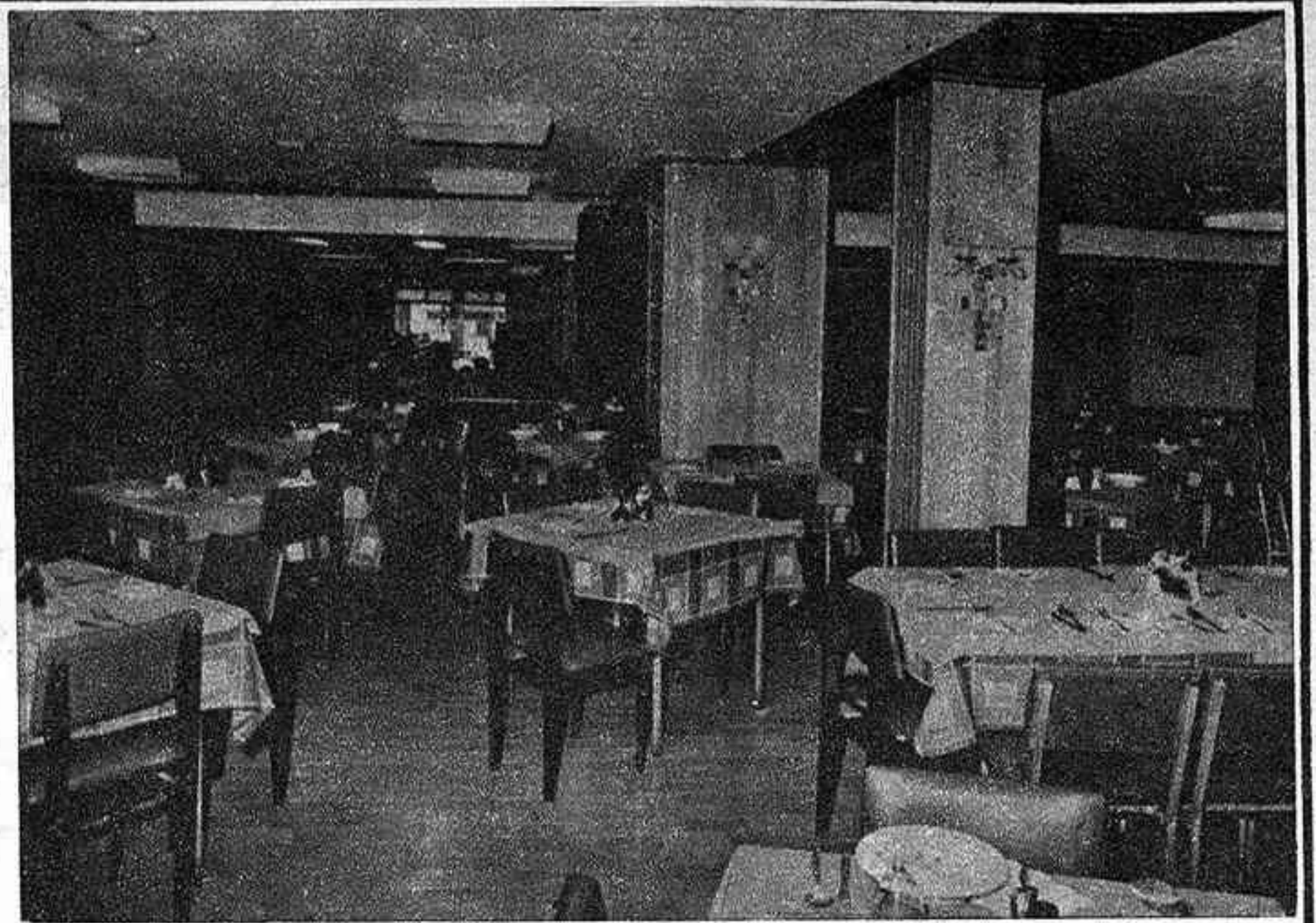
HOSTAL RESTAURANTE

Un moderno comedor
con capacidad para
400 personas.

- BARRA AMERICANA
- CONVENCIONES
- BODAS - BANQUETES
- PARKING PRIVADO

DIRECCION

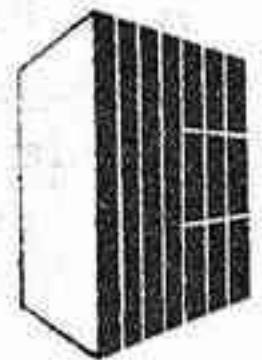
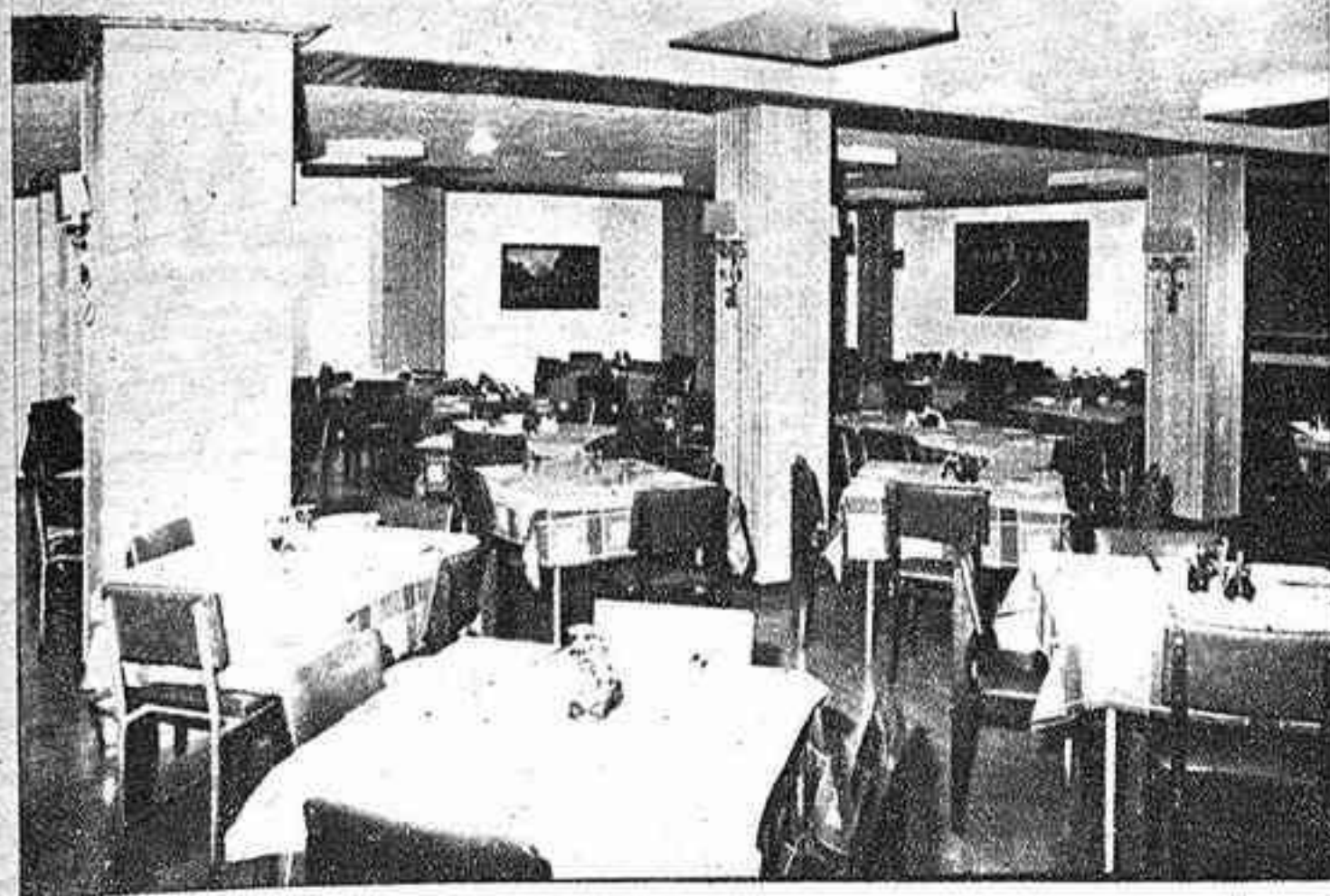
JUAN LUIS SOSPEDRA



SANTO TOMAS, 137

Teléfono 30 10 00

BENICASIM



EDBOSA

EDIFICIOS E INMUEBLES BONET S.A.

En medio, 9 - 11, 4º - B Tel. 964 / 215099

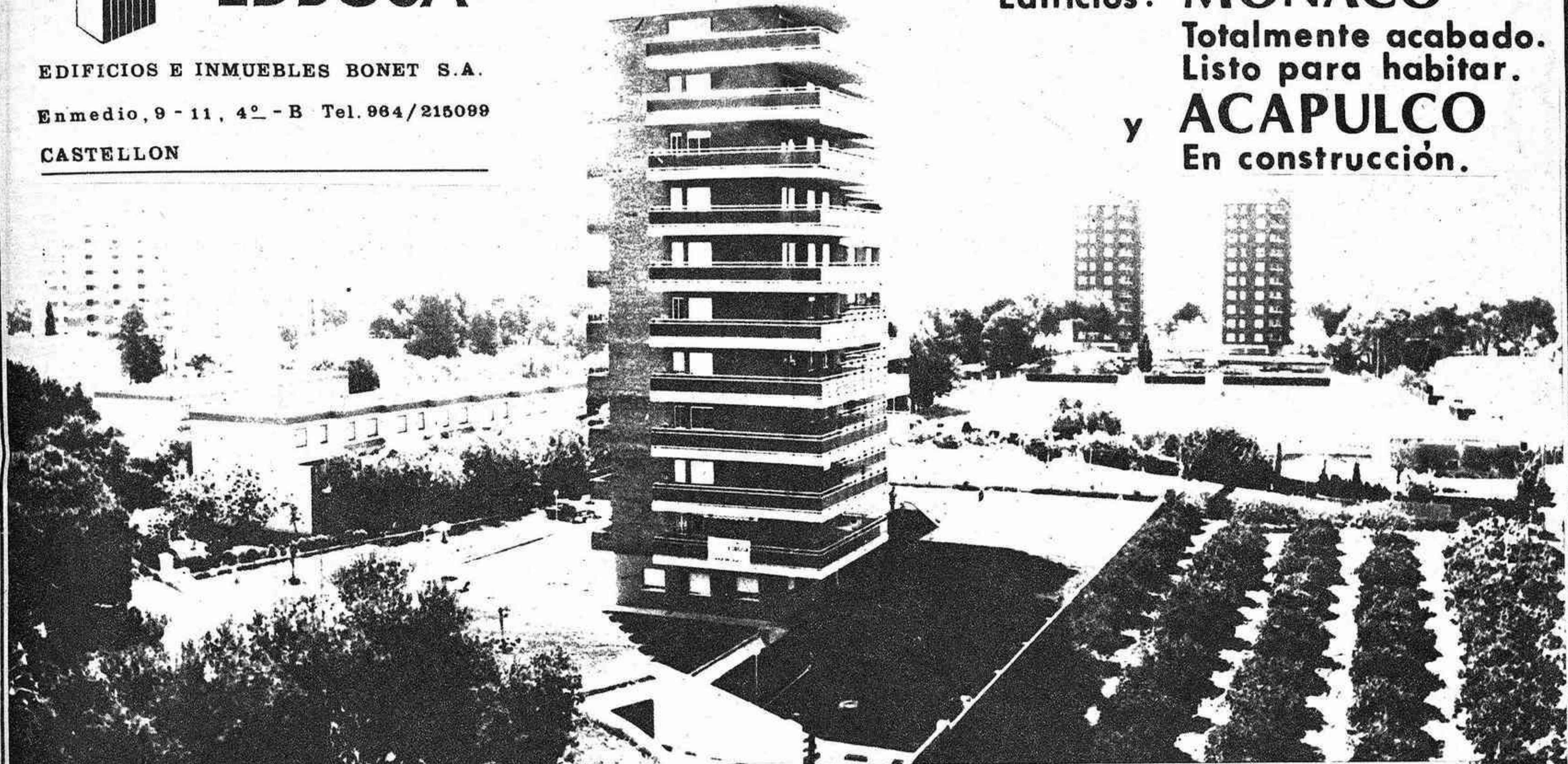
CASTELLON

EN LAS VILLAS DE BENICASIM

Edificios: **MONACO**

Totalmente acabado.
Listo para habitar.

y **ACAPULCO**
En construcción.



PISO PILOTO

visitable incluso festivos de 10 a 14 y 16 a 20 h

FACILIDADES HASTA 8 AÑOS.

PARTE PROPORCIONAL DE BAJOS.

ACABADOS DE LUJO.

PLAZA DE GARAJE EN SOTANO.

PISCINA.

INSTALACION CENTRALIZADA DE GAS PROPANO.

CARACTERISTICAS:

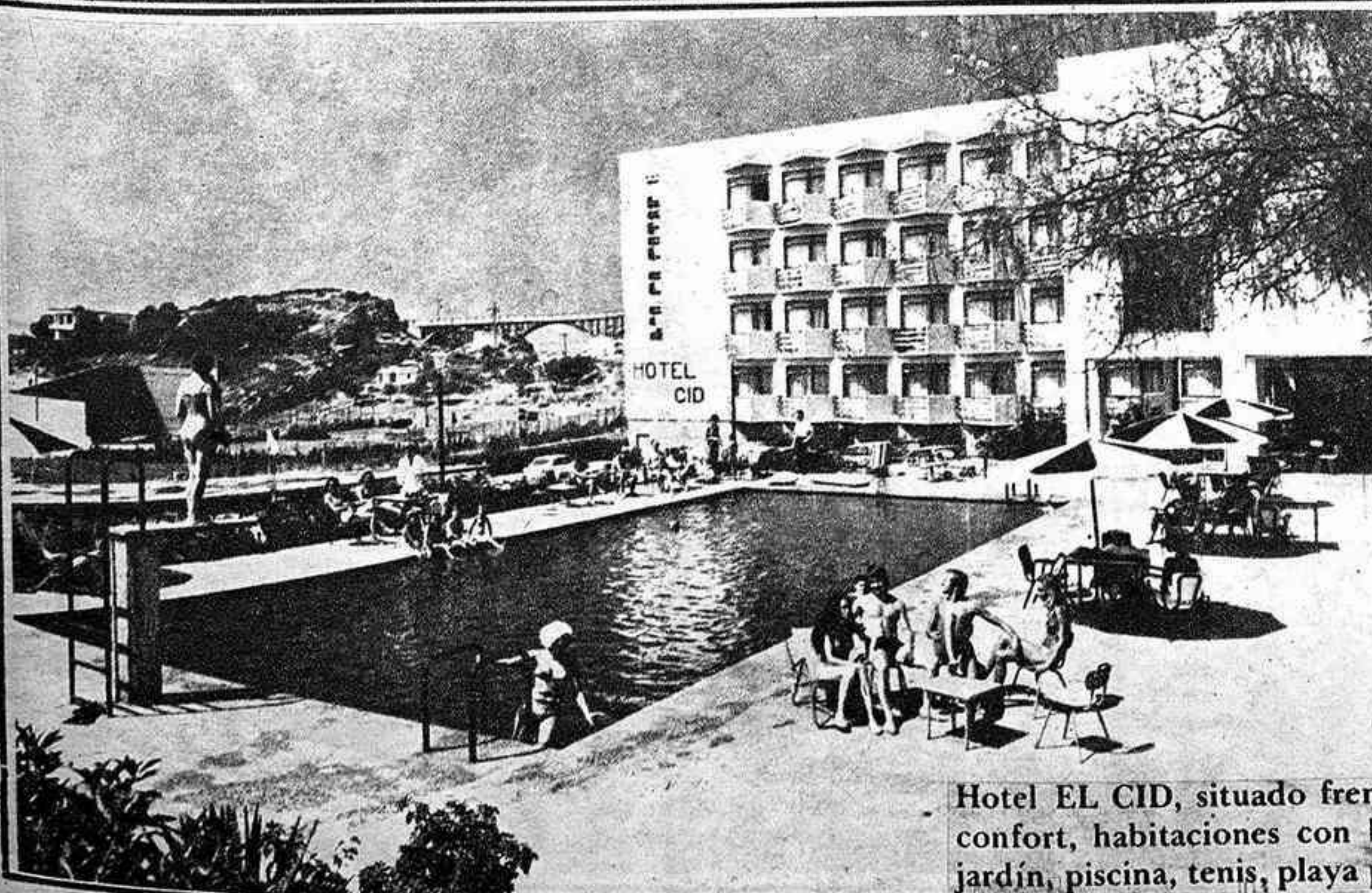
4 HABITACIONES DOBLES.

2 BAÑOS.

SALON COMEDOR CON AMPLIA TERRAZA.

COCINA CON TERRAZA DE SERVICIO.

JARDIN TROPICAL.



HOTEL

El CID

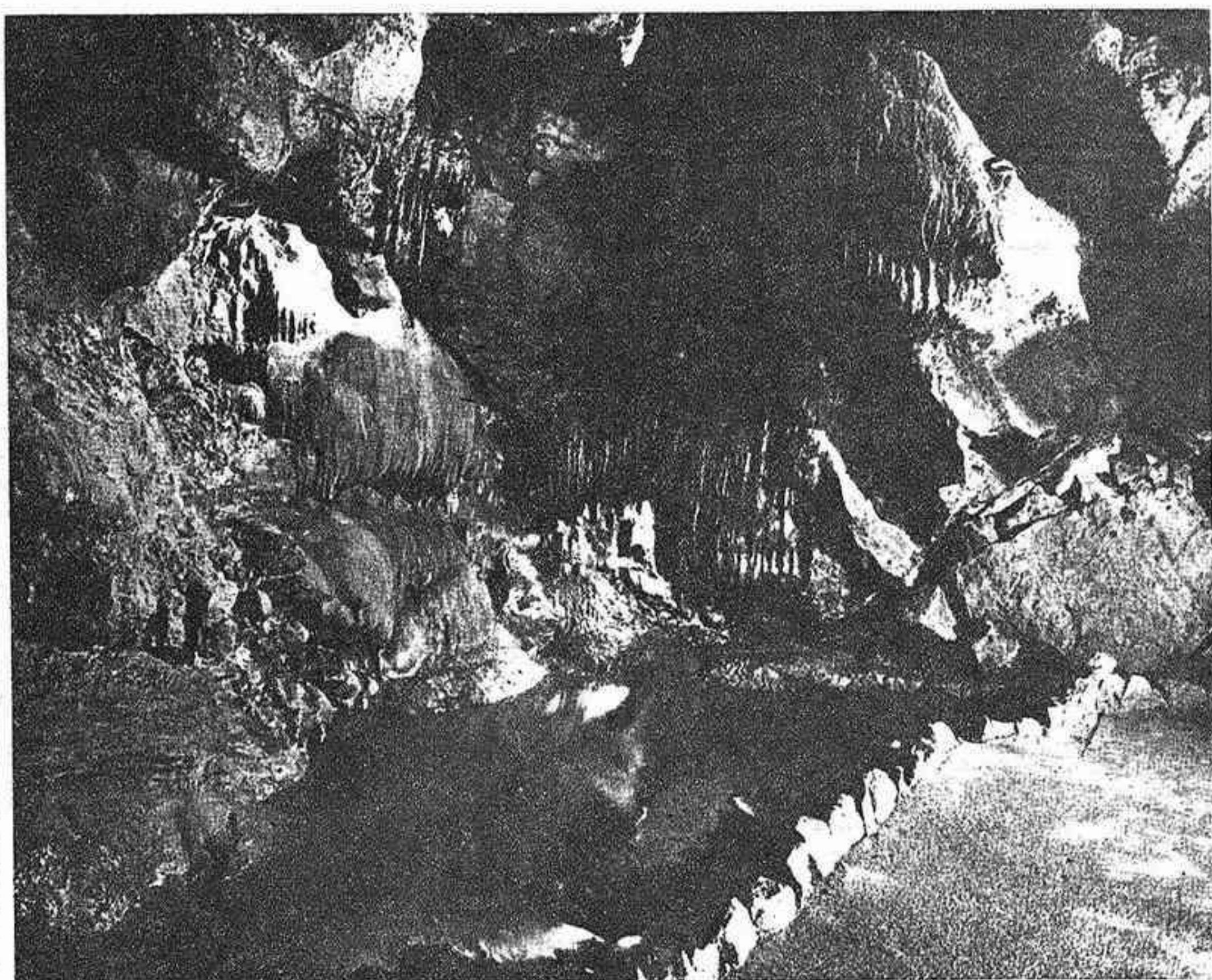
☒ "Las Playetas"
OROPESA DEL MAR
(por Benicasim)
CASTELLON

☎ 158 - Benicasim

☛ CIDHOTEL

Hotel EL CID, situado frente al mar en la maravillosa zona residencial de "LAS PLAYETAS". Gran confort, habitaciones con baño, teléfono y terraza. Cocina selecta. Ascensor, salones, bar terrazas, jardín, piscina, tenis, playa privada. En los alrededores caza, pesca, golf, sky acuático, equitación.

LA GRUTA DE SAN JOSE



El río subterráneo de Vall de Uxó constituye una maravilla indescriptible. La posibilidad de navegación, por el interior de la Gruta, gracias al magnífico servicio de embarcaciones puestas a disposición de los turistas, permite contemplar un mundo desconocido y admirar las naturales y recónditas bellezas que una espectacular iluminación han convertido en un atractivo único y subyugante, de estalactitas y estalagmitas, que se refleja en las límpidas y tersas aguas con luz policroma. Un viaje por el río subterráneo de San José en Vall de Uxó es, sin duda, un placer que no es dado gozar en ningún otro Centro Espeleológico.

- Visite nuestras grutas y llévese el más espectacular recuerdo de un maravilloso mundo de fantasía.
- Bezoek onze druipsteengrotten en beleef de meest onvergetelijke momenten in deze prachtige fantasiewereld.
- Visit our grotto and take with you the most spectacular remember of this wonderful world of fantasy.
- Visitez vous notre grottes et en portez vous le plus spectaculaire souvenir d'un merveilleux monde de la fantaisie.

VALL DE UXO CASTELLÓN (ESPAÑA)

